

SET-BOL  
HOMBRE

EL GOLPE MAESTRO EN EL BUEN VESTIR.

Barcelona, 36  
LA CORUÑA

RECLAM.

HOJA *El*  
LUNES

Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primero)

AÑO XLI  
NUMERO 1.814

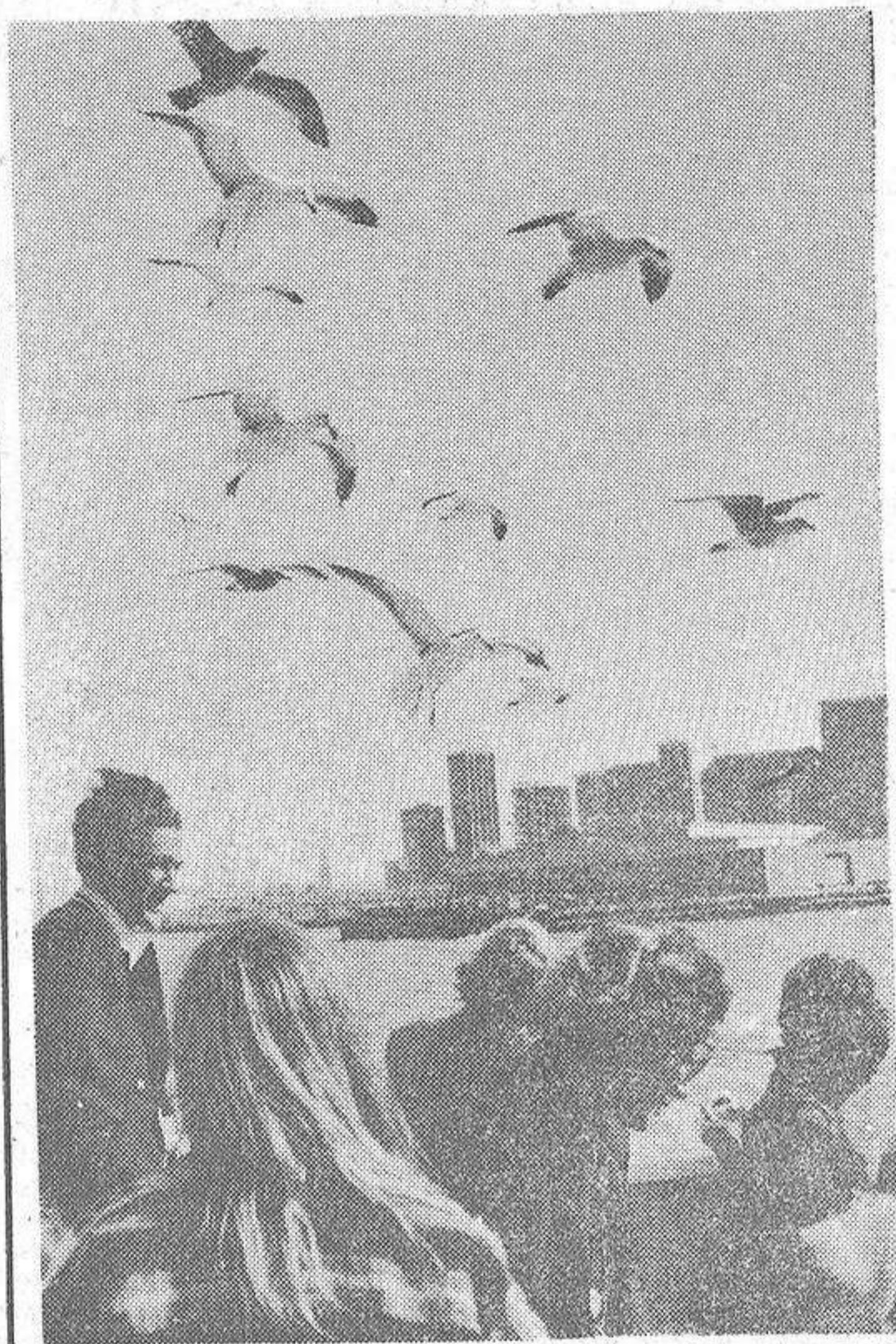
LUNES, 29 DE MARZO DE 1932  
Depósito legal C-4 1958

PRECIO  
30 PESETAS

## A pesar de los disturbios, gran número de votantes en las elecciones salvadoreñas

La mayoría de las zonas periféricas de la capital continúan afectadas por los disturbios que han comenzado esta madrugada, pero los electores concurren a las urnas formando colas de hasta doscientos metros en algunas ocasiones. El presidente del consejo central de elecciones, Jorge Bustamante hizo un llamamiento a los electores hacia las 9,30 de la mañana para que acudan a las urnas, y asegura que el proceso electoral es ya un éxito. Las acciones guerrilleras, que comenzaron al amanecer, continúan en toda la zona periférica del norte de la capital, perturbando el tráfico y la afluencia a las urnas en ciudades del área metropolitana, como Mejicanos, Cuscatlan-Lacingo y Zacamil. La guerrilla, con sus acciones, ha logrado paralizar el transporte en la mitad del país. Todas las actividades de la resistencia tienden a dificultar la celebración pacífica de los comicios.

### Curiosa bienvenida a los romeros



Las gaviotas, tan habituales en el puerto coruñés, con sus gráciles evoluciones, parecen dar la bienvenida a este grupo de peregrinos extranjeros que se disponen a desembarcar en nuestra ciudad. La escena capta la atención de los romeros, ya que las aves presentan el curioso aspecto de una formación aérea. Pero esto, a fin de cuentas, es la anécdota; lo que si interesa es que a Compostela, como a Roma, puede llegarse por todos los caminos y no tan solo por los que convergen en Puente de la Reina. Santiago volverá a ser, en este año jubilar, confluencia de viajeros procedentes de los lugares más remotos, que se trasladan hasta la ciudad apostólica para impetrar suerte en sus futuras empresas. Al puerto herculino, como al de Vigo, arribarán los peregrinos que prefieren las rutas del mar. Como, después, la afluencia también se hará masiva con motivo de los Mundiales de Fútbol. — (Foto Alberto Martí).

## Veintiún bolivianos, detenidos por "agitación política y subversión"

El gobierno militar boliviano ha confirmado ayer la detención de 21 personas acusadas de "agitación política y subversión". El ministro del Interior, coronel Rómulo Mercado, subrayó que actualmente los detenidos prestan declara-

ciones y que "de no ser culpables serán liberados". Diversos organismos estudiantiles y laborales ya habían denunciado que desde la madrugada de ayer las fuerzas de seguridad habían allanado varios domicilios y detenido a varias personas. Las mismas fuentes dijeron que los incidentes registrados en la ciudad de Cochabamba, situada a 500 km. al sudeste de La Paz, en los que resultaron muertos cinco trabajadores tras enfrentamientos con las fuerzas del orden, hace temer al Gobierno la repetición de estas situaciones en otras capitales bolivianas, lo que ya constituye una tónica.

## Un español aparece muerto en un penal mejicano

El español Francisco Balcázar Grande ha aparecido muerto en el interior de su celda, en una penitenciaría de méxico en la que estaba recluso por delitos contra la salud. El director del centro penitenciario, José Alfredo Krockner, ha manifestado a la prensa que Balcázar Grande, de 52 años de edad, efectuaba ayer ejercicios deportivos cuando de repente comenzó a sentirse mal y dejó de existir. Ha añadido que un médico forense certificó la muerte de Balcázar, quien presentaba huellas de lesiones externas.

## Tensión entre Inglaterra y Argentina a causa de incidentes en las Georgias

El buque de guerra británico "Discoe" se dirige al archipiélago de las islas Georgias, informa la agencia privada "Noticias argentinas". Según la agencia, que cita a una "alta fuente diplomática", el buque, con tropas de desembarco, ha recibido del Gobierno británico la orden de poner rumbo a las Georgias ante el curso que han tomado los acontecimientos en ese archipiélago del Atlántico sur, situado 1.200 millas al este de las Malvinas, bajo dominio de la Corona inglesa. La fuente diplomática calificó el hecho de "intento de intimidación". El viernes el Gobierno argentino dispuso el envío de los barcos "Bahía Paraíso", "Drummond" y "Grand Ville", para garantizar la seguridad de las personas que allí trabajan en el desmontaje de una planta ballenera que se halla instalada en la zona.

### Técnicos extranjeros estudian los daños registrados en "Altos Hornos" de Bilbao

Seis técnicos americanos de la "General Electric" se encuentran en Bilbao para estudiar los daños producidos en el tren de laminación en frío de Altos Hornos de Vizcaya tras el incendio que afectó a la factoría de Ansio. Según la empresa, las zonas más afectadas por el fuego han sido los equipos de regulación y cableado del tren de laminación. Mientras tanto, la empresa ha tomado la decisión de conceder cinco días de vacaciones — pactados como descanso compensatorio — a los trabajadores de los turnos del tren de laminación. También, debido a la falta de fluido eléctrico, se han eliminado los turnos de noche distribuyéndose los trabajadores de este turno entre los de mañana y tarde, salvo un retén.

## Un policía, asesinado en Londonderry

Un policía ha sido asesinado ayer por un pistolero, cuando salía de un templo de la ciudad de Londonderry. Es el primer miembro de las fuerzas del orden que muere víctima del terrorismo en lo que va de año, aunque hace tres días fueron asesinados tres soldados en el centro de Belfast.

Nuevo TV Color  
Philips K-30

jelasa  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.  
DELEGACION EN GALICIA

## EL AVANZO QUE NOS DAN. Preguntas esenciales

AL paso que el Congreso de los Diputados aprobaba la prórroga del tratado bilateral con los Estados Unidos, el Senado norteamericano ratificaba la petición de ingreso de España en la "OTAN". Bien es cierto que, mientras los comunistas votaban en contra de la ampliación, los socialistas se abstuvieron, a la espera de que el ministro de Asuntos Exteriores explique de manera más explícita el contenido del acuerdo en cuestión. En cualquier caso, esta última actitud parece consecuente con la postura adoptada por el "PSOE" sobre el asunto.

**RESULTAN** curiosas las reacciones de los políticos, según soplen los vientos. Si los socialistas se mostraron, en todo momento, desacordes con el ingreso en la Organización del Atlántico Norte, las manifestaciones de Carrillo, recién llegado del extranjero, eran bastante más modernas. Ahora no ha ocurrido lo mismo, ni mucho menos. Lo cierto es que, se quiera o no se quiera, existe una alianza iniciada en la década de los cincuenta, tras la visita del almirante Sherman a España y que conviene actualizar. El sistema que se impuso en aquel momento a nuestro país, ahora, ya con la democracia establecida, carece de efectividad.

**SI**, en su día, fuimos los primeros en denunciar la cicatería con que se comportaban los Estados Unidos, a raíz del final de la prórroga anterior, ahora tenemos que atenernos al hecho objetivo: Norteamérica, uno de los portaestandartes del ingreso de nuestro país en la "OTAN", no puede tratar con un Gobierno democrático en el mismo sentido de imposición como con anterioridad. Tampoco debe olvidar que el Partido Socialista constituye una posible pieza de recambio gubernamental, siempre que triunfe en las próximas elecciones. ¿Cómo se comportarán en ese caso los seguidores de Felipe González? Hasta el momento, al menos, constituye una incógnita. Pero, si nos atenemos a lo que ocurre en otros pueblos europeos de tendencia socialista, lo probable es que, pese a sus manifestaciones de no alineación, sigan la misma línea que, en su día, mantuvieron Willy Brandt o James Callaghan.

**TRES** posturas existen en Europa: la alineación al atlantismo, la vinculación al Pacto de Varsovia o el mantenimiento de una política neutral. Austria, Suecia y Suiza figuran en esta última posición. Los países tras el "telón de acero" obedecen, salvo algunas excepciones, los dictados de Moscú. Existe también otro caso singular: el constituido por Yugoslavia, cuyo anterior jefe de Estado, Josip Broz Tito, se había situado entre los países "no alineados", junto con Nehru y Nasser. Resulta difícil, empero, lograr una situación parecida por lo que se refiere al caso español. Tanto Austria como Suiza, o como Yugoslavia, son países fronterizos con la Unión Soviética e aparecen situadas en sus proximidades. No olvidemos que el Gobierno de Estocolmo, neutral en los dos grandes conflictos de este siglo, tuvo que per-

mitir, durante algún tiempo, el paso de las unidades de refuerzo y de los equipos militares alemanes a través de su territorio. El caso de Suiza resulta también insólito: no ha intervenido en ningún conflicto desde tiempo inmemorial.

**ES** difícil, sin embargo, que España, dada su situación como uno de los países más occidentales de Europa, junto a las Islas Británicas, intentase mantenerse neutral y, mucho más difícil todavía, que llegase a convertirse en una base soviética. Si existe el hecho de que Cuba sea un país comunista a sólo ciento noventa kilómetros de las costas de Florida, algo semejante a eso resultaría difícil en el caso español. Insistimos en que, a pesar de la posición neutralista adoptada por los socialistas, lo probable es que, llegado su triunfo electoral, tuviesen que mantener el atlantismo, poco más o menos, como se encuentra en la actualidad. Mal podemos olvidar que, tras las dos

### Una posición indeclinable

denominadas por los británicos "elecciones caquis" —celebradas en los tiempos de Lloyd George y de Winston Churchill—, a pesar de triunfo del Labour Party, los ingleses se resistieron al reconocimiento de Moscú. Y, una vez establecido el Pacto de Washington, la Gran Bretaña se transformó en uno de los aliados más fieles de los Estados Unidos.

**BIEN** es cierto que los tiempos cambiaron. La Europa actual se parece poco a la que, después de haber resultado destruida por la guerra, se reconstruyó gracias a los beneficios del Plan Marshall. Lo mismo podríamos apuntar de la República Federal Alemana, que se resiste, con todas sus fuerzas, a romper las sustanciosas relaciones económicas que mantiene con la Unión Soviética. Más aún: su Canciller, Helmut Schmidt, manifiesta, una y otra vez, el propósito de participar en la construcción de un gasoducto entre Siberia y la Europa Occidental. Mas, bastaría con que Washington mostrase deseos de evacuar a sus contingentes militares en territorio germano pa-

ra que, de repente, la "OTAN" volviera a cobrar toda su virtualidad.

**SI** España aparece condicionada por su posición estratégica, lo mismo ocurre en los casos de Alemania, Francia, Inglaterra y, en general, de casi todos los pueblos situados en el Oeste continental. Casi siempre la geografía influye en el comportamiento de las naciones. El pueblo español se ha mostrado, a lo largo de su historia, anticomunista. Sólo en el período en que era mayor la ayuda rusa al Ejército republicano, pudieron gobernar los miembros de ese partido, con la aparente fachada de un antiguo militante socialista, Juan Negrín. Conviene recordar, a este respecto, que en los elecciones del "Frente Popular", celebradas en febrero de 1936, el "PCE" sólo habla conseguido diecisiete escaños en el Congreso de los Diputados.

**COMPRENDEMOS** que, si socialistas y comunistas se mostraban contrarios al ingreso en el Pacto Atlántico, era por sentirse consecuentes con sus principios. Lo que ha hecho "UCD", y cuantos grupos votaron a favor de una decisión atlántica, aparte de forzados por disciplina partidaria, era lo más coherente ya no sólo con sus ideas, sino también con arreglo a la posición geográfica española. Recordemos que, por el Norte, tenemos a Francia, país que, aun cuando con ciertas reservas, se mantiene ligado al Pacto Atlántico. Por el Este, está Portugal, que, aparte de mantener con Inglaterra el tratado de alianza más antiguo de Europa, forma parte de la "OTAN". Y, si al Sur aparece Marruecos, pensemos que el Gobierno de Rabat recibe de los Estados Unidos mucha mayor ayuda militar que cuanta Washington suele otorgar a España.

**LO** que, aparte de estas evidencias, estimamos que deben hacer nuestros gobernantes es imponer condiciones ventajosas a los Estados Unidos. Ya no es necesario que mendiguemos el apoyo americano. Nos encontramos en buenas condiciones para pedir aquello a lo que tenemos legítimo derecho. Más aún: parece que ese término, un tanto humillante, de "bases de utilización conjunta", desaparecerá en el futuro. No habrá, pues, mandos bilaterales, sino que nuestras Fuerzas Armadas podrán actuar con absoluta independencia, aun cuando, como antes se decía, "dentro de un orden".

**NO** es que nosotros creamos que la pertenencia a la "OTAN" constituya ninguna panacea. Pero las circunstancias se imponen, a veces, incluso, a las convicciones. Y las circunstancias, en estos momentos, indican que —dada la posición estratégica de España, limitada por naciones firmantes del Tratado de Washington y con un dilatado litoral asomado al océano o a la vertiente este del Mediterráneo, controlada en buena parte por la Sexta Flota—, sólo nos cabe la opción de seguir la línea que nos viene marcada por la inmensa mayoría de los pueblos de la vertiente atlántica.

## SUPERAR UNA POLITICA DE "RUEIRO"

**SI** hace pocos días subrayábamos desde estas columnas que el tema de la capitalidad sigue candente, unas recientes manifestaciones de Fraga Iribarne ponen el dedo en la llaga. Afirma el dirigente aliancista que el Parlamento será, en definitiva, el encargado de decidirla, y nosotros estamos por entero de acuerdo con su opinión. Nos quejamos, empero, de que con una visión de cauce estrecho o de compartimiento estanco, los gallegos hayamos empezado a tarifar como unos novios primerizos. Que no se vea en nuestra palabras nada de peyorativo para cuantos alegan determinados derechos a ostentar la capital. Pero lo que sí nos irrita es que, en esta cuestión, los ciudadanos de hoy, como los de siempre, nos mostremos incapaces de superar una política de "rueiro".

Nosotros, lejos de meternos en una polémica que podría llevarnos demasiado lejos, recordamos, como cuando estudiábamos Derecho romano, que uno de sus principios básicos era el "Sum quique tribuere" —o, lo que es lo mismo, a cada uno darle lo suyo—. Con esto, pretendemos hacer hincapié en que la capital gallega debe ser instalada en su lugar más idóneo. No valen ya tanto razones históricas, que nos remontan hasta los tiempos de Gelmírez ni tampoco al hecho de que algún gran personaje de nuestra Historia hubiera desembarcado en determinado puerto. Lo que importa, a nuestra manera de entender, es que el lugar elegido resulte el adecuado para albergar a las diversas instituciones autonómicas.

Comprendemos que, en el caso de Cataluña, no cupiera la menor duda: Barcelona era su ciudad más importante. Contaba con sedes para acoger a los distintos organismos. Sin embargo, nos encontramos con la paradoja de los vascos, que, ante las disputas surgidas entre Bilbao y San Sebastián, adoptaron una solución salomónica: trasladaron a Vitoria la sede de su ejecutivo. Si queremos hacer hincapié, no obstante, en el deseo de que el establecimiento de la capital gallega no irroge mayores perjuicios a ciudades ni a individuos. Los leridanos, por lo pronto, se quejan de que Barcelona empieza a desempeñar en Cataluña un papel parecido al que antes ejercía Madrid. Es decir, que, hasta para respirar, gerundenses, leridanos y tarraconenses se ven obligados a presentarse en la ciudad condal.

Estimamos que Galicia no cuenta con una economía lo suficientemente poderosa como para permitirse despilfarros inútiles. Las instituciones que se encuentran asentadas en determinadas circunscripciones, a nuestro juicio, deben continuar establecidas en ellas. La descentralización de funciones es algo inevitable en un territorio, como el nuestro, donde cada una de sus ciudades cuenta con entidades consagradas por el paso del tiempo, avaladas por una auténtica tradición y que poseen, asimismo, las edificaciones más convenientes. Es muy posible, incluso, que algunos servicios puedan desdoblarse, lo que contribuiría —si ello fuera factible— al más feliz desarrollo de la entidad autonómica.

En el caso de que el establecimiento de la capital en determinada ciudad irrogase grandes inconvenientes para las restantes, los gallegos deberemos ser los primeros en evitarlos. Tenemos, pues, que conciliar conveniencia y economía. Despojar de la Universidad a Santiago, o pretender llevarse la Capitanía General a otra zona, sería tanto como desnudar a un santo para vestir a otro. A lo que tenemos que ir, en definitiva, es a superar localismos desfasados, en aras de la mayor eficacia de los servicios y de la mayor conveniencia para el país.

El traslado masivo del funcionamiento de una localidad a otra supondría unos gastos ingentes, a la vez que una sucesión de incomodidades para los ya establecidos. Puede que algunos se sientan defraudados en sus aspiraciones. Conjugemos, pues, sentido comunitario y pragmatismo. Sólo así lograremos forjar la capital ideal para todos, la que ofrezca mayores posibilidades en los diversos campos y la que permita un más feliz desarrollo de nuestras instituciones.

Todo ello, a pesar de que la rivalidad existente entre determinadas ciudades gallegas, nos lleve a recordar aquello que Carlos I de España decía del monarca francés: "Mi primo Francisco y yo estamos completamente de acuerdo: los dos queremos a Milán"... Reaccionemos, pues, con un sentido de colectividad, con un criterio capaz de promover el bienestar general. Cosa, que no se nos oculta —dada la actual radicalización de posiciones—, resultará difícil de lograr.

SI el generalizar resulta siempre aventurado, acaso habría dividir a los españoles en tres pesimistas y triunfalistas. Frente a tanto "botafumeiro" como se desprendía de Menéndez Pelayo —con aquello de "Luz de Trento, martillo de herejes y espíritu de la Contrarreforma"—, surgió una generación que pretendía situar las cosas en su sitio. Nos referimos a los "hombres del 98". Nacidos a la literatura en pleno desastre colonial, se explica que, salvo excepciones, se mostrasen realistas. Renació, entonces, entre los intelectuales españoles un aguzado sentido crítico.

Tampoco podemos olvidar que la inteligencia suele mostrarse poco optimista, porque se nutre

de Giner fueron los descubridores del paisaje. "Castilla" y "Los pueblos", dos libros de Azorín, historiador de la "generación del 98", nos desvelan unas tierras de existencia inhumana, donde el caciquismo y la oligarquía de los terratenientes se imponen al talante liberal de sus gentes. Se trata, pues, de una generación literaria influida por un entorno desazonante. El lápiz de un hombre de aquel período, Cilla, remarca los tonos negativos, con sus expresivos dibujos de los "cesantes". No olvidemos que, hasta los tiempos de Eduardo Dato, se mantuvo el turno de partidos. Los funcionarios, designados por los liberales, acababan por ser destituidos una vez que llegaban los

Los "dos Españas", que Fede- lino de Figueiredo remonta a los tiempos de Felipe II, se reavivan desde el comienzo del presente siglo. Cada cual se encastilla en sus posiciones. Algunos tratan de llevar una existencia de caballeros, conforme la picaresca pervive en la existencia española, Papini, en el libro "Gog", recuerda, de su paso por Burgos, la presencia de unos hidalgos que, víctimas de la miseria imperante, se echaban unas migas a la barba para fingir ante los demás que habían ingerido un almuerzo copioso. Ni más ni menos que en los tiempos del "Lazarillo".

Si, de "El Quijote", un famoso crítico norteamericano, George Lunnis, dijo que era "Un gran libro que había matado a un gran pueblo", lo cierto es que constituía una caricatura de aquella España en apariencia grande; pero donde, en realidad, las gentes que no se atrevían a "cruzar el charco", se morían materialmente de hambre. Nada más demoledor, a nuestra manera de entender que, frente a cuantos se consideraban hechos a espejo y semejanza de su rey, surgiesen esos primeros asomos de realismo literario constituidos por "La Celestina" y la novela picaresca. Ante a los adelantados en el Nuevo Mundo —vertiente triunfalista de nuestro país—, los antihéroes aparecían representados por Lázaro, Guzmán de Alfarache o Don Pablos.

Años después, un fraile misógino, crea con Don Juan otro de los grandes mitos hispanos. Hombre que pudiéramos encuadrar dentro del heroísmo al uso, tal vez, como llegaba un poco tarde para la conquista de América, se limitaba a conquistar doncellas. De ahí que las dos vertientes de España aparezcan condensadas en la frase de Unamuno: "España, país de caballeros y de pícaros, ¡y todos, pícaros!". Al lado, pues, de un pueblo añorante de su glorioso pasado, acaba por imponerse la triste realidad. Hecho que, ahora, tiene su trasunto en el creciente número de parados y en el protesto de letras, así como en el nobilísimo anhelo entre los menos pudientes de contar con algunos beneficios entrañados por la denominada "sociedad de consumo".

### Temas al azar

## TRIUNFALISTAS Y PESIMISTAS

Por EMILIO MERINO

en buena parte, del desaliento. Frente al triunfalismo de unos profesores de Historia, que aparecen anclados en la idea de aquel "Imperio donde no se ponía el sol", surge un firme adversario en la Institución Libre de Enseñanza, cuyo portaestandarte, Francisco Giner de los Ríos, aparte de un sentido pragmático, se trajo de su estancia en Inglaterra dos saludables costumbres británicas: el cuarto de baño y las excursiones campesinas; en el caso hispano, a la vecina Sierra de Guadarrama.

Si don Marcelino arremetía a botes de lanza contra uno de los precursores de la Institución, Julián Sanz del Río, por haber introducido el krausismo en España, lo cierto es que los nuevos pensadores españoles oteaban los horizontes europeos. Herederos

conservadores al poder, y viceversa.

Ante una sucesión de "derrotas gloriosas", los historiadores triunfalistas de la época, por el contrario, se muestran ilusionados ante el porvenir. Más aún: se consuelan de las derrotas que los rifeños nos inflieren —según recuerda Ortega—, pensando que habíamos tenido al Cid. Al paso que Kant y Hegel servían de líneas divisorias en el campo de la filosofía, los añorantes seguían recurriendo a los moldes del neoescolasticismo. Bien es cierto que el pensamiento europeo sólo llegaba hasta una minoría de intelectuales, para llevarlos a la duda con Husserl y su fenomenología, así como a infundirles la autocritica, según enseñaba Heidegger en su cátedra de Friburgo.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

XOGOS FRORAIS

SIEMPRE se ha dicho que la izquierda es más imaginativa que la derecha, incluso más eficaz a la hora de tratar los temas culturales y artísticos. Y aunque no hay verdades absolutas ni mucho menos son siempre los intelectuales de izquierda los mejores, si es cierto que la propia dinámica de la izquierda genera mucha más imaginación que la de la derecha. ¿Por qué decimos todo esto? Porque ha sido un grupo de izquierda (Esquerda Galega) el que en el Ayuntamiento coruñés ha tenido la feliz idea de conmemorar los Xogos Frorais de 1861 en el teatro Rosalía de Castro (que en aquel año era teatro San Jorge), Xogos que fueron precursores de tantos posteriores acontecimientos literarios en defensa y difusión de nuestra lengua gallega.

Es sabido que aquellos Xogos Frorais dieron lugar al nacimiento del Album de la Caridad, en el que se recogían las poesías de cuantos habían participado en los Xogos y "un mosaico poético de nuestros vates gallegos contemporáneos". La edición fue costeada por el cedeirés Pascual López Cortón, quien había asimismo patrocinado los Juegos Florales de La Coruña. Este Album fue impreso en la imprenta del Hospital Provincial a cargo de Mariano M. y Sancho, en el año 1862, es decir, un año después del acto del teatro San Xurxo.

EN BIEN DEL ASILO

EN este Album de la Caridad (dedicado por López Cortón a su presidenta y señoras de la Asociación de Beneficencia de La Coruña, para que esta dignísima corporación se sirva utilizar su producto en bien del Asilo de Mendicidad de la capital) se da la curiosa circunstancia de que no eran en gallego todas las poesías (el ganador, con un áccesit al primer premio, fue Añón y este sí escribió su poesía en gallego), pero no por ello representó este Mosaico un paso atrás sino que fue un "verdadero renacimiento poético", tal como lo califica el profesor Carballo Calero. El número de poetas que escribían en gallego fue de cuarenta, los mismos a los que ahora el Ayuntamiento coruñés ha invitado para este aniversario de los Xogos Frorais de 1861 na Cruña.

25 DE ABRIL

LA fiesta de la poesía que ahora prepara la delegación de Cultura del Ayuntamiento coruñés se celebrará el día 25 de abril y a la misma han sido invitados prácticamente todos los poetas gallegos. Hasta el momento han respondido 38 y se espera que se rebase ese número de 40 que colaboraron con sus poesías en gallego en el Album de la Caridad. Habrá una ofrenda floral ante el monumento a Curros Enríquez lectura de poesías y después el acto principal en el teatro Rosalía de Castro, donde se descubrirá una placa que recuerde aquel 2 de julio de 1861. La placa será ofrecida por "O Facho". Luego, intervención de los distintos poetas y finalizarán los actos con un almuerzo enxebre de hermandad. Las distintas intervenciones serán grabadas para más tarde editar un libro.

Ojalá este libro y las poesías que va a ofrecernos en sus páginas tenga la resonancia que tuvo en su momento el Album de la Caridad. Nuevamente sería La Coruña precursora, como lo ha sido en tantos y tantos temas, ya literarios, ya artísticos, ya simplemente ciudadanos.

VISITA DE CELA

EL paso de Camilo José Cela por La Coruña constituyó, como siempre que viene a Galicia, todo un acontecimiento. Nosotros tuvimos la oportunidad de charlar con el escritor padronés candidato al Nobel ("Yo me lo tomo a beneficio de inventario —nos diría— porque sé lo que se juega y mueve en torno a esta concesión. No me hago muchas ilusiones pero sí valoro lo que de importante tiene que hayan sido universidades americanas las que me hayan propuesto ¿Las españolas? Aquí no se ha movido nadie, salvo alguna entidad aislada o particulares...") tuvimos la oportunidad de hablar con Cela, decíamos, y como siempre pasamos un rato muy agradable.

Iniciamos la charla en el hotel Atlántico en un grupo en el que nos encontrábamos el escritor, Alfonso Villalba, director del Banco de Bilbao en La Coruña y persona decididamente a favor de promover la cultura (ahí están esos "Encuentros" que precisamente inició Cela) y la periodista Olga Cristina Viano. El intento de golpe del 23 de febrero fue asimismo tema de conversación, tema sobre el que Cela insistió para condenarlo, el nombramiento de Defensor del Pueblo ("a mí me gustaría más Hernández Gil que Ruiz Giménez este me parece un poco zascandil desde que fue ministro de Franco") y su vinculación coruñesa ("A La Coruña vengo siempre que puedo y con una gran alegría. Anoche estubo con mis primos los Rodríguez-Losada Trulock y hoy esto citado con el alcalde para tratar sobre mi posible nombramiento de hijo adoptivo de La Coruña")

ANTE EL MONUMENTO A CURROS

FUERA ya del hotel, en ese incomparable paseo de Méndez Núñez escoltado por largas palmeras (por cierto no se están deteriorando algunas palmeras más de lo normal?), nos hicimos una fotografía frente al monumento de piedra de Curros Enríquez. "Si, una fotografía con el fondo de esta obra de Francisco Asorey", dijo Camilo. Y allí nos immortalizó el fotógrafo a los cuatro. Luego hubo un recuerdo para Eduardo Rodríguez Losada, su tío "bonísima persona", el arquitecto y músico coruñés ya fallecido. A Cela se le veía deslumbrante y no sabemos si era porque se encontraba en La Coruña (que nos parece que sí), o porque la entrada de la primavera y del buen tiempo a él, que es además de novelista y escritor un poeta, le sentaba muy bien.

En los Cantones, frente al Obelisco, nos despedimos del autor de "La familia de Pascual Duarte", deseando verle pronto por los mismos Cantones pero ya con el carné de coruñés adoptivo en el bolsillo. Aún tuvo tiempo para recordarnos que el día 18 de abril estará en Padrón en el multitudinario homenaje de que va a ser objeto por parte de sus paisanos. Y allá se marchó con su oronda humanidad, acompañado por Alfonso Villalba, anfitrión de Cela desde que descendió del avión en Labacolla hasta que regresó a su tierra de adopción en La Bonanova de Palma de Mallorca.

ATALAYA  
MEDICA

## EFEMERIDES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Una canción más o menos cursi, como casi todas las canciones, tuvo el acierto de exponer que "recordar es volver a vivir", y ello nos viene a la memoria al leer lo ocurrido en el mundo el día dedicado a escribir esta "atalaya".

"La Voz de Galicia" mantenía y mantiene una sección donde sacaba a la luz actual importantes actos acaecidos en el pretérito. Y antes se limitaban a las bodas de oro, aunque ahora, después de cumplido el centenario, ha sido ampliada al siglo, pues hace un siglo también acontecían hechos dignos de ser rememorados y figuras dignas de liberarse del olvido. Pero sucede, al socaire de ambas lecturas, que los dos tipos de remembranzas originan en nosotros aspectos distintos de reacciones, a tenor con las posibilidades de haberlos conocido en su momento o de constituir algo alejado del tiempo vivido. Es decir, cuando tropezamos con esto último el espíritu recibe una influencia lejana y ajena a nosotros, algo parecido a una simple lectura capaz de impresionarnos más o menos, mientras lo contemporáneo, lo coetáneo, nos retorna mentalmente a vivencias quizá difuminadas en el cajón de los años; de unos años formadores de surcos variables en profundidad según el impacto producido en el diario devenir.

Fluyen ideas y conceptos, actos y actividades en consonancia con los estímulos recibidos y las atracciones experimentadas. Así desfilan por la pantalla imaginativa cuanto se despierta en el diario tragar merced al imán escondido en el acci- cate utilizado.

Antes, por ejemplo, el dinero circulaba poco y parecía secuestrado tras la avaricia de sus propietarios. La plata o el oro, todavía existente en monedas, se reverenciaba y guardaba ante el dolor de gastarlo. Y se vivía peor pese a que todo costaba menos, debido a que el numerario se detenía en

pocas manos. Y se anunciaba "la subasta de las obras proyectadas en la sala de San Luis, del Gran Hospital de Santiago, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de L. 624 pesetas 6 céntimos, según acuerdo de la Comisión provincial", anuncio demostrativo de la exactitud llevada hasta el extremo de considerar seis céntimos, cuando ahora una peseta no sirve para cosa alguna.

"La mayoría de la Cámara de los diputados franceses es favorable a la proposición elevando a trece mil francos el sueldo anual de sus miembros; pero sin que gocen éstos del derecho de viajar gratis por los ferrocarriles". Y hay que ver lo que se progresó en menos de cien años, pues ya hace varios se valora mucho más el dirigir la patria.

Sin embargo, para nosotros llamó más la atención lo sucedido el diecisiete de marzo de mil novecientos treinta y dos, en tierras extranjeras. Nada menos que Ivan Kreuger, "el rey de las cerillas", se suicidó por no poder pagar sus créditos. Un vencimiento próximo le obligaba a desembolsar cincuenta millones de francos, que no tenía a mano, "tomó la decisión de adquirir un arma y dispararse un tiro".

Hace cincuenta años nos absorbían las meditaciones sobre el suicidio y, empujado por ellas, publicamos "Psicología del Suicidio" con prólogo de Vallejo Nájera, y en el que dedicamos un apartado referido a Kreuger, que segó su vida vencido por un terrible aburrimiento. El mundo se conmovió ante una decisión de tal categoría. No pudo aguantar el fracaso luego de haber conseguido un éxito tan halagüeño, un triunfo tan rotundo. En consecuencia, henchido de melancolía, vencido por la depresión, torturado por el dolor, eligió cubrirse con la sábana blanca de la muerte al considerar su vida huera.

Ahora se cumple medio siglo.

A sala de teatro "Luis Seoane", primeira sala estable de Galicia, pronto cumprirá medio ano de vida. A súa consolidación é un feito e a súa experiencia resulta altamente positiva. O seu exemplo será seguido nos próximos días por o grupo "Caritel" de Ourense que levará adiante unha alternativa semellante. As autoridades e os homes da cultura non paran de loubar o traballo destes entusiastas loitadores polo teatro en Galicia que son os compañeiros que forman o grupo

"Luis Seoane". Pero o grupo atópase hoxe nunha pequena encrucillada polas necesidades económicas. Os dazasete millóns que costou montar a sala de teatro son un impedimento para que as cousas marchen totalmente ben. Hoxe mais ca nunca as autoridades galegas deben apoiar a experiencia e poñer dalgún xeito o diñeiro que fai falta para continuar nesta importante liña escomenzada.

## GALICIA

# A sala de teatro Luis Seoane, unha experiencia consolidada

Nos cinco meses que leva funcionando a sala "Luis Seoane" xa se representaron quince espectáculos teatrais, dez dos cales foron en galego e cinco en castelán. As esposicións feitas suman sete e os outros actos, nos que se inclúen conferencias, homaxes, etc., chegan a nove. Grupos galegos como a Compañía Luis Seoane, Teatro da Mari-Gaia, Escola Dramática Galega, Agrupación Teatral Téspis, Teatro Itaca, Máscara 17, e os de fora Teatro Independiente Uruguayo, Zascandil, Guiriagal, Geroa, Dahd Sheir puxeron en escena obras. Ao tempo persoas comprometidas coa cultura galega, tales como Manuel Lourenzo, Manuel María, Felipe Senén... interviron en conferencias. Ao tempo as agrupacións O Facho, Alexandre Bóveda, Ateneo, Agrupación Guitarrística Galega, Téspis, Escola Dramática Galega... (colaboraron coa compañía titular da sala na organización de actos culturais

O público que asiste as representacións foi aumentando ao longo da consolidación da experiencia. A ilusión e o duro traballo dos que levan adiante a sala viuse compensado pola resposta de colaboración de boa parte de cidadáns que se fixeron abonados —xa son máis de cen— e que comprometeron a poñer todo o posíbel para que a xermolo creado non deixe de medrar e ser punto de referencia da comunicación teatral e cultural en xeral. Actualmente, xa hai unha especie de convenio co Ateneo para os socios a unhas prezos especiais, ao igual ca con institutos, etc. O número de grupos que queren atuar e mal outro e de feito a programación xa está cuberta até xunio.

Nas actuacións previstas está inmediatamente no espectáculo infantil, logo a actuación do Grupo Internacional de Teatro, Titeres

de Jarana, Homaxe a Luis Seoane, concerto de guitarra, Karrika, Caritel, Téspis, etc. Ao tempo, e dado o éxito de público na primeira actuación, prevense novas representacións do Teatro Independiente Uruguayo de "Pedro y el Capitán"; Geroa ca obra "Muerte accidental de un anarquista"; Zascandil ca obra "Angélica en el umbral del cielo"; etc.

### Axudas

As axudas individuais do público

- O público resposta mui ben e colabora intensamente na solución dos problemas
- A sala necesita do apoio económico oficial niste intre para facer frente a outra inversión que houbo que facer
- Un proxecto semellante ao levado adiante na Coruña será artellado en Ourense

blico foron inmillorables até hoxe, según nos confirmou Manuel Lourenzo. "Do público non temos ningunha queixa. Houbo unha reunión de abonados en días pasados nacal afirmaron estar dispostos a levar adiante as campañas e actos que fagan falla. Tamén aportaron moitas ideas para resolver os problemas que hoxe temos". Pero, pola banda das entidades as cousas non marcharon como nun principio se esperaba. Houbo axudas da Caixa de Aforros, da Fundación Barrié e o apoio de Domingo García Sabell, delegado do Goberno. Tamén outras entidades e persoas colaboraron ou prometeron face-

ron e agora necesitamos diñeiro. A nosa intención é que nos traten igual ca se fai cas salas estables do resto do Estado. Aquí os prezos dos espectáculos son mui económicos —entre duascientas e trescentas pesetas— e levamos adian-

raron ou prometeron facelo.

A situación financeira actualmente e un tanto preocupante. Os moitos cretos que houbo que pedir para lavar adiante a idea empezan a lanzar as súas "coltelas mortíferas" e pronto haberá que pagar importantes prazos. Manuel Lourenzo asegurounos que queren conquistar subvencións ou prestamos que lles permitan traballar con normalidade e evitar calqueira ameaza. "Contábamos con axudas que logo non chega-

malización do teatro en Galicia. A maioría dos entendidos coinciden en suñar que si esta experiencia frasa, en moitos anos pode quedar truncado o proceso agora escomenzado. Ademais non se pode esquecer que si a Administración apoia este teatro, a sala poderá ofrecer teatro infantil a baixo prezo, orgaizar ciclos, etc.

### Outra sala

A positiva experiencia da sala Luis Seoane na Coruña animou

a relación necesaria dunha dinámica teatral".

No futuro será inevitable que o teatro se normalice. Cada núcleo de poboación debe ter unha sala de teatro, ademais de que e preciso que chegue a haber institutos ou escolas de teatro, que a Universidade se preocupe polo tema, que as escolas teñan o teatro como un xogo máis abarcador. "Todo isto debe provocar actitudes des máis libres e xeneracións de dramaturgos e escritores de teatro".

### Afondar na experiencia

A experiencia iniciada polo grupo Luis Seoane significa un paso a diante na normalización da nosa cultura e na contribución ao desenvolvemento cultural dos habitantes de Galicia, según nos respotaron varias persoas consultadas. A existencia dun centro cultural das súas dimensións merece a colaboración de "todos os hemos de ben". O compromiso que adequeiron cando iniciaron o seu traballo ten que ser apoiado hoxe pola Administración e entidades privadas. Como dato indicativo dos custos do teatro e do deficitario que resulta facer algo neste campo, podemos dicir que montar unha obra pequena e nun plan modesto supón entre duascientas e trescentas mil pesetas, sin cobrar soldos os compoñentes do grupo. Ademais, compre dicir que montar unha obra media en Madrid pode supoñer un millón de pesetas.

Os membros da cooperativa Luis Seoane seguirán adiante por encima de todo, como xa sinalamos, e esperan contar con apoio oficial. O seguro é que afondarán no proxecto inicial tentando facer un taller autoabastecedor das necesidades que supón montar unha obra. "Queremos que sexa un centro de produción de espectáculo. Hoxe somos cinco actores, e ao fin desta semana entrarán dúas persoas máis. Tamén temos outros dous traballadores e varios colaboradores. A medida que vamos traballando, milloramos as cousas e pronto confeccionaremos todo aquí". Os membros da cooperativa tamén continúan montando novos espectáculos e facendo xiras. "En Semán Santa pechamos a sala e actuaremos en Mallorca, Madrid e no Teatro do Escorial. A compañía vai crear unha serie infantil por episodios que se chamará "O cabaleiro do Grial", e tamén montará unha creación propia e outras obras".

### Por REBULIDOIRO

te unha laboura cultural importante".

A sala necesita hoxe máis ca nunca o apoio institucional, que ademais é un apoio lóxico ao teatro. Os membros da Luis Seoane expuxeronlle isto ao presidente da Xunta, Gerardo Fernández Albor, quen espera que poña o seu grao de area para que a experiencia siga cumprindo o seu papel. As autoridades teñen que entender que esta sala é un feito pioneiro en Galicia e que si fracasa pode significar un retraso mui importante para o proceso de nor-

## El hachís del pueblo

Lo que es la vida. ¿Quién sabe si Fraga, Picasso, la Paquera de Jerez o Melán Gñ están donde están y son lo que son nada más que por el puro azar de los errores; por la falta de agilidad de unos dedos o por una mala resaca de fin de semana d Pérez, el funcionario? Las máquinas no suelen fallar pero nos... Cientos de jóvenes coruñeses han estado a punto de ver el rumbo de su vida desviado (quién sabe si antes ya no lo estaba) por otra cuestión, también de dedos finos. Total, nada. El trámite brillante o, incluso, en hacer un examen de categoría. Se basa, en parte tan fundamental, como que en la ficha de la empresa que procesará las solicitudes figure un número 10 ó figure un 8, ó si tiene en el ángulo inferior derecho una J o una K. Precisamente este bailongo de ochos y quince hizo confundir esta vez las solicitudes de beca de los estudiantes coruñeses con los de una provincia catalana y viceversa. Resultado: ninguna solicitud de La Coruña tenía beca. Ahora, tras la revisión ya van concedidas más de doscientas y las que faltan. Y luego le echarán la culpa a la máquina.

### EL CIRCO

Y es que aquí, o mucho o poco, o escasean las centollas o de pronto sale una (como la de la semana pasada en el Mujo) de un volumen tan sucultento que se cotizó a 11.000 pesetas ella sola; o los taxistas se quejan de dinero, o se dedican a ararlo —en monedas, concretamente— sobre las cabezas de los concejales coruñeses en medio de los plenos de la Corporación. César Pintos estuvo a punto de hacerse rico el pasado viernes. Si no fuera porque está prohibido, sería un buen negocio para este Ayuntamiento cobrar la entrada a tanto por asiento en la grada de público del palacio de María Pita. Cuando no es por la capitalidad es por la autopista y, cuando no, por las licencias del taxi. Creo que ya hay algún empresario en plan Colsada que está estudiando incluir en sus números de variedades una representación en el más puro estilo parlamentario. Los listos son los que pitan, aunque todavía un poco menos que los enchufados.

### ARA COMER, BANCOS

Y es que el jaleillo gusta, enar-

## EL OJO

dece, que se lo digan a los cenetistas organizadores del festival roquero que se celebró en el ferrolano parque "Reina Sofía". Eso es lo que se llama marcha. Algunos, hasta solucionaron la comida del día siguiente. Los más listos, se llevaron algún pato, los menos, se conformaron con las patas de los bancos, que también deben de tener su sabor y los paladares son cosa muy de respetar.

### AHORA, CANTERAS DE ALUMINIO

Sigue el señor Ernesto Pampín hecho una maravilla de alcalde, vaya, lo mejorcito de Arteijo. La semana pasada, con el circo en medio del patio de la escuela, y ésta, con las vecinas nechas una furia contra un transportista que se empeña en amontonar

residuos de aluminio en la cantera "do Darío", y eso que el pleno municipal ha tiempo que dijo nones al asunto. Pero está visto que los plenos si no tienen animación con monedas volantes y todo, no acaban de cuajar. Y Pampín, más que gallego parece sueco, por lo menos ante los vecinos y ante la prensa, a la que se negó a recibir cuando fue a cuestionarle acerca del tema. Una maravilla.

### "CUELQUE" LISBOETA

Va de residuos. Para los que se quejen de lo que se tira al mar y es una porquería —y me incluyo, faltaría más—, de tirar bidones de DTI y residuos nucleares hemos pasado —es que los tiempos adelantan que es una barbaridad— a encontrarnos en las playas kilos y kilos de hachís, o sea, el hachís del pueblo, que es tirar cosejas al mar. En Lisboa creo que están con un "fly" cosa fina, que ciento cincuenta kilos de tal residuo dan para mucho. El progreso es el progreso. Y el mar, una virguería.

CROMAGNON

ONICE en vivo  
jazz quartet

HOY, LUNES, 29  
10 TARDE y 1'30 NOCHE

DISCOTECA  
TUCO'S

Pintor Joaquín Vaamonde

(Zona Plaza de Vigo)

Lo bueno  
va siempre  
con

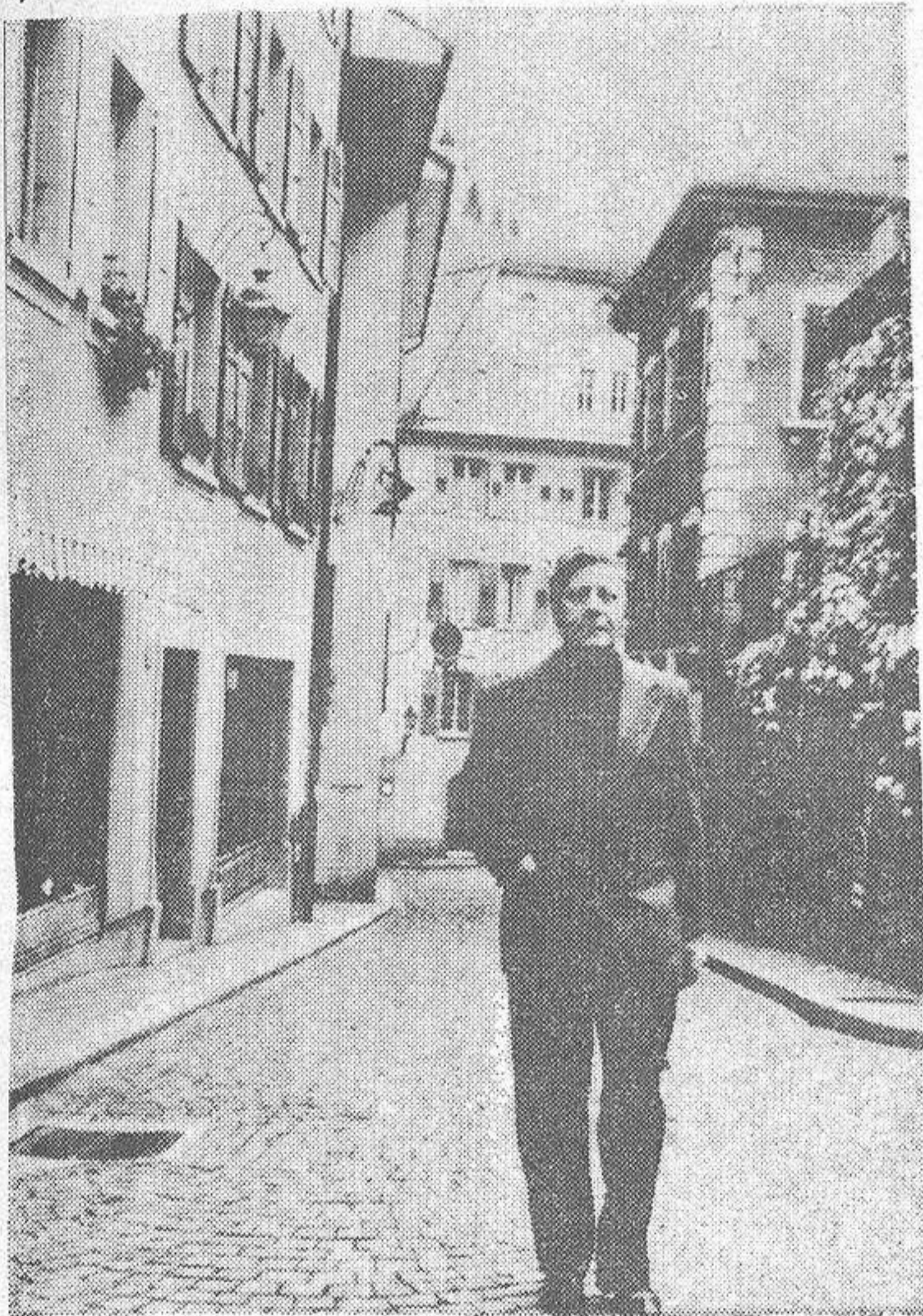
Freixenet  
LO MEJOR DE LA VIDA

Los problemas de la instalación de armas nucleares en Europa, de las necesarias conversaciones para la limitación de armas nucleares por parte de los gigantes USA y URSS, y de la posible conversión de Europa en un teatro de operaciones, han sido analizados por el canciller de la República Federal Alemana, en unas declaraciones al periódico norteamericano Internacional "Herald Tribune".

Si Europa se convierte en teatro de operaciones

# Helmut Schmidt: "Pueden borrar del mapa a mi país"

- Según el canciller de Alemania Occidental, los norteamericanos van a lo suyo
- Sin embargo, confía en que Reagan acabará negociando la reducción de armamentos
- Y cree que la crisis económica mundial es tan peligrosa como las armas nucleares



El canciller se muestra optimista en cuanto a su amistad con los Estados Unidos y su colaboración en la Alianza del Atlántico Norte; pero siente sus temores de que, al final, Europa, y Alemania Federal más precisamente, puedan ser destruidas en una locura de guerra nuclear de experimento por parte de ambos colosos.

"El presidente Norteamericano —declara Schmidt— propuso en 1978 un plan de creación e instalación de cohetes balísticos norteamericanos de alcance medio en territorio europeo occidental con el fin de hacer frente a la amenaza soviética y nosotros lo aceptamos como necesario, pero nos gustaría que hubiese ido combi- nado con negociaciones entre Este y Oeste para limitar esas mismas armas".

"Detesto la idea —dice a continuación— de que alguien pueda concebir que, en caso de guerra, Europa pudiera convertirse en un escenario separado de guerra nuclear en la que no participarían los Estados Unidos".

"Los cohetes de alcance medio pueden borrar del mapa a mi país, lo mismo que los cohetes de Occidente pueden destruir Moscú y grandes zonas de la U. R. S. S. Por eso la expresión "armamento para el teatro de operaciones" es despreciativa y no la acepto. Resulta un error utilizar esta frase por parte de los periodistas y dirigentes políticos, ya que es como pensar que son estratégicos únicamente para los Estados Unidos. Siempre he preferido el término de armamento euroestratégico o euro-misiles".

### LOS AMERICANOS, A LO SUYO

Los norteamericanos, según Helmut Schmidt, casi van a lo suyo exclusivamente, comprometiendo a veces excesivamente a Europa por sus propios intereses. Así, declara al "International Herald Tribune": "El presidente Kennedy fue el primero que subestimó lo sacontecimientos previsibles de entonces, cuando retiró los cohetes de alcance medio de

Turquía y otros de Europa, para deshacerse de los misiles, que Kruschov estaba a punto de colocar en Cuba en 1962.

"Creo que este fue el primer error en esta cuestión. Quería quitarse de la puerta de su casa los misiles soviéticos y no le preocupaba demasiado que siguieran apuntando contra Europa... apuntando contra París, Londres, Roma o Bonn".

"Pero quiero dejar claro dos cosas: Estamos decididos a ofrecer a la Alianza Atlántica nuestra contribución militar, pero no queremos que nos consideren un teatro de guerra que epueda convertirse en refén de Rusia, para proteger a los Estados Unidos".

Y termina este apartado de sus declaraciones con una definición tajante y clarísima: "Mi país es un país no nuclear,

Por MANUEL MARIA

y va a seguir siéndolo en el siglo XXI después de Cristo".

### LA ECONOMIA, OTRO PELIGRO

Al final de las declaraciones, en que indudablemente el canciller alemán se queja del papellito que le está haciendo jugar USA a su país, convertido queras que no, en teatro de operaciones, Schmidt hace a profesión de amistad a USA.

"No estoy preocupado y no voy a criticar a un viejo amigo. Les corresponde a los norteamericanos decidir cuándo están listos para comenzar las conversaciones. Confió en Ronald Reagan y en su discurso del 18 de noviembre...".

Pero otras preocupaciones rondan la cabeza del canciller alemán. La crisis económica por la que atraviesa el mundo es para él tan grave como la crisis nuclear. Y en las mismas declaraciones al rotativo norteamericano, se deja decir:

La actual crisis económica mundial, con casi diez millones de parados en los Estados Unidos, dos millones en Alemania Federal, es, por lo menos, un peligro estratégico tan grande para la cohesión de Occidente como cualquier otra de las cuestiones a que nos hemos referido".

"Este problema de paro y depresión es un peligro estratégico porque crea malestar social y político en nuestros países, y supone un peligro de proteccionismo económico nacional de unos contra otros en Occidente. Para mí gusto se habla demasiado de cuestiones estratégicas y demasiado poco de la cooperación en el aspecto económico."

"Esta crisis no es tan mala como la de los años treinta, pero es bastante mala". Y apunta soluciones como bajar las tesis de interés en el mundo occidental, medida que puede influir tanto en la prosperidad y paz en Europa como la negociación sobre las armas nucleares de alcance medio.

Estas son las opiniones de un político decisivo en la vida europea del momento. He preferido citarlas directamente sin más comentario. Ellas solas se explican.

## REVISTA ANUAL DE ARMAS

El Gobierno Militar de La Coruña recuerda a los señores Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales y asimilados, en situación ajena al Servicio Activo y transeúntes, que en el acto de la Revista Anual de Armas, para la que será hábil todo el próximo mes de abril, ante los gobiernos y comandancias militares de su residencia, y en su defecto, en los puestos de la Guardia Civil, la obligación que tienen de presentar, además de las armas a revistar con sus respectivas Guías de Pertenencia, el Documento Nacional de Identidad y la Tarjeta Militar de Identidad, actualizados ambos documentos en sus plazas de vigencia de cinco años.

Las armas a revistar en el presente año, son las siguientes:

— De 1.ª Categoría (armas clasificadas como de guerra).

— De 2.ª Categoría (pistolas y revólveres).

No debiendo ser incluidas otras armas para esta revista que las que se indican.

## PRE-TEMPORADA



modelo TORREVIEJA



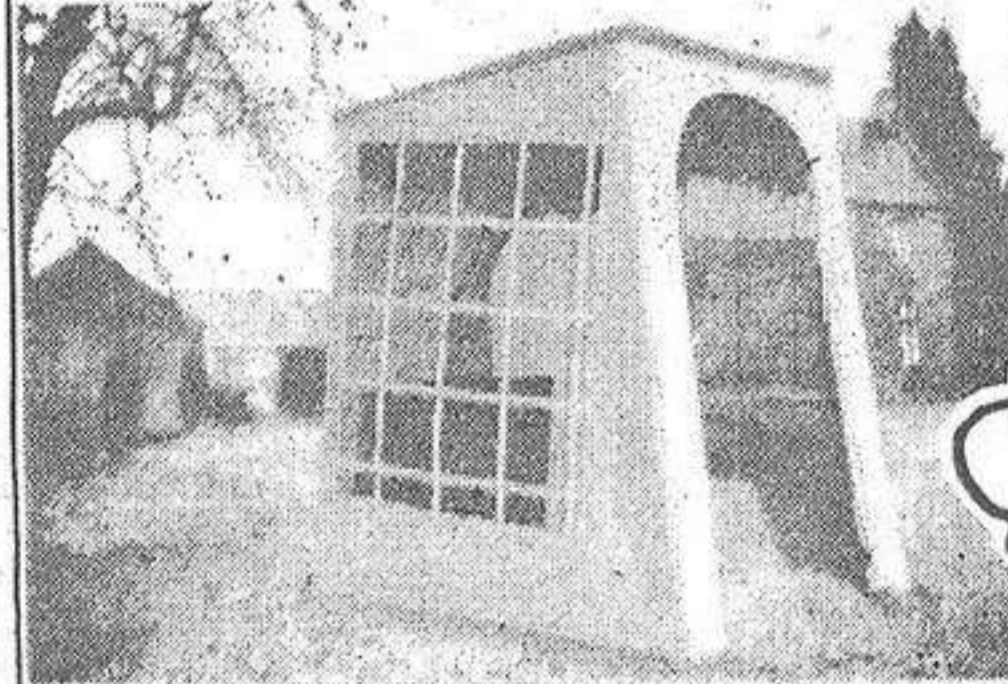
65.000PTS

modelo RIVIERA



43.025PTS

tienda COCINA



9.335PTS

modelo REFUGIO



27.075PTS

modelo CANADIENSE



5.995PTS

41.160PTS

CONSULTE FACILIDADES DE PAGO

Barros GRANDES ALMACENES

Falta de precisión académica:

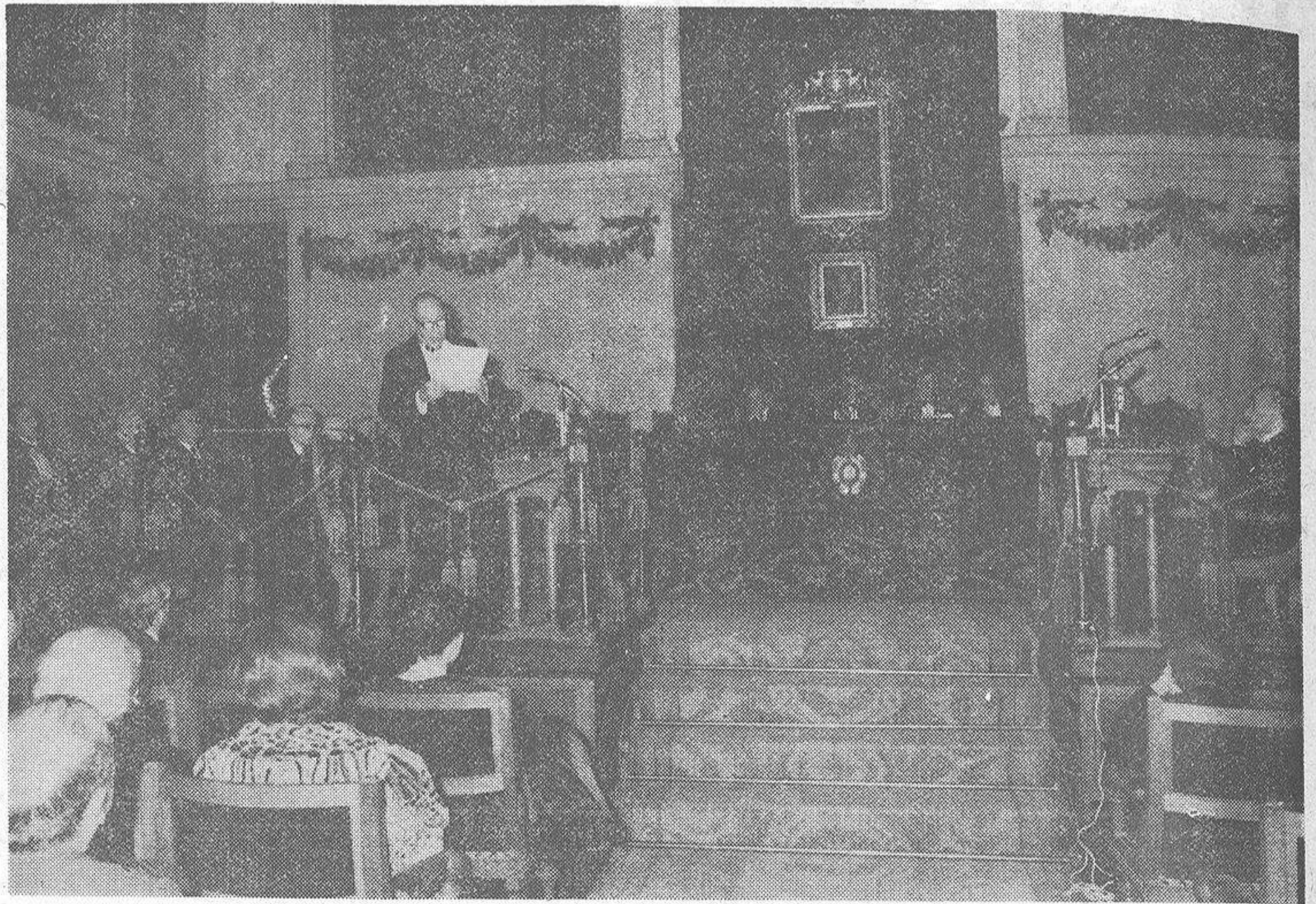
## ¿Ministro o ministra?

- Existe diversidad de criterios por ausencia de normas uniformes
- Se admiten cambios para ciertos vocablos mientras se les niegan a otros

La extensión del femenino a diversas palabras empleadas generalmente con grafía masculina para ambos géneros, tales como "ministra" y "presidenta", es aceptada por la Real Academia Española, que las incluye en la última edición de su diccionario de 1970. Tradicionalmente se han venido aplicando los femeninos de ciertas profesiones a la mujer del marido que las ejerce. Así, la "médica", la "almiranta", la "presidenta", cosa que ya advirtió Andrés Bello en su Gramática, en la cual sostiene que "si el cargo es de aquellos que pueden conferirse a mujeres, la desinencia femenina significa también el cargo".

En el caso del vocablo "ministra", éste ha tomado el camino que siguieron antes los de "abogada", "consejera", "profesora", "diputada", "comediante", etc.

La Real Academia define así el término "Ministra": (Del latín ministra) f. La que ministra alguna cosa. 2. Mujer del ministro. 3. La que ejerce en la gobernación del Estado las funciones co-



Si existen disparidades entre la Academia española y las sudamericanas acerca del uso de determinados vocablos, ello obedece, en muchos casos, a una falta de precisión

respondientes a un ministro, jefe de uno de los departamentos de un Estado.

PRESIDENTE Y PRESIDENTA

En cambio, la "Docta" admite sólo dos acepciones para el vocablo "presidenta": 1. La que preside y 2. La mujer del presidente

Como se ve, en este último caso, no determina que el ejercicio de la presidencia de un Estado pueda conferirse también a la "presidenta", aunque queda implícito en la primera de las acepciones.

Esta falta de precisión académica

Por E. J. ROMERO FONSECA

mica habría sido el motivo, en el caso de María Estela de Perón, para que las autoridades argentinas optaran por el término "presidente" de la República en lugar de "presidenta" de la República, haciendo prevalecer el cargo sobre la persona que lo ejerce.

Por la misma razón la prensa española tampoco se ha puesto de acuerdo en cuanto al uso de "presidenta" en lugar de "presidente". Pero ni siquiera los diarios argentinos, en algunos de los cuales puede verse usado indistintamente el vocablo "presidente" y "presidenta", refiriéndose a la que fue la primera autoridad del país.

En el caso de "ministra" se suscitó una polémica entre escritores y periodistas colombianos, a propósito de la visita que efectuó a Bogotá en 1972 la primera dama india, Indira Gandhi. Algunos medios periodísticos emplearon la palabra "ministra", lo que ocasionó la réplica de ciertos miembros de la Academia Colombiana de la Lengua, los cuales llegaron a defender la antigua concepción de "ministro" en detrimento de "ministra".

Seguramente son los mismos académicos que, titulándose vanguardistas, pretenden incluir en el léxico erudito vocablos de uso local, que deben ser aceptados por las demás comunidades hispanohablantes, mientras mantienen las puertas cerradas a la evolución del lenguaje de acuerdo con las exigencias de la hora. Hasta hace muy poco tiempo la mujer no tenía acceso a puestos, tradicionalmente ocupados por el hombre, razón por la cual no se planteaban los problemas que hoy tenemos que encarar con espíritu evolucionista, como un imperativo histórico y en una perspectiva más humana.

Esta diversidad de criterios surge por la ausencia de normas uniformes en cuanto a aceptar determinados cambios que se admiten como válidos para unos vocablos mientras se les niegan a otros.

FORTAAVIONES Y GUARDAGUJAS

Tenemos el caso de "portaaviones" y "guardaguas". En el primero, la Real Academia admite el hiato que se produce con los dos "a". En cambio, suprime una "a" en "guardaguas", tornándolo a este vocablo más flexible y a tono con el uso diario. La estructura de ambos términos no

(Pasa a la pág. 30)

Negocio lento,  
pero rentable

## Creciente interés por las granjas para la cría de caracoles

- Aunque apetecen la alfalfa y las coles, aceptan los piensos compuestos elaborados para ellos
- Los países europeos constituyen un futuro y excelente mercado para España
- Donde haya patos o luciérnagas no habrá caracoles

Aquello de "caracol-coi-coi, saca los cuernos al sol" ha pasado a ser historia. Hoy, exactamente igual que se crían pollos, visones o perdices en granjas, se hace también con los caracoles.

La cría de caracoles en espacios cerrados y bajo control del hombre, data ya de hace mucho tiempo. Lo que ocurre ahora, exactamente igual que en otras actividades de la cría industrial, es que las técnicas han avanzado mucho, disponiéndose de recursos que hacen más fácil y más rentable la explotación.

TEMPERATURA Y HUMEDAD

Uno de los problemas fundamentales en la cría de caracoles es obtener de ellos el mayor número de huevos de puesta al año, acortando su período de letargo invernal. Para ello se regulan los factores de temperatura y humedad que este gasterópodo requiere.

En las primitivas granjas o caracolarías se cercaba una parcela, sembrándola de las especies de huerta que el animal prefiriera para su consumo. Pero de este método se ha pasado a la utilización de piensos compuestos especialmente elaborados para ellos, con lo cual basta un kilo o poco más de alimento para obtener un kilo de caracoles.

Un caracol suele vivir entre dos y tres años, aunque las especies seleccionadas para la producción en granjas llegan a los cinco.

Se trata de un animal hermafrodita y su fecundación se hace por acoplamiento y es recíproco. Entre los quince y los veinte días nacen los pequeños caracoles, que desde ese momento lo hacen en número que oscila entre 25 y 35, otros la elevan a 60 y 90. El tamaño de los huevos es de cuatro milímetros, es decir, como un perdigón del cero.

RESULTADOS FINALES

La producción de una granja está en función del tipo de animal que se cría y del grado de tecnología empleada. Pero como referencia podemos decir que en espacios abiertos, en granjas sembradas de plantas para ellos, con una extensión de una hectárea y 10.000 reproductores, se obtienen entre medio millón y un millón. A cien caracoles por kilo, aproximadamente, y a precios actuales de unas 400 pesetas el kilo, los resultados finales oscilan entre dos y cuatro millones.

Nuestro país no dispone hasta ahora del número de granjas deseable para hacer frente a la demanda. Se importan ca-



Por Ginés DE GEA

racoles africanos, vendiéndose luego otras partidas a Francia. Tanto este como otros países de Europa constituyen un mercado potencial para España, especialmente si se llevan a cabo instalaciones adecuadas para la preparación y enlatado de este alimento.

Si bien en las granjas modernas existen los medios de defensa contra los enemigos naturales de los caracoles, en los espacios abiertos son objeto de búsqueda por parte de otros animales, siendo el pato y la luciérnaga los que llegan a exterminarlos a veces.



La lengua nipona forzaría el cerebro a utilizar mecanismos distintos a los que tienen que emplear los que aprenden otros idiomas. Según esta tesis, los niños occidentales que aprenden a hablar en el Imperio del Sol Naciente, tienen un cerebro "a la japonesa" y los nipones que se crían en Europa o en América, adquieren unos mecanismos cerebrales de tipo occidental.

#### LENGUA Y CEREBRO

Según el profesor Tsunoda las vocales tienen un papel muy secundario en todas las lenguas occidentales. Sirven, sobre todo, para facilitar la pronunciación en el lenguaje hablado pero, de hecho, se podrían suprimir en la lengua escrita como a veces ocurre en el árabe. Por esto, el hemisferio cerebral izquierdo (en

donde está localizada la facultad del lenguaje) está adaptado en los occidentales para registrar, sobre todo, las consonantes y no las vocales, que son relativamente supérfluas.

Pero la lengua japonesa es, en este aspecto, radicalmente distinta a las europeas. Según nos explica Tsunoda, el sistema de vocales japonés posee rasgos muy notables: en es-

Por Alberto DEL CAMPO

ta lengua todas las sílabas terminan en vocal y cada vocal posee intrínsecamente una significación. En japonés puede construirse frases de 21 sílabas compuestas únicamente con vocales.

Solo el japonés y las lenguas polinesias admiten este tipo de construcción vocálica con una total exclusión de las consonantes. Forzado por esta peculiaridad de su idioma, el hemisferio izquierdo del cerebro de los japoneses tendría que especializarse en registrar las vocales.

En los occidentales el hemisferio derecho registra muchas sonoridades vocálicas que expresan las emociones y casi todos los sonidos emitidos por la naturaleza; el canto de las olas, el murmullo de la

brisa en los árboles y los gritos de los animales, pero en los japoneses todos estos so-

- Forzados por las peculiaridades de su idioma, adoptan mecanismos distintos a los del resto de la humanidad
- Este especial mecanismo explicaría algunas características de la cultura nipona

nidos se transfieren al hemisferio izquierdo.

En consecuencia —nos dice Tsunoda— el hemisferio izquierdo del cerebro de los japoneses está sobrecargado de trabajo y esta circunstancia explica alguna característica de la cultura nipona.

A la inversa de lo que ocu-

rra en los occidentales, cuyos cerebros dividen en dos las actividades superiores —el hemisferio izquierdo haciéndose cargo de las tareas lógicas y el derecho ocupándose de la vida emocional—, en el cerebro de los japoneses el hemisferio izquierdo se encargaría de todo, tanto del pensamiento lógico como de la vida afectiva.

Esto explicaría, a juicio de Tsunoda, que los japoneses vivan en una armonía más estrecha con la naturaleza y que experimenten siempre un deseo muy hondo de sumergirse en el universo sonoro que componen el canto de los pájaros, el susurro de los bosques y el rumor del agua. Como contrapartida a esta división de la vida intelectual, los japoneses tendrían una especial dificultad para aprender idiomas extranjeros.

En opinión de Tsunoda, el cerebro de los japoneses reaccionaría también de un modo muy peculiar con respecto a la música: con el hemisferio derecho registraría la música occidental, que estaría compuesta con sonidos casi artificiales, y con el hemisferio izquierdo registraría la música tradicional japonesa, que está mucho más próxima a la naturaleza.

## ARGENTINA: Récord mundial de peligrosidad en el tráfico

- La proporción es de 227 accidentes mortales al año por millón de habitantes
- Los conductores de Buenos Aires hacen caso omiso del semáforo rojo

Con 227 accidentes mortales al año por millón de habitantes, las calles y carreteras de la Argentina son las más peligrosas del mundo, y las autoridades locales reconocen que salir al tráfico de Buenos Aires, en particular, es una aventura de alto riesgo.

No hay código nacional de circulación en plena vigencia, pues muchas provincias jamás han aceptado totalmente las viejas disposiciones existentes, anteriores a 1950. Y, aunque lo hubiera, el problema mayor sería de todos modos llevarlo a la práctica. Entre conductores que se aplican enfáticamente a desconocer semáforos rojos y autobuses urbanos que corren velozmente y en casi continuo zig-zag.

#### COMPORTAMIENTO ANARQUICO

La gravedad de la situación se

comprueba observando que Francia, segundo país en la tabla mundial de peligrosidad del tráfico, ha tenido 65 muertos anua-

- Algunos sociólogos atribuyen la agresividad de los conductores a las dificultades económicas y laborales que atraviesa el país

les por millón de habitantes, una tasa considerablemente inferior a las cifras informadas para la Argentina. En tercer lugar se encuentra Gran Bretaña, con 59, y



luego los Estados Unidos, con 46. Las embestidas mortales de los conductores de Buenos Aires se

Según se ha estimado, en efecto, las calles y carreteras serían la pista donde los conductores

Los colectivos provocan gran número de los accidentes y en ellos un solo hombre ha de atender el cobro del billete, además de la marcha del vehículo. Los propietarios de esos pequeños autobuses replican a los cargos que se formulan contra ellos diciendo que sus ingresos no son suficientes para pagar a un asistente. Con frecuencia descuidan, por la misma razón de economía, el estado de la mecánica del vehículo.

Los periódicos acuden al tema del tráfico con mucha frecuencia, y, recientemente, uno de ellos ha expresado que los accidentes son la primera causa de muertes de la población comprendida entre los 5 y los 25 años.

El código de circulación en vigencia se remonta a 1949 y nunca fue aceptado por todas las provincias del país, que le introducen modificaciones y sólo lo aplican en algunos de sus capítulos. En la actualidad, las autoridades trabajan en la redacción de nuevas disposiciones, que según se ha anunciado, serán promulgadas en breve. Se trata de poner al día el reglamento y extenderlo por fin a todos los puntos de la Argentina.

También se ha dicho que será lanzada en los próximos meses una campaña intensiva de educación vial; sin embargo, no se ha adelantado cuál será su contenido.

producen con más frecuencia en los cruces regulados por semáforos. La multa a quien hace caso omiso de la señal de detención equivale a cien dólares; pero el costo acumulado de hospitalización de lesionados, materiales dañados y horas de trabajo perdidas, como consecuencia de los accidentes, fue de dos mil setecientos millones de dólares en el año 1978, el último del que se conocen cifras completas al respecto.

Ese año hubo casi seis mil accidentes mortales; trescientos mil choques con heridos y dos millones de incidentes menores.

Se cree que mientras los conductores mantengan el comportamiento anárquico que llevan desde hace muchos años, ninguna nueva legislación podrá poner orden en la jungla del tráfico. Ciertos psicólogos sociales han atribuido la agresividad de los argentinos al volante, a las gran borales que el país atraviesa desde dificultades económicas y la de el golpe militar de 1976,

descargan las tensiones individuales y sociales reprimidas.

#### ALERTE AL PASO DE LOS COLECTIVOS

Se ha dicho que los casos multados de infracción al semáforo rojo sumaron más de cuatrocientos mil en 1981. Los pasos a nivel, frecuentemente en las populosas localidades del entorno de la capital, son otra estación de la muerte, donde con terrible regularidad los coches y camiones son atropellados por los trenes en marcha.

Por Federico MAZA

Conductores particulares y también los peatones, encuentran a cada paso una letal amenaza en los autobuses de transporte urbano, llamados *colectivos* en Buenos Aires, que en muchos casos no se hallan en condiciones de circular sin riesgo, pero que casi siempre lo hacen a alta velocidad y en un continuo salir del carril correspondiente.

## EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Jonás, Victoriano, Cirilo, Saturnino y Segundo, mártires.

El Sol sale a las 6,04 y se pone a las 18,35 (hora solar).

La Luna sale a las 8,50 y se pone a las 23,25 (hora solar).

1540.—Primera corrida de toros en Lima, el segundo día de Pasqua de Resurrección. Francisco Pizarro, a caballo y con los rejonos mató el segundo toro.

1813.—Austria realiza acuerdos secretos con Rusia e Inglaterra para luchar contra Napoleón, lo que dará lugar a la séptima coalición contra el emperador de los franceses.

1847.—El general norteamericano Scott toma a los mexicanos la ciudad de Veracruz, después de siete días de sitio.

1885.—La Escuadra francesa se apodera de las islas de los Pescadores, tras un combate con los chinos.

1885.—El presidente de Guatemala, José María Reina Barrios, al frente de 15.000 hombres, penetra en territorio salvadoreño.



# B.B. KING

## "NOW APPEARING"

at Ole Miss

La historia de este extraordinario guitarrista e intérprete de "blues", comenzó el 16 de septiembre de 1925 en el Delta del Mississippi. Nacido en el seno de una familia modesta, Riley King, este es su verdadero nombre, muy pronto se trasladó a Memphis, ciudad donde conoce al gran Sonny Boy Williamson, quien lo llega a

presentar en el programa radiofónico "King Biscuit Boy". Williamson queda impresionado por el arte y sentimiento del joven músico y lo apoda con el nombre de Blues Boy, de cuyas iniciales, B. B., se valdría la joven promesa para formar el que sería desde ese momento su nombre artístico: B. B. King.

Ya como B. B. King, la incipiente figura emprende una larga serie de giras y actuaciones, que con el tiempo lo conducirán a los estudios de grabación de la "Modern Records", en los que registró su primer álbum, obra perteneciente a los lejanos 1949, de la que existen muy pocas copias en el mundo. Un prestigio en alza y distintos devaneos por innumerables pequeños sellos lo conducirán a firmar con la prestigiosa "ABC", hoy "MCA", compañía con la que sigue grabando actualmente.

Con infinidad de discos y multitud de conciertos y kilómetros a sus espaldas, King se ha convertido en una leyenda viva de la música negra y más concretamente del "blues", su insuperable estilo a la guitarra, su capacidad para llenar el escenario con su sola presencia, sus inabarcables colaboraciones con gente tan prestigiosa como Steve Wonder, John Sebastian, Johnny Cash, Al Kooper, Steve Marriott, e incluso el inmortal Sonny Boy Williamson, lo han conducido de forma irreparable a la inmortalidad, al Olimpo de los elegidos.

Hoy, en día, y a pesar de sus casi cuarenta años de carrera y treinta y tres de grabaciones, B. B. King continúa en una forma artística envidiable. Sus conciertos siguen siendo una lección de saber hacer y profesionalidad, su figura sigue magnetizando a miles de aficionados, y sus grabaciones continúan manteniendo una frescura de muy rara localización. Pruebas de todo esto las podemos encontrar en la última producción editada en nuestro país por la "ARIOLA", un doble álbum grabado en directo en la Universidad de Mississippi en el año 1980. En la grabación, titulada "NOW APPEARING AT OLE MISS", King hace un recorrido por los distintos estilos del "blues". Así, temas con diferente ritmo y sentimiento, como "CALDONIA", "I NEED LOVE

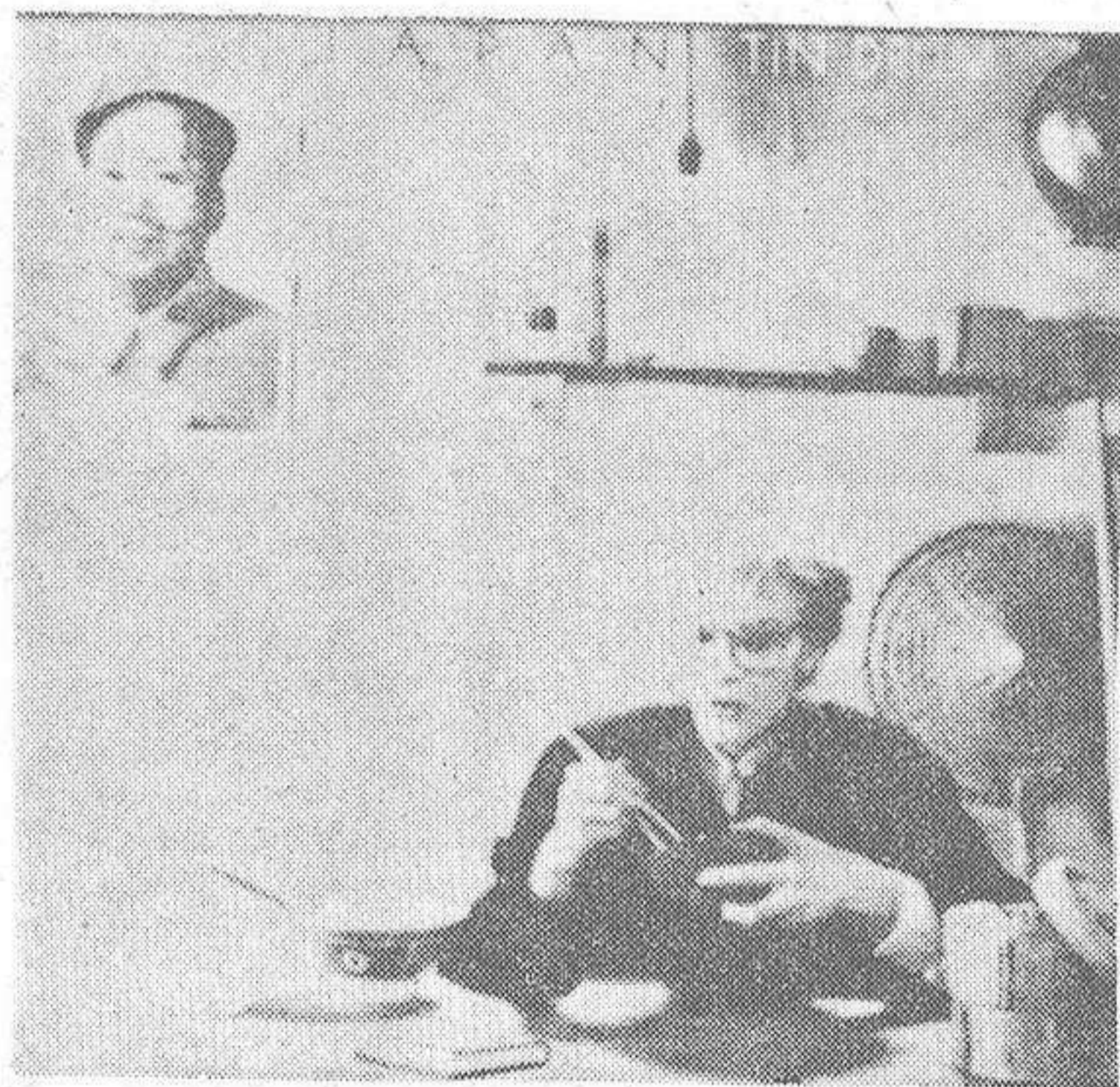
SO BAD", "HOLD ON", "ROCK ME BABY", "GUESS WHO", y "DARLIN' YOU KNOW I LOVE YOU", son interpretados con una

increíble naturalidad y maestría, a la vez que nos confirman la atemporalidad de este genial e imprescindible artista.

## "JAPAN" y "TIN DRUM"

LOS chicos de "Japan" han sido quizás los artistas más injustamente tratados por la crítica internacional, e indudablemente de los más favorecidos por la explosión del fenómeno "techo". Su imagen refinadamente sofisticada, su impecable sonido y sus ideas vanguardistas, chocaron desde los comienzos con el vigente "punk" y con el siempre de moda "rock". Los "Japan" hacían música del futuro, intentaban imponer "algo" que más adelante se llamaría "techo-pop", pero el tiempo no era el apropiado, tenían que pasar casi cinco años para que la crítica y el público reconocieran su música como una de las más atractivas del nuevo fenómeno musical, del que fueron unos de sus más destacados precursores.

David Sylvian (voz, guitarra, y teclados), Mick Karn (bajo y saxo), Steve Jansen (batería, percusión y percusión electrónica), y Richard Barbieri (teclados y cintas programadas), han recorrido un largo camino desde sus comienzos, allá por el año 1975, en la escuela primaria de Lewisham (Inglaterra), lugar donde cursaban sus estudios y en donde decidieron, sin ninguna experiencia musical previa, dedicarse a investigar con los sonidos que te sugerían sus mentes y los instrumentos electrónicos. Los cua-



tro incipientes músicos ensayan horas y horas; logran alguna que otra actuación, y consiguen en el año 1977, que un ejecutivo de la compañía alemana "HANSA-ARIOLA" se fije en ellos y les ofrezca un contrato para grabar. La primera meta estaba conseguida. David Sylvian y sus muchachos graban un primer álbum: "ADOLESCENT SEX", lejano disco en el que se mezclaban múltiples influencias y sonidos. 1978 nos trae su segundo trabajo: "OBSCURE ALTERNATIVES", obra más elaborada en la que la imagen y sonido "Japan" comenzaban a definirse con nitidez. Un tercer disco, "QUIET-LIFE", los confirma como una de las bandas con más carisma y atractivo. La crítica y el público comienzan a interesarse, mas no lo suficiente como para que el grupo consiga salir de su oscura situación. En 1980, y después de haber grabado con la "HANSA-ARIOLA" tres álbumes, fichan con la "VIRGIN", compañía que entiende mejor su música y que los apoya lo suficiente como para que en ese mismo año aparezca una de sus obras más celebradas: "GENTLEMAN TAKE POLAROID", disco de extraordinario atractivo que logra,

# NOTICIAS

LOS Human League, grupo de moda por excelencia, se acercarán próximamente a España para grabar algo de televisión, conceder entrevistas, y ultimar detalles para futuras actuaciones.

CUANDO tan sólo han pasado unos días de la aparición en nuestro país de su segundo álbum, los "Eyeless in Giza" editan en Inglaterra su nuevo y tercer álbum: "PALE HANDS". Lo que demuestra, una vez más, el lamentable retraso con el que aparecen determinados discos en nuestro mercado.

LOS "Bauhaus", nuevo grupo inglés, caminan imparables hacia la popularidad. El conjunto aún no conocido en estas tierras, graba para el sello independiente "4AD", pequeña discográfica que ha conseguido colocar el "IN THE FLAT FIELD" de dicho grupo, en los primeros puestos de las listas independientes inglesas.

LOS muchachos de "Discos Victoria", editora que distribuye la "STIFF", ha colocado en el mercado un delicioso disco de "The Belle Stars", conjunto inglés formado por siete chicas que muy posiblemente alcance el éxito con este "ANOTHER LATIN LOVE SONG". Tema muy recomendable para "pinchar" en las discotecas.

LA "EMI" española anuncia la publicación del primer trabajo en solitario de John Watts, "ONE MORE TWIST", ex "Fischer-Z" y uno de sus músicos que raramente llegan a ser más populares en España que en Inglaterra.

Realiza esta página

Tomás NOGUEROL



Si te gusta la música joven el Club J. J. te interesa.

Hifi - Discos  
Musicassettes

Disfruta de las ventajas del Club J. J. y del Credijelasa

especial hasta los 25 años.

ENTERATE EN:

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

LA CORUNA: Cantón Grande, 22  
BETANZOS: Carretera de Castilla s/n. - VIGO: Reconquista, 8.  
MARIN: General Moja, 17.-  
LUGO: San Pedro, 9.



- 1.º "LO MEJOR DEL TECNO-POP", Varios
- 2.º "VOLUMEN BRUTAL", Barón Rojo
- 3.º "THE SECRET POLICEMAN CONCERT", Varios
- 4.º "MESOPOTAMIA", B-52
- 5.º "GOLD UND LIEBE", D. A. F.

LPS. IMPORTADOS

- 1.º "ELECTRIC SHOCK", CA/DC
- 2.º "LIVE AT THE HAMMERSMITH ODEON", Bruce Springsteen
- 3.º "LIVE IN JAPAN", Police
- 4.º "IN GOD WE TRUST, Inc.", Dead Kennedys
- 5.º "HUMBLE PIE, PERFORMANCE", Humble Pie

DISCOS - CASSETTES

**Portobello**

Rúa Ciega, 1  
LA CORUNA

## NOVEDADES DISCOGRAFICAS

- "COOL AND CRAZY", Crazy Cavan (BIG BEAT-EDIGSA)
- "CAUGHT IN FLUX", Eyeless in Giza (CHERRY RED-EDIGSA)
- "THE VERY BEST", Showaddy Waddy (K-TEL-EDIGSA)
- "EVASION", José Solá y su Sonido de Algodón (EDIGSA)
- "BESAME, TONTA", Orquesta Mondragón (EMI)
- "DANCE", Gary Numan (BEGGARS BANQUET-HISPAVOX)
- "INTERZONE", Id. (WEA-HISPAVOX)
- "ARTHUR LEE", Id. (RHINO-WEA-HISPAVOX)
- "A TANTO FUEGO", Hernaldo (ZAFIRO)
- "REALITY", Paul Mauriat (PHILIPS)
- "MESOPOTAMIA", B-52's (ISLAND-ARIOLA)
- "THE CENTRAL PARK CONCERT", Simon & Garfunkel (GEPFEN-EPIC)



A sus setenta y siete años —nació el 14 de 1904— John Gielgud prosigue su carrera artística, iniciada hace más de sesenta años, con la mayor actividad que pueda desplegar ningún actor en la actualidad. Sir John Gielgud —el título le fue otorgado

“por los servicios prestados al arte dramático de su país”— rodó el pasado 1980 nada menos que cinco filmes. En todos ellos tuvo un importante cometido. Otro dato a resaltar es que todos constituyeron un notable éxito de público y crítica. Trabajó en “La

esfinge”, de Franklin Schaffner; “El hombre elefante”, de David Lynch; “Chariots of Fire”, de Hugh Hudson; “Priest of Love”, de Christopher Miler y “La fórmula”, de John G. Avildsen. Un récord para un septuagenario.

## A SUS 77 AÑOS:

# John Gielgud trabaja sin descanso

Su último film, recién estrenado en los Estados Unidos, es “Arthur”, una comedia de Christopher Miles, protagonizada por Dudley Moore. El veterano John parece haberse convertido en un “secundario” insustituible, prefe-

mi rostro es fotogénico”, comenta con humor.

Descendiente de una familia de actores —tíos, primos y otros allegados, salvo sus padres— John empezó siendo un niño en compañías de cierto relieve. Su tía Kate y una prima, Phyllis, le llevaban en su compañía. La vocación que se habla despertado en el pequeño le llevó a inscribirse en la Real Academia de Arte Dramático de Londres para la que obtuvo una beca en 1922, cuando sólo tenía dieciocho años.

Fue, desde su ingreso, un alumno aventajado. Tuvo buenos profesores y excelentes compañeros. Uno de los que más le ayudó fue Claude Rains, que sería igualmente un actor de prestigio, tanto en el teatro como en el cine. Pronto se convirtió en uno de los mejores intérpretes del momento y se especializó en el teatro clásico. Fue un “Romeo” extraordinario y lo mismo al encarnar a los héroes shakespearianos: “Hamlet”, “Macbeth” “El rey Lear”... También alcanzó triunfos memorables en la comedia ligera, como “No man's land”, de Harold Pinter.

### HUMOR BRITÁNICO

Debutó en el cine en la época de mudo, en 1924, en “Who is the man?”, de Walter Summers. Volvió al teatro y tardaría cinco años en reaparecer, en el film “The Clue of the New Pin”, de Arthur Maude. Sus apariciones en la pantalla puede decirse que fueron esporádicas. En 1932 rodó “Insult”, de Harry Lachman,



Por Frank RUTHERFORD

kiewicz. Así, alternando el cine con el teatro, ha transcurrido su carrera hasta los últimos años, en los que se ha dedicado casi exclusivamente al cine.

John Gielgud, a la izquierda de la foto, en una de sus innumerables películas

al año siguiente “The Good Companions”, de Víctor Sevilla. Tres años después, “El agente secreto”, de Hitchcock, junto a Robert Young y Madeleine Carroll. Otro alejamiento de seis años y en 1942, “Disraeli”, de Thorold Dickinson, uno de sus mayores triunfos cinematográficos, pese a lo cual tardaría diez años en volver a los estudios para formar parte del reparto de “Julio César”, de Joseph L. Mau-

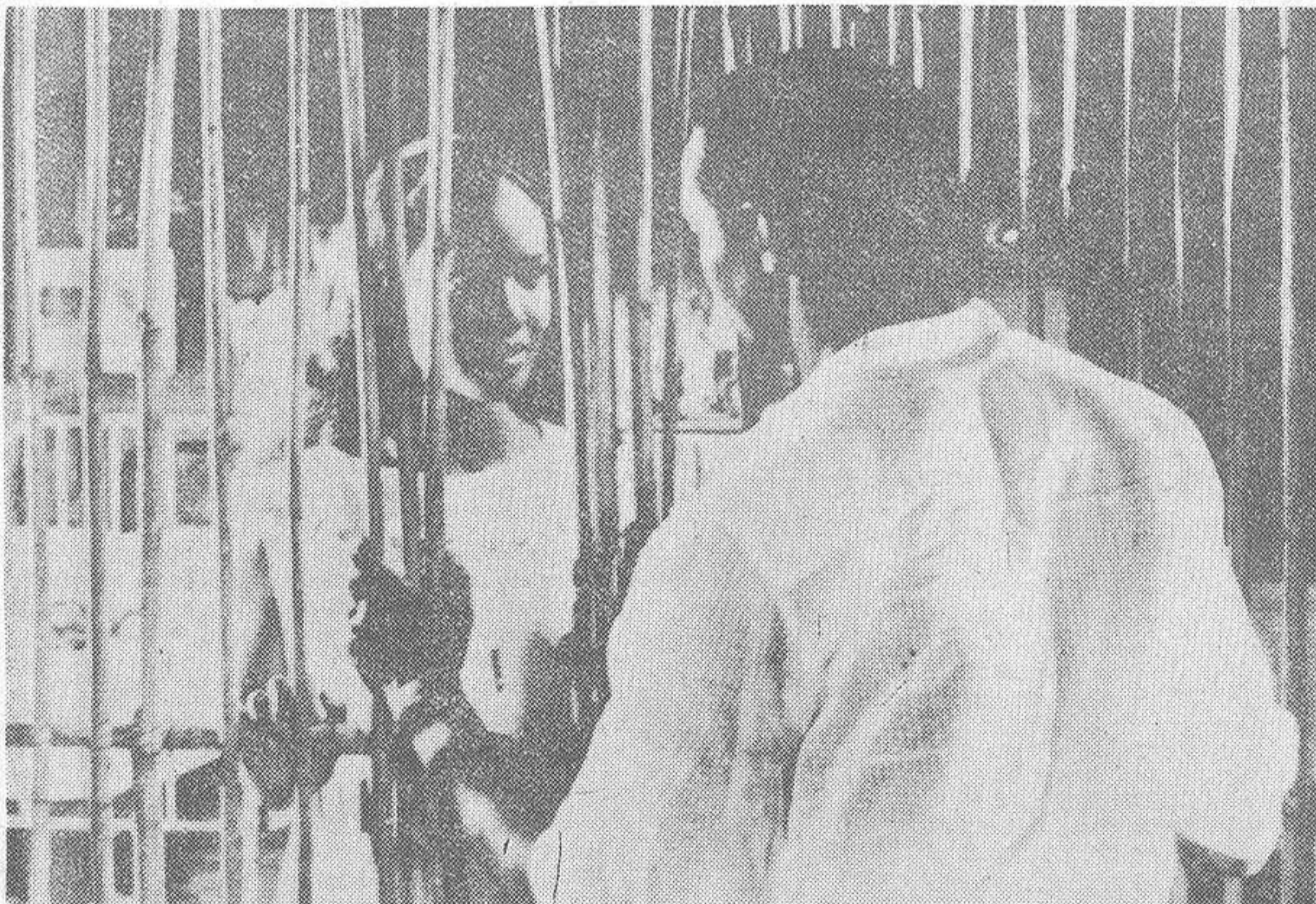
El film del que guarda mejor recuerdo es “Providence”, de Alain Resnais (1976). Otras de sus interpretaciones más destacadas, también recientes, son las que llevó a cabo en “Calígula”, de Tinto Brass, y “El director de orquesta” (“Dyrugent”), de Andrzej Wajda, que rodó en 1979.

Inglés de nacimiento, no

oculta su admiración por los Estados Unidos, país en el que ha residido, y ha trabajado, muchos años. Pero, “me gustaría que me enterraran en Gran Bretaña, porque al otro lado del Atlántico los cementerios me han parecido siempre espantosamente hostiles y superpoblados”, comenta con su característico humor británico.

rentemente en filmes psicológicos, o de aventuras.

Un caso realmente curioso el suyo. Mientras la mayoría de los actores, al correr de los años pasan del cine al teatro o a la televisión, John Gielgud trabaja casi exclusivamente en los estudios de cine. “Al parecer es ahora cuando los productores han descubierto que



MARPESSA Dawn: La tristeza de una actriz. Es —todos lo saben— la feliz protagonista de “Orfeo Negro”. ¿Quién no lloró o se emocionó hasta lo máximo viendo esta gran película? Su director, Marcel Camus, murió hace unas semanas en París. Estaba dedicado a la televisión. Su última película fue “Otilia de Bahía” y fue en 1977. Dicen los más entendidos que no tuvo la misma suerte que con “Orfeo Negro” que, como todos sabemos, le dio la vuelta al mundo haciendo famosos a sus protagonistas, Marpessa Dawn y Breno Mello.

Hace unos días tuvimos la oportunidad de escribir un artículo sobre el desaparecido cineasta. Pero no podíamos dejar pasar la impresión que ha causado la muerte de éste en la actriz Marpessa Dawn, quien fue una de sus mejores amigas.

—Además de haber sido una de sus amigas más queridas, soy actriz conocida en casi todo el mundo gracias a él.

### “ERA UN APASIONADO POR EL CINE NEGRO”

Marpessa Dawn vive en París, donde trabaja como actriz. Está considerada una de las intérpretes más cotizadas en el teatro francés. Ella es una figura respetada y querida por todos los relacionados con ese mundo de la actuación, así como por el público en general. Aunque cuando filmó “Orfeo Negro” su belleza causó una sensación impresionante, sigue siendo aquella mujer dueña de una belleza y de una personalidad realmente envidiables. Se mantiene: los de la raza negra tiene el don de la “eternidad” física, son los que menos envejecen. Y mucho más si éstos

suelen ser personas que llevan una vida metódica y se cuidan lo necesario: Marpessa siempre ha sabido que el cine exige muchas cosas y, una de ellas, es conservar la figura para ofrecerle al público la imagen perfecta. Es una profesional en todo el sentido de la palabra.

Sobre la desaparición de Marcel Camus dijo:

“Era un hombre dotado de un alto sentido humano. Siempre estaba de buen carácter y jamás supe que existiera alguna persona que estuviera disgustada con él. Creía fervientemente en la amistad y siempre estaba dispuesto a colaborar con todo aquel que lo necesitara. Sé que siempre que alguien muere se suele decir todo lo bueno que era, pero en este caso... en el de Marcel, no hay ni una palabra que esté de más en cuanto a celebrar sus bellas condiciones en todos los sentidos”.

Era un amante de la raza negra. Tenía grandes amigos en el Brasil, con los cuales solía mantener una correspondencia extensa. Amaba la paz y jamás comprendió que existieran personas racistas.

“El color de la piel nada significa en cuanto al color de la sangre que, como todos sabemos, siempre es roja. Lo que cuenta es la inteligencia y las condiciones humanas que proyecte cada hombre”, solía decir el tristemente desaparecido creador.

“Era un apasionado por el cine negro... Bueno, quiero decir, de las películas en las que los actores fueran en su mayoría de la raza negra. Siempre decía que los negros poseían una serie de condiciones para la interpretación muy dignas de tener en cuenta;

## Marpessa Dawn llora la muerte de Marcel Camus

● “Francia cuenta con buenos cineastas, pero ese realizador poseía algo muy especial que será difícil reponer”

Por Roberto CAZORLA

pero, que eran contados los productores y los directores que confiaban en éstos”.

Y más adelante Marpessa Dawn aseguró: “Cuando supe la noticia de su muerte me quedé como paralizada... No podía creerlo, pues era uno de los hombres más optimistas que he conocido en mi vida y, por lo tanto, jamás pensé que la muerte lo fuera a “visitar” en plena madurez como artista, pues aunque Marcel no hacía cine desde el año 77, sí estaba dedicado a la pequeña pantalla donde se sentía realizado. Era su mundo y se sentía feliz”.

### “JAMÁS PODRÉ OLVIDAR CUANDO NOS DIRIGÍO EN “ORFEO NEGRO”

Según las palabras de la actriz, Marcel Camus era de los que disfrutaba totalmente el ambiente de los estudios cinematográficos. “Solía decir que, “un estudio de cine era más importante que todo el resto de los lugares destinados a la creación”. Y era muy serio en sus afirmaciones, es decir, que jamás se podía dudar de lo que él dijera en cuanto a su forma de sentir. Jamás podré olvidar cuando nos dirigió en “Orfeo Negro”. Cuando llegué al hotel donde estaba haciendo las pruebas a todos los citados para trabajar en la película, y me encontré con aquel hombre que derrochaba una ternura y una comprensión impresionantes. Desde el primer momento simpatizamos enormemente. Me hizo la prueba y antes de verlas, expresó: “Me basta con mirarle a los ojos a esta muchacha: ella será la protagonista de “Orfeo Negro”. Realmente sentí que las piernas me temblaban, pues aunque yo era actriz, no me conocía nadie y mi sueño siempre fue el cine”.

Marpessa Dawn está entre las actrices que han llorado a Marcel Camus. Y ella con muchas razones más, puesto que compartieron mucho tiempo juntos y aún cuando terminaron la filmación de “Orfeo Negro”, la amistad entre ambos continuó hasta el momento de morir.

“Solía llamarnos a mí y a mi esposo todos los días por teléfono. Esa era una de sus atenciones constantes para con sus íntimos amigos”.

Y más adelante afirmó la aún bella Marpessa Dawn:

“Francia cuenta con muchos cineastas maravillosos pero, Marcel tenía algo muy especial, incluso como ser humano que, sin duda, no será fácil reponer”

Frank Sinatra, con unos kilos de más



El paso de los años no perdona ni a los famosos. Aquí aparece Frank Sinatra, acusando en su rostro la gordura de unos kilos de más, lo cual no le impide seguir actuando en plan de primera figura de la canción, en la que tantos éxitos cosechó a lo largo de su carrera profesional.

## desde mi BUTACA

"Georgia" y "Gallipoli", lo mejor de la semana

Fueron estrenadas nueve películas

ESTRENOS DE LA SEMANA.—"Georgia" (Riazor), "Volver al amor" (Colón), "Gallipoli" (Rosalia), "Colt-38" (Coruña), "La maldición de la reina dragón" (Avenida), "Doctora en sexo" (Goya), "Colegialas violadas" (Rex), "La tía sueca" (Paris) y "Alien-2" (Rex).

Por Manuel de Sahuarín

DE estas nueve películas hay tres que destacan sobre las demás, por la forma en que han sido realizadas. "Georgia" está dirigida por Arthur Penn, el cual demuestra su maestría para ofrecer una crónica de determinada época de los Estados Unidos, cuidando los detalles humanos, divertidos o dramáticos, para lograr en conjunto un canto al amor y al romanticismo. Este film cuenta, además, con una excelente ambientación y un buen trabajo interpretativo. También hay calidad cinematográfica en "Gallipoli", dirigida por Peter Weir, según la historia de dos aventureros que parten de Australia en busca de su destino, durante la primera guerra mundial. Ello origina secuencias de indudable belleza y el relato épico está contado a buen ritmo, en el que in-

tervienen personajes perfectamente definidos, incorporados por un cuadro de actores que cumplen impecablemente su cometido. No alcanza los mismos niveles de calidad "Volver al amor", pero mantiene un tono correcto en su realización, para analizar los amores adolescentes de los protagonistas, con las frustraciones que impone el paso del tiempo y el deterioro de las ilusiones iniciales. La película tiene mejores propósitos que realidades, dentro de un aceptable conjunto.

LO demás de la semana es cine del montón. "Colt-38" queda

reducida a la clásica dinámica de las películas de acción en un desarrollo vulgarizado, sin otras posibles pretensiones. Lo mismo puede decirse de "Alien-2", utilizando un manido tema de espeluznantes monstruos, como base de una historia llevada sin imaginación y presentada con carencia de medios. Tampoco "La maldición de la reina dragón" pasa de ser una medianía, a pesar de que en su reparto figuran conocidos profesionales del cine. Su tono divertido evita un tratamiento formal, ya que su única finalidad es hacer pasar el rato. Y vamos ya con las películas clasificadas "S" o similares, que por desgracia nunca faltan. "Doctora en sexo" es una comedia de clara intención erótica. Por su parte "La tía sueca" y "Colegialas violadas" acumulan todos los defectos de la citada clasificación "S" que, más o menos, ya saben todos cuales son.

### TU MUSICA

en Musical

### FAMISA

**TODO EN DISCOS y Cassettes**

Sánchez Bregua 11  
Telf.: 229633  
LA CORUNA

RECLAM.

# CINES

### ALFONSO MOLINA

Teléfono 23 02 24

A través del siniestro mundo del hampa usted seguirá apasionadamente esta implacable caza.

"CAZA AL MARSELLES"  
(Color)

Tomás Milian, George Moschin  
5.30-8.10.30 - Mayores 18 años

### RIAZOR

(Teléfono 252250)

Hoy: 5-8 y 10,30 (Para mayores de 16 años)

¡¡GRAN ESTRENO!!  
La última película de Arthur Penn

"GEORGIA"  
(Color)

Una hermosa y apasionante historia de amor.  
Craig Wasson - Jodi Thelen

### REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10,30 (Exclusivamente para mayores de 18 años)

¡¡Estreno clasificado "S"!!  
Más que miedo, más que terror, más que espanto... Un viajero monstruoso se acerca a la tierra... Es

"ALIEN-2" (Color)  
Belinda Mayne - Marc Bodin

### PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10,30 (Rigurosamente para mayores de 18 años)

¡¡Estreno clasificado "S"!!  
¡Pasión a rienda suelta!  
¡Máximos placeres!

"LA TIA SUECA"  
(Color)

Marina Frajese, Peter Thompson

### ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

Hoy: 5-8 y 10,30 (Para mayores de 14 años) ¡¡Estreno!!  
¡Un enorme éxito de público y crítica! Firme candidata para obtener más de un "OSCAR"

"GALLIPOLI" (Color)

Mel Gibson - Mark Lee  
Una película de Peter Weir

### VALLE INGLAN

(Teléfono 269112)

Ciclo Segunda Guerra Mundial  
HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30

"ROMA CITTA APERTA"

Un film de Roberto Rosellini, sobre un guión de Federico Fellini, con Ana Magnani y Aldo Fabrizi.

V. O. (Mayores de 14 años)

### CONCURSO DE ESCAPARATES CON MOTIVO DEL VIAJE DE LA EMBAJADA CORUÑESA A RECIFE

Con motivo del intercambio de hermanamiento previsto entre las ciudades de Recife y La Coruña, el Ayuntamiento de La Coruña convoca un concurso de escaparates entre todos los comerciantes de la ciudad, que se regirá por las siguientes bases:

1. El objetivo del Concurso es dar a conocer este viaje y difundir la iniciativa de hermanamiento entre Recife y La Coruña.
2. Podrán participar en este Concurso todos los comerciantes que lo deseen.
3. El Establecimiento interesado en la participación en este Concurso deberá comunicar al Departamento de Relaciones Públicas del Ayuntamiento, el día en que el escaparate que se presente al Concurso se vaya a colocar, con objeto de que el Jurado pueda decidir sobre el mismo.
4. Los escaparates que se vayan a presentar al Concurso deberán permanecer colocados un plazo mínimo de diez días, a elegir los interesados, entre los días 22 de marzo y el 24 de Abril, como ímite.
5. Se establece un premio de dos plazas de viaje a Recife gratuitas.
6. El Jurado que decidirá sobre este Concurso estará formado por la Comisión Informativa de Relaciones Públicas, Turismo y Participación ciudadana, y el fallo será inapelable.
7. El Ayuntamiento facilitará toda la información que se le solicite sobre el objetivo del Concurso. Los escaparates objeto de Concurso deberán incluir entre su decoración el lema "Embaixada Coruñesa a Recife (Brasil)".

AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA

### Predicción del tiempo

## Lluvias en toda la península

MADRID.—Mañana habrá precipitaciones de intensidad muy variable en toda la regiones de la península, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos soplarán de componente sureste y las temperaturas serán moderadas.

Durante la pasada noche ha habido nieblas en el interior de Galicia y Cantábrico y nubosidad en el Golfo de Cádiz, sudeste de la península y Canarias.

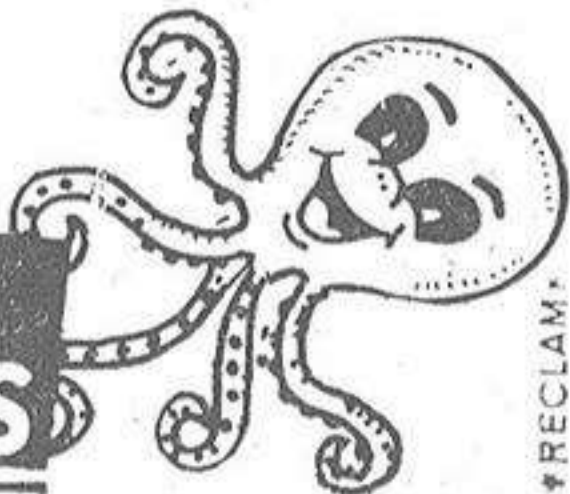
La predicción hasta medianoche es de chubascos en Canarias, puntos de Cataluña, Levante y Baleares. La nubosidad aumentará progresivamente en Andalucía Occidental con lluvias débiles que durante el día se extenderán a Extremadura, Centro y La Mancha.—(EFE).

## PARA COMER BIEN

Comidas - Tapas - Pulpo con cachelos  
La mejor comida al mejor precio

Ramón y Cajal, 32. Telf. 293340

PULPERIA  
IGLESIAS



RECLAM.

● **Manolo Granero, Puenieret, Los Hermanos Fabrillo, Manolo Cortés, Antonio Carpio, Morenito de Valencia, entre otros, cayeron destrozados por los toros**

**L**AS corridas falleras terminadas el domingo antepasado abren la temporada taurina española. Este año se adelantaron incluso a la castellonense feria de la Magdalena. Entre tracas y "mascletás", al abrigo y cobijo de un sol luminoso y primaveral, la campaña taurómaca echa a andar. Valencia atesora una enorme importancia taurina. Nunca faltó la afición en la ciudad del Turia. Plaza de primerísima categoría. Corridos falleras, feria de julio, toros durante la temporada casi todos los domingos, infinidad de nocturnas, sueños de gente joven que desea alcanzar la gloria de los toros por el deambular, entre sacrificios, golpes y cornadas por las durísimas capeas de los pueblos levantinos, donde se echan los torazos más grandes de España, incluso de mayor trapío que los de las capeas de Castilla

#### DE ESPALDAS A LA SUERTE

Los aficionados saben que Valencia no le debe a la diosa Fortuna, en esto de la tauromaquia, más que todo un rosario de dolor y lágrimas. Valencia nunca pudo ser feliz con sus toreros. Se enamora de ellos, pero el infortunio los destroza a zarpazos.

Pudo tener en Manolo Granero el auténtico y legítimo sucesor de José Gómez Ortega "Gallito", el inmortal Joselito, como le conocía toda la afición española; pero Manolo Granero, el hombre de la fina sensibilidad, el artista que lo mismo tocaba el violín por afición, que manejaba las sedas toreras con exquisita delicadeza, caía destrozado en la plaza vieja de Madrid, herido mortalmente por un toro del duque de Veragua, "Pocapena" de nombre, que dejaría a mitad de camino a quien parecía predestinado a ocupar el lugar más alto del toreo.

Una vieja crónica de "El Liberal" relata así la corrida: Ya llega el presidente. Ya la música irrumpe en el espacio con los vibrantes acordes de un pasodoble.



● **Vicente Ruiz, "El Soro, nueva esperanza del toreo levantino**

perdió la vida en la Plaza de Algemés, de una cornada que le propinó un toro de Frías; y qué decir de Félix Rodríguez, el torero hecho en Valencia, nacido en Santander, valenciano por todos los costados, que se da de bruces con la muerte en lo mejor de su carrera por culpa de un mal planteamiento de su vida íntima que le lleva derecho a una muerte terrible, en plena juventud, parálítico, olvidado y lleno de amargura. Todavía cae-

Por Vicente ZABALA

rían en los ruedos Martí Flores y Morenito de Valencia, que en las postrimerías de su carrera moriría de una cornada en Guayaquil (Ecuador) cuando rebañaba las últimas migajas de una carrera taurina en la que no había podido imponer su buena clase a su indeciso comportamiento ante los toros.

*Manolo Granero, famoso diestro español, muerto por un toro en la plaza de Madrid*

## Valencia, cuna de grandes toreros perseguidos por la muerte y la desgracia

Tras los alguacillos, Juan Luis de La Rosa, Manolo Granero y Marcial Lalanda. A las cinco y cuarto de la tarde salta a la arena "Pocapena", del excelentísimo señor Duque de Veragua. Es el quinto de la corrida. Cárdeno, bragado, grande, gordo, con mucha cabeza y unos pitones como puñales. Al minuto, sin doblar siquiera, acusa ya su mansedumbre. No es posible el tercio de quites. Camero le castiga cuanto puede y "Alpargaterito" y Rodas aligeran en banderillas. Cuando Granero se va al toro, nadie ve en su semblante aquella sonrisa triunfal de la magistral faena anterior. Díjase que va triste y preocupado. El toro "Pocapena" le está esperando en terrenos del "3". Desde el "1" ya Granero lleva apercebida la muleta. En los tendidos un silencio feo es rasgado por mil siseos de expectación. Una voz grita: "Granero, que eres la esperanza de la Fiesta". Y apenas extinguido su eco, se rompe la es-

peranza y el destino trunca para siempre los sueños del ídolo y de la afición.

Arráncase el toro, y en el centro mismo de la suerte engatilla al torero por el muslo derecho y lo campaneja dejándole en tierra unos instantes sin hacer por él. Sin saber por qué el estupor inmoviliza el espíritu de los compañeros que pueden salvarle. Embiste el toro de nuevo y a cornadas y hocicazos lo mete bajo el estribo, donde le tira varios hachazos. Cansado de cornear, se deja hacer el quite y, por fin, se pueden llevar las asistencias a la víctima. Cuando lo incorporan, en la multitud se produce un grito de terror y espanto. El cuerpo inerte del torero se dobla como sin vida en los brazos de los monosabios. Y la cabeza, caída hacia atrás, aparece horriblemente destrozada y bañada en sangre, con uno de los ojos colgando como una piltrafa. La sien está rajada y por la terrible herida salen trozos de masa

encefálica... Era el 7 de mayo de 1922. La temporada anterior había toreado muy cerca de las cien corridas (sin avión) sumando éxitos de clamor. Joselito había muerto en 1920 en los pitones del toro "Bailaor", en la plaza de Talavera de la Reina...

#### PERO NO SOLO GRANERO...

En lo mejor de su carrera cayeron como héroes de las doradas arenas toreras "Punteret", finísimo artista, Julio Fabrillo, herido mortalmente en la suerte de banderillas; su hermano Paco Fabrillo, por el que Valencia también suspiró un día con ansias de hacer realidad su sueño de contar con un torero de época, pero un toro de Pablo Romero acabó con su vida en la mismísima Plaza de Valencia. Era el 30 de abril de 1899...; Antonio Carpio, otra hermosa ilusión valenciana que quedó truncada en la plaza de Astorga el 27 de agosto de 1916; y Manolo Cortés, un chaval lleno de esperanzas que

Valencia ha sido en el toreo empaque, gloria y desgracia. Empaque en el arte de torear. Gloria en los momentos fulgurantes, estelares, chispazos que duraron un suspiro; y desgracia en el sino que les había fijado de antemano el Creador.

Vicente Barrera y Jaime Marco "El Choni" llegaron a puestos cimeros a fuerza de arrimarse. Un puñado de subalternos fenomenales: "Alpargaterito", Alfredo David, Moreno de Valencia, nuestro Paco de Honrubia de hoy, formidable rehiletero.

Y ahora hay expectación ante el nuevo ídolo, un huérfano de Foyos de poquíssimos años: Vicente Ruiz, "El Soro". ¿Qué le reservará el Destino? ¿Acabará con "El Soro" el infortunio de los toreros de Valencia?

#### Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid, 4.º B). Tefno: 222756 (C-2015 A)

# CONSTANTES DEL "GOLPISMO"

MANUEL  
**LEGUINECHE**

## El estado del golpe.



El golpismo en Europa: Grecia, Italia, Turquía, Francia, Gran Bretaña, Polonia... y España.

MANUEL Leguineche, extraordinario observador de lo cotidiano y profundo conocedor de los problemas internacionales, con su libro reciente "El estado del golpe" (1) acaba de brindar uno de los estudios más luminosos que se conocen sobre el síndrome de la intentona para hacerse con el poder. La primera parte de su libro está dedicada a la "acción de los coronales", que durante siete años hizo desaparecer la democracia de Grecia, el país que la había inventado. Examina, después, fenómenos parecidos ocurridos en Italia, Turquía, Francia, Inglaterra, Polonia y España.

Joaquín Costa al hablar del "cirujano de hierro" reflejaba a una figura que, con cierta periodicidad, se repite a lo largo de la Historia. No olvidemos que una palabra española, "pronunciamento", pasa en castellano al resto de los países. Y los pronunciamientos en la España decimonónica adoptan un doble cariz: son de tendencia liberal o se parapetan tras la figura del monarca absoluto. O, lo que es lo mismo, cuantos los llevan a cabo se autoconsideran como instrumentos de la salvación institucional en momentos críticos para el país. Leguineche toma como modelos de su narración a dos teóricos del golpe, Trotsky y Curzio Malaparte. Con la diferencia de que, mientras el primero lo convirtió en realidad, el segundo se limitó a especular sobre sus orígenes y sus consecuencias.

Bien es cierto que, a lo largo de los siglos, especular naciones en plena democracia, acabaron por convertirse en lo que el Derecho Político se conoce como "estados de necesidad". No olvidemos que la dictadura ya era conocida en tiempos de Roma; pero sólo para dos casos de excepción: la guerra y la peste. Lo que sorprende es que, casi sin variaciones, los autores de los golpes de estado se reputen como salvadores para la nación. Tratan de practicar la idea trotskysta de que una minoría debe imponerse a la mayoría del país; sobre todo, en momentos de crisis políticas o de convulsiones internas. Si la dictadura de Miguel Primo de Rivera rompe, durante otros siete años, el desarrollo constitucional del pueblo español, el hecho obedece a una reacción de la milicia que, a veces, es objeto de ataques radicalizados, tal como ocurrió en España tras el Desastre de Annual.

El caso de la Francia de Charles De Gaulle es una repetición, conciertos visos democráticos, de lo ocurrido en la España de 1923. Frente al desastre francés en Indochina -que tiene su Annual en Dien Bien Fu- y que cobra la mayor gravedad con la insurrección argelina, los propios demócratas, acudidos por el socialista Guy Mollet, hacen volver de su retiro de Colombey Les Deux Eglises al antiguo hombre de la Resistencia. Algo parecido ocurre en la Turquía en que Menderes lleva al país a la corrupción y a la miseria. Bulen Ecevit y Suleiman Demirel encueidan, durante sus mandatos, cada vez más la economía otomana. De ahí que un día el general Kenan Evren ordene salir sus tanques de una base próxima a la capital, Ankara y que, desde aquel momento, sea una Junta Militar la que rija los destinos del pueblo turco.

Por lo que se refiere a Inglaterra, tal vez el único momento de la dictadura -salvo los casos de guerra, en que se crean los denominados War Cabinet -presididos en dos ocasiones, por Lloyd George y por Winston Churchill- lo tengamos en el "Lord Protector" Oliverio Cromwell. Pero lo que constituye una excepción entre los británicos -como lo demuestra que, tras las dos guerras mundiales, triunfasen gabinetes laboristas-, se transforma en algo endémico en Hispanoamérica que todavía, en estos momentos, nos ofrece, entre otros, casos tan característicos como los de Argentina, Uruguay y Chile. Por cierto que Leguineche se detiene también en el fenómeno chileno y subraya la colaboración que la "CIA" ejerció en la caída de Allende y en la elevación de Pinochet.

Lo peor de las dictaduras -según apuntaba Antonio Maurra- es que se sabe cómo comienzan; pero se ignora cuándo terminarán. A la postre, acaba por restablecerse el orden constituido. Es decir, vuelve la democracia tras la transición dictatorial. Mas lo curioso del caso es que, casi indefectiblemente, la mecánica del golpe de estado adopta unas constantes, que son subrayadas con sagacidad y talento en este certero libro de Manuel Leguineche.

E. M.

(1) EL ESTADO DEL GOLPE, por Manuel Leguineche. "Argos Vergara, S. A.", Barcelona.

# APOLOGIA DEL TIRANICIDIO

POCO después de la presentación de la obra en París -hecho ocurrido en 1945-, lei la primera versión de "Caligula" (1), una de las mejores piezas teatrales de Albert Camus. Interpretada por Gérard Philippe, en el mismo año en que finalizaba la Segunda Guerra Mundial, convertía a Camus en el escritor de moda en Francia. Sus ideas sobre el absurdo, su aguzado sentido de la libertad y su obsesión contra el poder oligárquico aparecen recogidas en esta magnífica versión escénica.

Puede que, para el lector avisado, los personajes respondan a determinadas concepciones filosóficas; que el episodio aparezca reducido a la lucha de unos cuantos patricios, oprimidos por la locura del Emperador. Camus sitúa detrás de la nobleza cierto componente democrático, que entonces estaba lejos de poseer. Caligula debe ser eliminado; pero ya no por lo que suponga como opresor de los plebeyos, sino porque arremete contra una corte de aduladores.

La figura del soberano megalómano que, con su escaso concepto de la ética y con su manifiesta insania mental, se apodera de los bienes de los romanos -a los que ordena hacer testamento en su favor-, pretende convertirse en dueño, también, de las almas de cuantos lo rodean. Caligula, que había convertido en consuj a su caballo "Incitato", genera una sucesión de odios que, a la postre, contribuye a su aniquilación.

Detrás de su figura entrevenemos a los dos dictadores contra los que había combatido la Resistencia: Hitler y Mussolini. El poderío que un

Albert Camus  
**CALIGULA**  
Alianza Losada



hombre puede ejercer sobre cuantos le siguen de manera ciega e irreflexiva encuentra, en definitiva, una solución en aquello ante el que el propio Padre Mariana se mostraba favorable, conforme se preguntaba: "¿Es justo dar muerte al tirano?"

La conjuración que acaba con Caligula no alienta un auténtico sentido de libertad. Está constituida por un grupo de poderosos, a los que había menospreciado el monarca. Y Camus, al final de su discurso, llega a la misma conclusión del viejo aforismo castellano: de que aquellos que siembran vientos, acaban por recoger tempestades.

E. M.

(1) CALIGULA, por Albert Camus. "Alianza Editorial, S. A.", Madrid.

## Exodo de unas antiguas tribus

ESFUERZO extraordinario de reconstitución histórica, el realizado por Xosé Chao Rego en el segundo libro que publica en torno a las Sagradas Escrituras. Meses atrás nos referíamos a la que con constituye la primera parte de su tetralogía, "De Egipto chamei ó meu fillo". Ahora vamos a esbozar someramente el esfuerzo que supone la nueva parte de la

obra, que lleva por título "O meu pai era un arameo vagamundo" (1). Trata el autor, en este volumen, de la parte correspondiente al "Exodo"; es decir, la primera diáspora del pueblo hebreo. Si dejáramos a los palestinos ya instalados en Egipto, tras su triunfo sobre los cananeos, Chao Rego nos enfrenta ahora con la gran marcha de los arameos, que aparecen en la Historia mil cuatrocientos años antes de Jesucristo.

Si Dios dicta sus primeras enseñanzas a Moisés, ahora asistimos al periodo de los patriarcas, Abraham, Isaac, Jacob y David. Se relata en esta reconstrucción interpretativa el espíritu migratorio de los hebreos primitivos, en su mayoría pastores, que desde Siria y Palestina bajaban hasta Egipto para el pastoreo de sus rebaños.

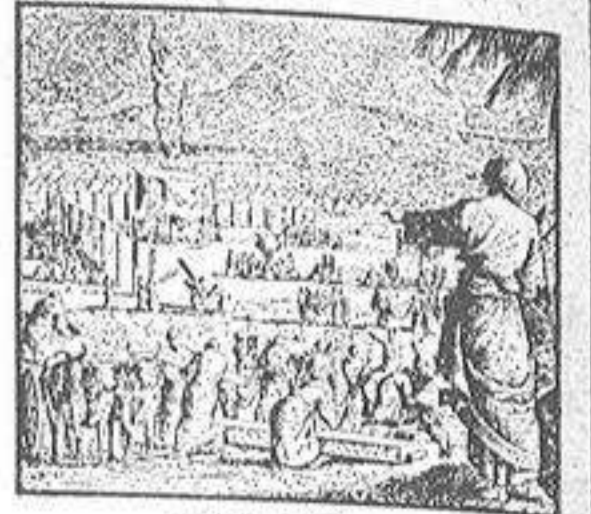
Resulta curioso que, a pesar de sus constantes migraciones, el pueblo elegido supo mantener impermeables sus tradiciones y sus costumbres. No olvidemos que, mientras los egipcios utilizaban a los prisioneros para la construcción de monumentos funerarios como las pirámides, los judíos los sacrificaban. No querían contactos con el extranjero, al que consideraban impuro. Les suceda lo que un jurista francés, Düguit, subrayaba de ellos: que, en sus contactos con el exterior, les pasaba como al aceite con el agua: que nunca se aglutinan.

Las peripecias que les ocu-

### Historia do pobo de Xesús O meu pai era un arameo vagamundo

Xosé Chao Rego

Libro II



Edición do Castro Historia

ren a los arameos, aparecen relatadas aquí con maestría y de ellas se entresacan ejemplos alucinadores. La historia de una gran expansión aparece recogida, pues, en este volumen, donde Chao Rego tiene la virtud de reconstituir unos hechos ocurridos hace casi tres mil cuatrocientos años, antes de que el pueblo judío, ya transformado en delcida, sufriese esa constante diáspora hasta alcanzar, en los tiempos que corren, la base física del poder que constituye el territorio. Lo que, a la postre, sólo lo conseguirá, tras la transformación del "Hogar Judío" en Palestina -idea de Lord Balfour- en el moderno Estado de Israel.

E. M.

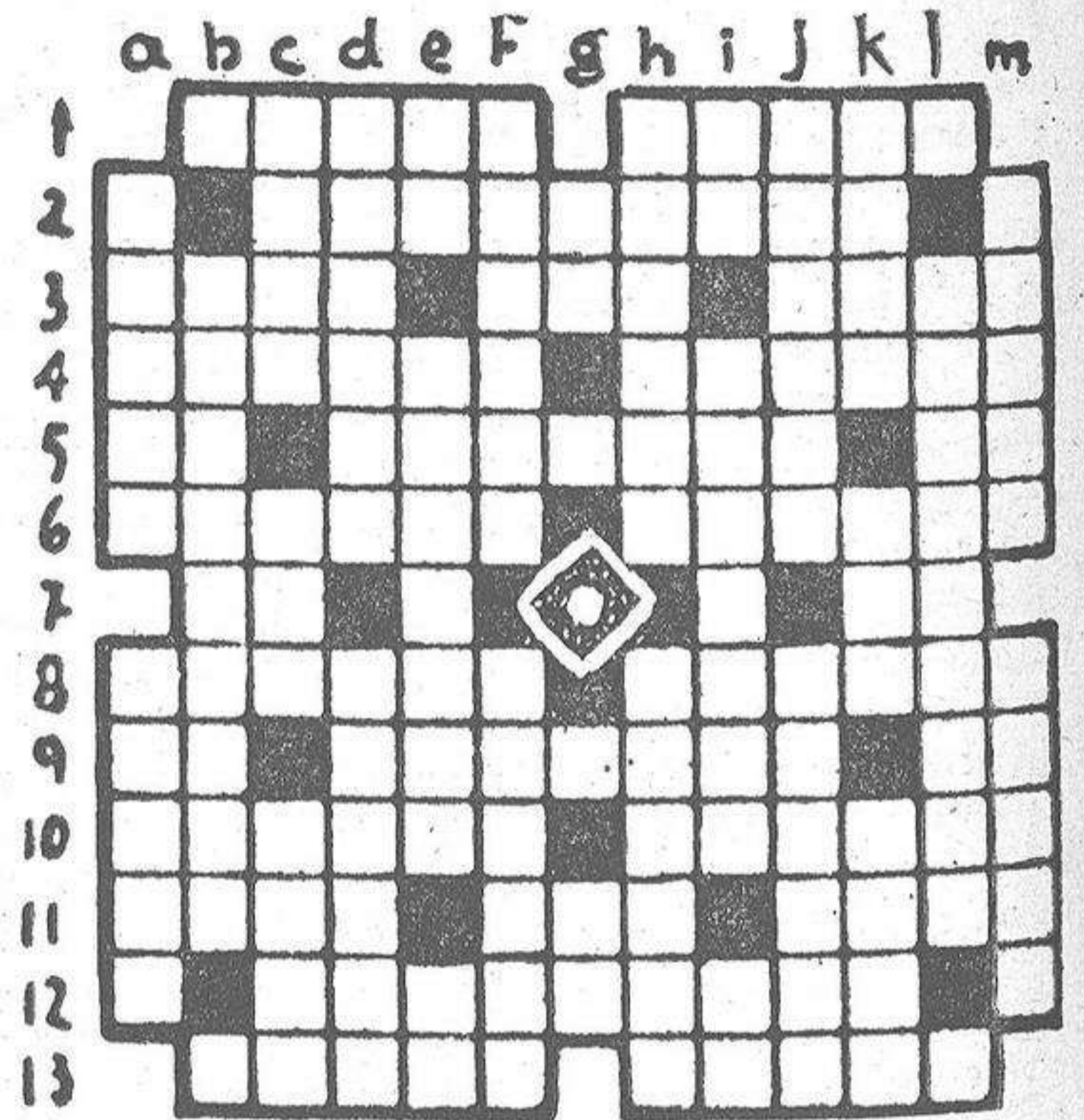
(1) O MEU PAI ERA UN ARAMEO VAGAMUNDO, por Xosé Chao Rego. "Edición do Castro". Sada-A Coruña.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.-1: Tañes. Sacerdotes.-2: Los que cierran las junturas de las tablas de las naues.-3: País de Asia. Artículo. Herramienta.-4: Causara arrepentimiento. Muy tacañas.-5: Lengua. Consagrar al culto. Consonante.-6: Reunión de letras. Elogios.-7: Pronombre. Voz de mando.-8: Nombre de varón. Veneras.-9: Al revés, pronombre. Navegantes. Artículo.-10: Suplicara. Labreres la tierra.-11: Se atreven. Semejante. Deidad protectora de las ciencias y las artes.-12: Tranquilizemos.-13: Lisas. Hurtar.

VERTICALES.-a: Hitos, mojones. Cifras.-b: Declamamos.-c: Aves palmípedas. Al revés, número. Tejido.-d: País americano. Maguetes.-e: Contracción. Sublevar. Dios egipcio.-f: Graciosa. Dementes.-g: Nota. Preposición inseparable.-h: Vestidura. Crónicas.-i: Antigua nota. Protector, defensor. Nota.-j: Arregla lo averiado. Nos atrevemos.-k: Tostar. Taberna. De cierto país europeo. Pertenecientes al lado.-m: Niveles. Faltas de sal.

SOLUCION

nos.-k: Asar. Bar. Rusa.-l: Laterales.-m: Rasas. Sosas.  
# Pa. An.-h: Casaca. Antes.-i: Uf. Valador. Ml.-j: Repara. Osa.  
Gasa.-d: Canada. Inmanes.-e: Al. Rebelar. Ra.-f: Salada. Orates.-  
VERTICALES.-a: Cipos. Ceros.-b: Rectamos.-c: Ocas. Tam.  
11: Ocan. Tal. Musa.-12: Serenemos.-13: Rasas. Sisar.  
14. Ar.-8: Camilo. Adoras.-9: Em. Marinos. Lo.-10: Rogara. Areres.  
Pala.-4: Pesar. Avaras.-5: Oc. Dedlar. Te.-6: Silaba. Alabes.-7:  
HORIZONTALES.-1: Tocas. Curas.-2: Calafates.-3: Tram. Ias.

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

**GARANTIA** EN PIEZAS Y MANO DE OBRA  
POR 2 AÑOS Y MEDIO  
6 100.000 Kms.



**6 AÑOS DE GARANTIA**  
CONTRA LA PERFORACION POR CORROSION  
DE LA CARROCERIA

**TAREYSA**

Concesionario



de La Coruña

Zona Industrial de

La Grela. Teléfonos: 981 - 230547/43 Buses: 15 y 15A

## 2-0: Derrota del Deportivo en Elche

Los locales empezaron con precauciones pero, poco a poco, se fueron imponiendo ● Goles de Kostic y Nando, uno en cada tiempo ● Partido de normal desarrollo, sin mayores alicientes

ELCHE (Alicante), 28. (Crónica especial de "Efe" para "Hoja del Lunes", de La Coruña).

En partido de fútbol de Segunda División disputado en el "Nuevo Estadio", el Elche ha vencido al Deportivo de La Coruña por dos goles a cero. Se llegó al descanso con ventaja local de 1-0.

**D. LA CORUÑA.**—Jorge, Carreras, Piña, Silvi, Pérez Durán, Peralta, Alegre, Moreno, Traba, José Luis y Vicente.

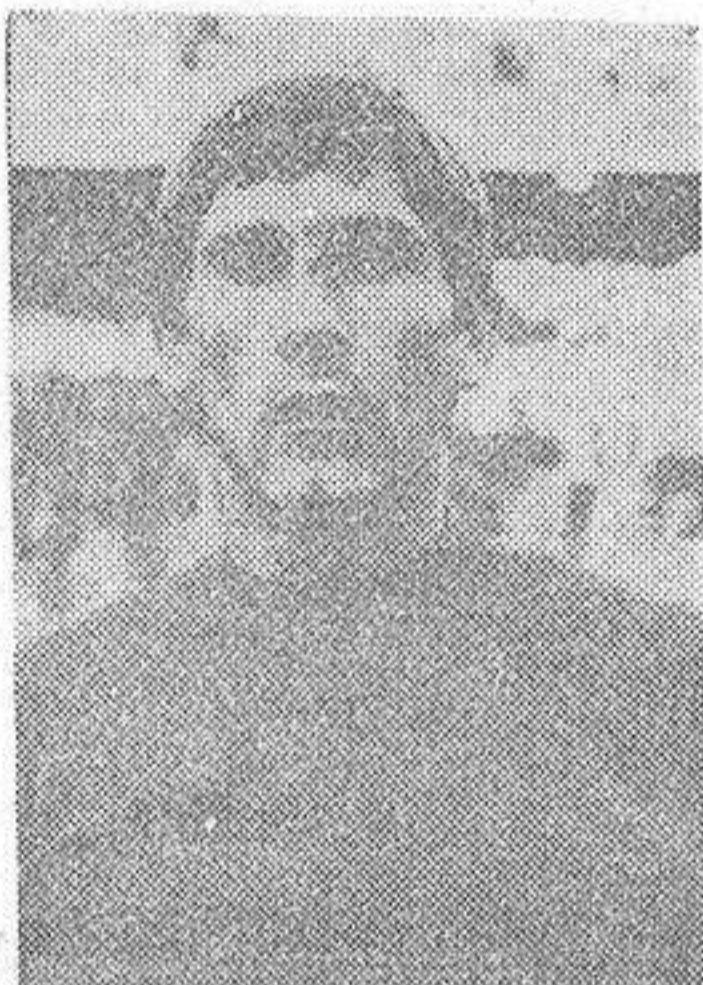
Sustituciones: En el minuto 70 Aguñó y Albiol salieron respectivamente por Alefre y Moreno.

**ELCHE.**—Vidal, Quesada, Genupi, Castroverde, Tenorio, Bonet, Rivas, Jorge, Kostic, Nando y Meryo.

Sustituciones: En el minuto 80 Luna por Riva, y en el 75 Boria por Kostic.

Árbitro: El colegiado valenciano señor Bayarria, estuvo bien en líneas generales.

Amonestó a los jugadores del Deportivo, Carreras y Piña.



KOSTIC, uno de los delanteros del Elche.

Tres cuartos de entrada para presenciar el encuentro, habido cuenta de que en la eliminatoria de Copa el Deportivo de La Co-

ruña dejó en la cuneta al Elche. Terreno de juego en buenas condiciones y tiempo primaveral.

### Partido esperado con recelo

Partido que se esperaba con recelo por parte de la afición ilicitana, así como por el equipo titular de la ciudad, ya que las aspiraciones de ascenso se mantienen y los puntos en litigio en el campo local son de vital importancia, pues ceder algún punto supone restar positivos y perder el tren del posible ascenso.

El Elche salió con las lógicas precauciones ante el Deportivo de La Coruña, pero conforme discurrían los minutos la confianza de los ilicitanos iba en aumento, aunque no por ello se lanzaron alegremente al ataque.

Transcurría el minuto 8 y en una jugada bien llevada desde el centro del campo, recibe el balón Merayo, este dribla a dos juga-



José Luis, hombre básico en el juego deportivista del centro del campo.

dores contrarios y en magnífica posición tira fuerte a puerta; Jorge desvía el balón que llevaba "marchamo" de gol; era el primer aviso de lo que podía ocurrir.

### Primer gol

El dominio del equipo local dio sus frutos en el minuto 26, en

una jugada iniciada en Castroverde; este pasó hacia sus delanteros y el balón fue recogido por Bonet, que fue objeto de falta; el mismo jugador se encargó de poner el balón en movimiento, lo hizo de un potente disparo que Jorge no pudo detener; el cuero llegó suelto a Kostic, quien sin

(Pasa a la página siguiente)

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Conseguimos dos puntos muy importantes" (Mesones)

"Creo que ha ganado bien el Elche" (R. Vaz)

**ELCHE.**—(Servicio especial de "Efe" para HOJA DEL LUNES). El primer entrenador que llegó a la sala de prensa fue el preparador gallego, Rodríguez Vaz, quien manifestó:

—Creo que ha ganado bien el Elche, ahora en el resultado influyeron, desde mi punto de vista, tres circunstancias que han sido precisamente los dos goles, y el que no hemos podido marcar nosotros.

—¿Tiene algo que objetar a los goles conseguidos por los locales?

—Los goles fueron totalmente válidos, pero conseguidos en fallos nuestros. Por otra parte la jugada en que Vicente tiró a puerta vacía, y un defensor ilicitano sacó el balón bajo los palos, que suponía el empate, pudo cambiar las cosas.

—¿Qué le ha parecido el Elche?

—Lo he visto mejor que en la Copa. Nosotros hemos salido atezados, porque sabíamos que el Elche necesitaba ganar, pero en el segundo tiempo hemos dado réplica al juego ilicitano. Lo que pasa es que nosotros venimos adolecido del jugador que remate las jugadas, defecto que aarrasamos desde que yo me hiciera cargo del equipo.

—¿Qué le pareció el arbitraje?

—Del árbitro no quiero hablar, es mejor no hablar, porque si a nosotros nos sacó dos tarjetas, lo justo es que a Bonet le hubiera sacado la roja, por una dura entrada a un jugador nuestro. De todas maneras no me gusta opinar de los árbitros.



MESONES, entrenador del Elche

**VESTUARIO DEL ELCHE**  
Por parte del Elche, Felipe Mesones, su entrenador dijo:

—Mi equipo ha trabajado muchísimo, ha superado unos inconvenientes enormes, como la sustitución de algunos titulares. Han trabajado y han merecido la victoria.

—¿Qué le pareció el Coruña?

—Me ha gustado y han luchado, jugando bien la pelota, pero nosotros hemos estado muy fuertes atrás y no les hemos dado opción a marcar.

—¿Contento con el resultado?

—La consecución de estos dos puntos ha sido muy importante para nosotros, que afortunadamente se han podido conseguir y estoy muy satisfecho, porque también los aficionados han mostrado su apoyo hacia el equipo, y, eso, para mí es satisfactorio.

—¿Vuelven las aspiraciones de ascenso?

—Las aspiraciones nunca las hemos abandonado, lo que ocurre es que por una serie de circunstancias, las cosas no nos han dado como hubiéramos querido.

*¡ Verano sin moscas!*

**stockade®**

Insecticida piretroide de gran persistencia y baja toxicidad.

sanidad animal shell

DISTRIBUIDOR PARA GALICIA:  
**M. López Companioni**

## apreciaciones

ESTA visto que el Deportivo ha perdido potencialidad a la hora de afrontar sus partidos de Liga lejos de Riazor. Ayer perdió en Elche, como antes le ocurrió en Málaga y en Vigo, refiriéndonos únicamente a la fase reciente de la competición. Así, pues, desde el 21 de febrero, cuando consiguió arrancarle un punto al Almería, con empate sin goles, no ha logrado ningún resultado positivo en campo contrario. Y menos mal que va sacando adelante los partidos de Riazor, unas veces con más facilidad que en otras.

Acceptada, por lo tanto, la inoperancia de nuestros delanteros para marcar goles lejos de Riazor, no queda más remedio que aspirar a mantenerse en una cómoda situación de la tabla clasificatoria, que permita afrontar con serenidad todo lo concerniente a la próxima temporada, tanto por lo que se refiere a la estructuración del equipo, como a la organización interna del club.

Resuelto ya satisfactoriamente el grave problema planteado con la Ciudad Deportiva de la Torre, y estando pendiente la próxima asamblea de socios, no cabe duda que una esperanzadora etapa se abre para el Deportivo de La Coruña. Con nuevo presidente, al frente del club y, cabe pensar que con distinta o renovada directiva, aliviado también el déficit económico, hay grandes posibilidades de que el Deportivo se oriente definitivamente de forma positiva, sin olvidar lo que supondrá contar con un nuevo Estadio, de total comodidad, y aumentada capacidad para los socios.

Así están las cosas y así hay que afrontarlas. Perdida ya toda ilusión por la competición de Liga, los actuales directivos deben planificar, cuanto antes, el futuro del club, a fin de que aquellas personas que les sustituyan, encuentren el camino expedito para una reorganización a fondo de todos los estamentos de la sociedad futbolística blanquiazul.

Esperemos que se haga de esta forma y, con tiempo suficiente, pueda el Deportivo programar la próxima temporada, que bien puede ser la del definitivo resurgimiento del club blanquiazul, para pasar del ambiente de medianía en que se ha venido desenvolviendo y figurar entre los equipos aspirantes al ascenso a Primera División que, por muchas razones, es la categoría que le corresponde al Deportivo y a la ciudad que representa futbolísticamente.

Manuel HERNANDEZ

# PRIMERA DIVISION ¡Sorpresa!: el Barcelona perdió en su campo ante el Español

También Betis y Ath. de Bilbao ganaron a domicilio • El único empate de la jornada se produjo en Castellón • Con los resultados de ayer, Cádiz y Gijón caminan hacia el descenso

## V. Calderón

### Aburrimiento total: 1-0

MADRID, 28.—El At. de Madrid derrotó al Hércules por 1-0 en partido de Primera División, disputado en el estadio Vicente Calderón, ante unos cuarenta y cinco mil espectadores. Arbitró el colegiado andaluz Damián Rendón, que tuvo una buena actuación.

AT. MADRID: Mejías, Juanjo, Arteche, Balbino, Quique; Ruiz, Dirceu, Minguéz; Marcos, Cabrera y Hugo Sánchez.

A los 64 minutos, Rubio ocupó el puesto de Cabrera y a tres minutos del final salió Marcelino por Hugo Sánchez.

HERCULES: Sala, Latorre, Mañuz, Ernesto, Albadalejo; Vidal, Aracil, Cabral, Santi; Reces y Segundo.

Al comienzo del segundo tiempo Muller ocupó el puesto de Mañuz. Bajando a libero Santi; A los 65 minutos Herbera salió por Vidal, pasando al centro de la delantera alicantina.

El gol se produjo a los cuatro minutos de juego. Falta a dos metros de la frontal del área sobre Dirceu; saca Marcos con fuerza, da el balón en el larguero y bota, presumiblemente fuera de la por-

teria. Los jugadores atléticos levantaban los brazos, los del Hércules se quedan parados y Cabrera, con tranquilidad mete la pierna y marca.

El Atlético de Madrid y el Hércules brindaron lo esperado, es decir, un encuentro bastante soso, con la calidad exigible ausente por completo del terreno de juego y, solamente, con un par o tres de individualidades y de jugadas que salvaron a la parroquia madrileña del bostezo.

Después del tanto se apagó Marcos y arrastró en su caída a todo el equipo, que se vulgarizó. Como el Hércules tampoco jugaba mucho las oportunidades de gol escaseaban.

En la segunda parte pareció, en principio, que despertaba el Hércules, puesto que la entrada de Muller en el centro del campo oxigenó un tanto a sus compañeros de medular. Sin embargo, el dominio herculano se limitaba al medio campo.

En resumen, un partido bastante aburrido, con un Atlético de Madrid que estuvo reservón y un Hércules que tuvo algunos deste-

llos, pero que se mostró absolutamente romo frente al marco de Mejías.

Destacaron por el Atlético, algunas cosas de Dirceu y el primer cuarto de hora de Marcos y Arteche. Por el Hércules, muy bien sus centrales, Ernesto y Mañuz, primero, Ernesto y Santi, después, Muller y Aracil.—(EFE)

## Carranza

### Otro tropiezo del Cádiz: 0-2

CADIZ, 28. — El Betis ha vencido a domicilio al Cádiz 0-2 en partido de Primera División disputado en el estadio "Ramón de Carranza".

CADIZ: Bocoya; Juan José Amarillo, Linares, Hugo Vaca, Dos Santos, Mané, Manolito (Culafic), Choquet Mejías y Dieguito (Portugal).

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Gordillo, Francis, Biosca, Ortega, Melchor (Rincón), López (Alex), Diarte Cardañosa y Casado.

Dirigió el colegiado balear Borrás del Barrio, pésima actuación. Mostró cartulina amarilla a Bayon.

0-1. Minuto 71. Gordillo remata y Mejías saca el balón, al parecer de la raya de puerta.

0-2. Minuto 88. Pared entre Cardañosa y Diarte con remate de este último que significa el resultado definitivo.

El partido ha sido de escasa calidad técnica, con un Betis reservón que dejó dominar al Cádiz en el primer tiempo. Los locales buscaron el gol y no lo consiguieron por la falta de puntería.

En el segundo tiempo, a los 66 minutos Mejías tira fuerte, el balón parece que entra en el portal de Esnaola, sin que el colegiado señale gol válido. Tras esta jugada y la del gol bético varios aficionados saltaron al campo, pero fueron retenidos por la Policía Nacional. A los 84 minutos hay penalti a Juan José que Mané estrella en el poste. Tras el segundo gol bético el Cádiz se hundió.

Destacaron en el Betis, Esnaola y Cardañosa; en el Cádiz, Mejías, Dos Santos y Hugo Vaca.—(Efe)

## S. Pizjuán

### Aún pudo haber más goles: 4-2

SEVILLA, 28.—Por 4-2 —dos cero en la primera parte para los locales— el Sevilla ha vencido al Real Valladolid en partido de Primera División disputado en el "Sánchez Pizjuán".

Arbitró el colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte. Mostró tarjeta amarilla a Santos, por dura entrada a César. Protestó el vallisoletano y nueva tarjeta, por lo que vio la roja y fue expulsado en el minuto 45. Tarjeta amarilla a Pintinho y Fenoy. Acertado en la señalización de tres penaltis. Uno de ellos, a los 70 minutos, lanzado por Pintinho lo detuvo Fenoy.

SEVILLA: Buyo, Nimo, Rivas, Alvarez, Sanjosé, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, César, Santi. A los 71 minutos, Magdaleno substituyó a César y a los 73, Ruda a Pintinho.

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Santos, Gilberto, Sánchez Vallés, Gall, Pepín, Moré, Jorge, Rusky

## 2-0: Derrota del Deportivo...

(Viene de la página anterior)

pensario disparó enviando el esférico a las mallas.

El gol conseguido por el Elche llenó de júbilo a sus seguidores y afianzó el juego del once local, que en los últimos minutos de esta primera parte acosó una y otra vez.

La consecución del gol y el acceso a la portería del Deportivo hizo que el Elche se confiara y a tres minutos del descanso el conjunto gallego disfrutó de una "oportunidad de oro"; el extremo deportivista Vicente, a portero batido, disparó a puerta; Tenorio sacó el balón bajo los palos, alejando el peligro del empate, llegándose al descanso con la ventaja del 1-0.

### Segundo gol

En el segundo tiempo el Elche salió atacando y fruto de su dominio fue la consecución del segundo gol; apenas había transcurrido el primer minuto de juego, cuando en un contraataque el balón llegó a Merayo; este sin perder tiempo centró a media altura a la demarcación de Nando, este de cabeza envió el balón a la red.

El delirio se desató en los graderíos; ya que al conseguir el segundo gol se veía que la victoria sería del Elche; así ocurría, aunque hasta el final del partido no dio un balón por perdido el Deportivo de La Coruña.

### Las tácticas

El Deportivo de La Coruña salió con un 4-4-2, como suelen hacer los equipos que juegan fuera de casa; por su parte el Elche empleó un 3-3-4 aunque cuando el Coruña contraatacaba con peligro Bonet bajaba en apoyo de sus compañeros de la zaga.

Aún dispuso el equipo local de otras dos ocasiones de aumentar su ventaja; en el minuto 58, Nando recogió un balón y de fuerte disparo a puerta, pero Jorge neutralizó, y ya en las postimerías del encuentro sería Rivas quien envió el balón con mucho



PEREZ DURAN, siempre en su labor de marcaje al delantero centro contrario.

efecto, luciendo Jorge en una estupenda parada.

El pitido final del árbitro puso fin a un partido, que a priori parecía más difícil, y que en el terreno de juego resolvió el Elche, aunque no con facilidad.

Destacados: por parte del equipo gallego su portero Jorge, a pesar de los dos goles encajados, Pérez Durán, Peralta y Agulló; en el tiempo que permaneció en el terreno de juego.

Por el Elche su mejor hombre fue Bonet, seguido de Tenorio, Rivas y el reaparecido Kostic, que dio más mordiente a la delantera.



La Liga sigue con nuevas emociones, máxime después de la derrota sufrida ayer por el Barcelona, en su campo, cuando parecía que ya el club azulgrana se destacaba camino del título de campeón.

Ah. A los 55 minutos, Minguéz substituyó a Moré, y a los 68 Pastor a Sánchez Vallés.

### GOLES:

1-0. Minuto 9. Pase de Santi a López, en dudosa posición, que marca ante la salida de Fenoy.

2-0. Minuto 40. Nuevo envío sobre López, tras jugada de ataque y el extremo se planta ante Fenoy y marca por bajo.

3-0. Minuto 66. Jugada individual de César con fortísimo disparo.

3-1. Minuto 70. Falta que lanza Gilberto de forma magistral.

3-2. Minuto 72. Rápido ataque xalisoletano que culmina Pepín marcando.

4-2. Minuto 80. Juan Carlos es derribado en el área. El penalti lo lanza Santos y establece el resultado definitivo.

Buen partido del Sevilla en todo momento, y a ratos con réplicas del Valladolid, especialmente en la segunda parte. Pero el Sevilla, al que costó más trabajo

en el primer tiempo, pues el Valladolid contuvo muy bien a los locales, pudo conseguir una goleada de escándalo.

Precisamente cuando mayor era su dominio, cuando mejor jugaba y cuando ya parecía entregado el Valladolid, falló el penalti Pintinho y la reacción vallisoletana permitió a los visitantes acercarse casi al empate en dos jugadas, las únicas de peligro en este período, en el que el Sevilla se descentró algo con esos dos goles, para volver a dominar y crear numerosas ocasiones de peligro.

Destacaron por el Sevilla, Alvarez, Sanjosé, Francisco, López y César, y por el Valladolid, Fenoy, Gilberto y Pepín.—(EFE)

## Castalia

### Pésimos los dos equipos: 1-1

CASTELLON DE LA PLANA, 28.— El Castellón y el Osasuna han empatado 1-1 en partido disputado en el estadio "Castalia" correspondiente a la Primera División.

CASTELLON: Ració, Ibeas, Julio, Beltrán (Ferrer), Navarro, Víctor, Lotina (Miguel), Conde, Blanco, Mestre y Viña.

OSASUNA: Basauri, Masua, Castañeda, Mina, Bayona, Dioni, (Esparza), Lumberas, Iriarte; Echevarría (Teixido) Irigüibel y Martín.

ARBITRO: El señor Guruceta Muro, del Colegio Murciano. Regular. Arbitró desde lejos y como sin ilusión. No sacó ninguna tarjeta.

El estadio Castalia registró una floja entrada. Tarde de sol, pero terreno blando a causa de la lluvia.—(Pasa a la pág. 19)



SIMONSEN fue el único delantero acertado del Barcelona.

Hockey sobre patines

# El Barcelona, campeón, y el Liceo, segundo, aunque perdió ante el Cibeles: 4 - 3

También viajaron el Dominicos, que ganó, y el C. del Mar, que logró empatar

El F.C. Barcelona se ha proclamado campeón de la División de Honor de hockey sobre patines. Trofeo Pauline Martín, de la temporada 1981-82.

Su victoria sobre el Claret y la derrota del Liceo C. Galicia, su principal rival, en la 29.ª jornada, ha proporcionado al club azulgrana un nuevo título de campeón de liga, que confirma su superioridad no sólo en el ámbito nacional sino también en el europeo, tras los logrados la temporada pasada en la Liga, la Copa y la Supercopa de Europa.

En el final de la tabla, a falta de una jornada, descienden a Primera División Claret, Jolaseta. Arenys de Munt y Calafell.

**RESULTADOS:**

- Veltregá - Vic, 2-4
- Calafell - Cerdanyola, 6-4
- Tordera - Reus D., 7-3
- Cibeles - Liceo C. Galicia, 4-3
- Sentmenat - Mollet, 6-4
- Noya - Arenys de Munt, 2-1
- C.N. Reus - Jolaseta, 8-1
- Barcelona - Claret, 8-2

**CLASIFICACION GENERAL:**

- 1.-F.C. Barcelona, 53 puntos;
- 2.-Liceo C. Galicia, 49; 3.-Cibeles, 41; 4.-Sentmenat, 38; 5.-Tordera, 35; 6.-Vic, 35; 7.-Reus Deportivo, 33; 8.-Mollet, 31; 9.-Noya, 30; 10.-Veltregá, 28; 11.-C.N. Reus, 26 (1); 12.-Cerdanyola, 17; 13.-Claret, 14; 14.-Jolaseta, 14; 15.-Arenys de Munt, 10; 16.-Calafell, 8 puntos.

(1) C.N. Reus figura con un punto menos por sanción federativa.

**PRIMERA DIVISION (Grupo primero)**

- Ruán - Santuchu, 11-0
  - Donostiarak - Parke Areces, 4-6
  - Punteareas - Mieres, 3-4
  - Sereyd - Dominicos, 2-7
  - Sto. Domingo - Intraflug, 4-4
  - Universitario - San Antonio, 3-4
  - Iberduero - Coslada, 5-6
- Asciende a División de Honor el Ruán, y descienden a Segunda Donostiarak, Punteareas e Intraflug.

**PERDIO EL LICEO EN OVIEDO**

El Cibeles venció al Liceo Caixa por 4-3 en partido jugado ayer en el Palacio de los Deportes de Oviedo que registró un lleno total.

Al descanso se llegó con ventaja del Liceo por 1-0.

El partido resultó emocionante, con buen juego y exceso de nervios en ambos bandos. Martinazzo marcó en la primera parte y en la continuación, presión del equipo ovetense, que se puso por delante con goles de Juanchi, 2 y Miguel Angel, 2, uno de penalti, aunque el Liceo no se rindió y siguió atacando hasta lograr aminorar la diferencia, ya que Agüero y Areces marcaron para los coruñeses, lo que dio una gran emoción a los minutos finales, donde Garvey tuvo oportunidades para empatar.

El partido fue dirigido por el madrileño Antonio Fraga, que perjudicó a los coruñeses.

**LICEO:** Llonch, Areces, Gil, Martinazzo, Garvey y Agüero.

**CIBELES:** Ismael, Juanchi, Luisín, Veiga, Paredes, Miguel Angel y Valdés.

Al final se produjeron unos bochornosos incidentes, con agresión al meta Llonch, que por cierto volvió a demostrar la injusticia de su no selección, y a este tema hay que ponerle remedio, pues de lo contrario, lo que no debiera pasar de la lógica rivalidad deportiva se está convirtiendo en una "guerra" que sin duda perjudicará al hockey rodado español. Y los federativos, sin enterarse o al menos sin poner el remedio que deben, pues se vienen repitiendo con el equipo coruñés y sin embargo no sucede nada. Quizá los aficionados recuerden la amenaza de clausura de pista al Liceo por lanzarse dos almohadillas, mientras en tierra catalana y ahora en Oviedo al parecer pueden realizar todo tipo de vejaciones y agresiones, incluyendo el lanzar piedras sobre el autor. ¿Hasta cuándo?

En partidos de Primera División, el Club del Mar logró un valioso empate ante el Santo Domingo, mientras el Dominicos lograba imponerse claramente en Madrid ante el Sereyd.

**EMPATE DEL CLUB DEL MAR Y TRIUNFO DEL DOMINICOS**

En partidos de Primera División, el Club del Mar logró un valioso empate ante el Santo Domingo, mientras el Dominicos lograba imponerse claramente en Madrid ante el Sereyd.

# Más de 2.000 gallegos practican el "Taekwon Do"

ES UN DEPORTE PRE-OLIMPICO EXTENDIDO POR TODO EL MUNDO

(Charla con Luis Armesto Castriz, director del Departamento Regional)

Con motivo de celebrarse en La Coruña el V Campeonato Gallego Junior y el II Femenino de "Taekwon Do", en el que participaron competidores de toda Galicia, nos entrevistamos con Luis Armesto Castriz, director del Departamento Regional de Taekwon Do, para conocer un poco más de cerca lo que es este deporte oriental. Le preguntamos:

—¿Cómo lo definirías?

—Es un arte marcial, desarrollado a través de los siglos, de civilización oriental, concretamente, de Corea, hasta el extremo de ser el deporte nacional. Es el más eficaz en autodefensa personal y muy espectacular y excitante y mantiene al que lo practica en plena forma física y mental.

—¿Cómo es considerado olímpicamente?

—Es un deporte pre-olímpico, extendido por todo el mundo, considerado de elevado interés

educativo y de reconocidos valores espirituales. Cada vez se imparte más en los colegios, al lado de las prácticas de gimnasia y demás deportes propios de la juventud. También está trascendiendo mucho entre las mujeres, como lo prueban el elevado número de licencias femeninas.

—¿Principales países donde se desarrolla ampliamente este deporte, aparte de Corea y otros países orientales?

—Estados Unidos, Canadá, México y Alemania, entre otros. España, en 1977 y en 1982, celebrados en Alemania y en Guayaquil (Ecuador), quedó en quinto lugar, en ambas ocasiones, y actualmente somos subcampeones de Europa, con medalla de plata.

—¿Cuántos aficionados federativos existen en España?

—Más de 15.000 licencias han sido ya expedidas, y en Galicia, unas 2.000.

RODRIGUEZ MANEIRO

## Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados

# AHORA POR AUTOLIQUIDACION

Desde 1.º de Abril de 1982 la gestión del Impuesto estará atribuida, en las Delegaciones de Hacienda, a las Dependencias de Relaciones con los Contribuyentes. Los Documentos no se presentarán en las Abogacías del Estado. Continúan con sus funciones las Oficinas Liquidadoras de Partido.

- \* Los actos y contratos realizados a partir de 1.º de Abril serán objeto de autoliquidación por el interesado.
- \* Los realizados antes no serán objeto de autoliquidación pero, cuando se trate de Delegaciones de Hacienda, se presentarán en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes y no en las Abogacías del Estado.
- \* El plazo para ingresar la autoliquidación y para presentar el documento en la Oficina Gestora es el de treinta días hábiles siguientes al del devengo del Impuesto que, generalmente, coincidirá con la fecha del documento.
- \* El documento original será devuelto, en muy breve plazo, con la nota acreditativa del ingreso de la autoliquidación.

**LUGARES DE PRESENTACION E-INGRESO:**

**a) Delegaciones de Hacienda**

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes el documento original con copia y los ejemplares del impreso mod. 600 devueltos por la Caja.
- 4.º Si alega que el acto está exento o no sujeto al Impuesto, presente el documento con su copia y el impreso mod. 600 directamente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes.

**b) Oficinas Liquidadoras de Partido.**

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente los documentos (original y copia).

En ningún caso podrá ingresarse el importe del Impuesto en Bancos o Cajas de Ahorros.

MINISTERIO DE HACIENDA



## LA QUINIELA por deferencia de

muebles

# SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19  
Telfs. 226732-226981

LA CORUÑA

- Cádiz-Betis ... .. 2
- Gijón-At. Bilbao ... 2
- Castellón - Osasuna X
- Barcelona-Español 2
- Santander-Valencia X
- R. Socied. - Zarag. 1
- At. Madr. - Hércul. 1
- Sevilla - Valladolid. 1
- Alavés-Celta ... .. 2
- Burgos - Rayo V. 1
- Levante-Oviedo ... 2
- Huelva - Murcia ... 2
- Mallorca - Linares 1
- Getafe - Córdoba 2

1 X 2

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

El Fabril goleado en Riazor, por el Pontevedra: 0-4

También el Flavia ganó fuera de casa • Hubo, además, dos empates • Cinco goles le marcó el Lugo al Cambados

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. Fabril, 0; Pontevedra, 4 (Pastor, 2, Sasian, 2, uno de penalti).

EQUIPO ARBITRAL: Prieto Bolaños, auxiliado en las bandas por Oca y Rodríguez, todos ellos pertenecientes a la delegación de El Ferrol.

PONTEVEDRA: Marsillas; Andrés, Juan Castro, Tapla, Churrucá; Dominguitos, Sasian, Soñeira; Jaime, Antonio y Pastor.

FABRIL: Bandín; Suso, Paco, Portela, China; Ramiro, Eduardo, Nano; Areoso, Alberto y Chechu.

AMBIENTE Tarde auténticamente veraniega y más público de lo habitual en Riazor, donde había un numeroso grupo de seguidores granates con banderas y bombos.

GOLES: 0-1. Minuto 18. Centro desde la izquierda de Churrucá al segundo palo y Sasian, de cabeza, introduce en la red.

0-2. Minuto 51. Nuevo centro sobre el marco fabrilista y Pastor de cabeza, marca con facilidad.

0-3. Minuto 76. Pase adelantado de Antonio a Pastor que éste aprovecha para marcar, por bajo, ante la salida de Bandín.

0-4. Minuto 85. Colada de Antonio en el área siendo zancadilleado por Portela. El penalti lo transforma impecablemente Sasian.

INCIDENCIAS Primera parte: Minuto 45.—Pastor pierde una gran ocasión al disparar fuera cuando sólo había un defensor fabrilista en el marco, ya que Bandín había salido de su meta.

Segunda parte: Los equipos retornan al terreno de juego y en el Fabril, Losada sustituye a China, bajando Nano a la defensa y ocupando Losada el puesto de éste en medio campo.

Minuto 9.—Marcos sustituye a Chechu en las filas locales Minuto 11.—Alberto tiene una gran ocasión de marcar, pero su floto cabezazo va a las manos del meta.

Minuto 15.—José Emilio sustituye a Soneira en el Pontevedra Minuto 25.—Lesión de Pastor que después de ser atendido sobre el terreno se recupera totalmente.

Minuto 30.—Nuevo cambio en las filas granates, saliendo Casas en sustitución de Jaime.

No pudo el Fabril con el Pontevedra que evidenció en Riazor que es un justo "líder" y seguramente el campeón de este grupo de Tercera División.

Ya desde el comienzo, el Pontevedra llevó la iniciativa del juego facilitado por el repliegue del Fabril, que dejaba solamente en punta a Alberto y Areoso, en su afán de marcar férreamente a los hombres del equipo pontevedrés en medio campo. Pero esta táctica de Cervera, que en principio estaba bien pensada ante el mayor conjunto y fuerza del Pontevedra, no sirvió de mucho cuando Bandín permitió el remate de Sasian que ponía en ventaja a los granates, los cuales jugaron con gran comodidad y sin forzar el juego.

En la segunda mitad el Fabril intentó estirarse algo más, pero el equipo no está en su mejor momento y con el segundo gol del Pontevedra se aflojaron los marcajes y se fueron alegremente al ataque, lo que propició que el Pontevedra todavía jugase con mayor comodidad y encontrase grandes huecos para profundizar sobre el marco coruñés y por ello la abultada derrota, pues aunque el Fabril tuvo unos minutos de mejor juego en este período, lo cierto es que se entregaron totalmente.

Por ello, poca historia puede tener el partido, ya que el Pontevedra se encontró con más facilidades de las esperadas y ganó con justicia, con hombres que saben jugar el balón. Incluso sus defen-

sas participaron en el juego de conjunto. Sin prisas, pero con calidad, fueron superando a los coruñeses, entre los que sólo cabe destacar el entusiasmo de Portela, algunos destellos de Losada cuando salió en la segunda mitad

y el batallar de Alberto en la primera parte.

Por el Pontevedra, segura su defensa, buen trabajo del medio campo a los que ayudaba Pastor y como hombre más peligroso Antonio que aunque no marcó fue

el que abrió brecha en la defensa coruñesa.

La labor del árbitro, Prieto Bolaños, muy buena, facilitada por la deportividad de ambos contendientes.

Verín-Flavia, 0-2

VERIN (Orense), 28. — El Club Verín ha sido derrotado en su campo por el Flavia de Padrón, por cero a dos, en partido del primer grupo de Tercera División Nacional. Arbitró bien el ep.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Si piensa instalar, renovar, o ampliar su oficina, visitenos.

En n/exposición disponemos de ambientes para sugerirle el programa más apropiado a sus exigencias.

TECAM

Instalación de Equipo para OFICINAS, COMERCIOS, y ALMACENES.

Nicaragua, 6. Telf. 26 06 66, LA CORUÑA \* Gran Vía, 86. Telf. 42 27 44; VIGO



CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Cádiz - Betis, Las Palmas - Real Madrid, Gijón - Ath. Bilbao, etc.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Barcel, R. Soc., R. Madr., Valencia, Bilbao, etc.

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo primero)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Málaga - At. Madrileño, Alavés - CELTA, Elche - DEPORTIVO, etc.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like CELTA, Málaga, Salam., Elche, Murcia, etc.

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo primero)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Mirandés - Erandio, Leoncsa - San Sebastián, Ensidesa - Lérica, etc.

Bilbao At - Sestao, 0-0 Baraca - Zamora, 1-0 CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Palencia, Barc. At., Alcalá, Zamora, Logroñ., etc.

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo segundo)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Badajoz - Ceuta, Jaén - Granada, Cartagena - Tarragona, etc.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Lorca, Jerez, Algecir., Ceuta, Algeciras, etc.

TERCERA DIVISION (Primer Grupo)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Lalin - At. Ribeira, Verín - Flavia, Arosa - Arenteiro, etc.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Pontevedra, Lugo, Orense, Arosa, etc.

REGIONAL PREFERENTE (Grupo Norte)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Meirás - Foz, Endesa - Barallobre, Coreubión - Ferrol At., etc.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Eume, Meirás, Ferr. At., Endesa, G. Mug., etc.

(GRUPO SUR)

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Tyde - Candean, At. Pontevedrés, Portonovo, etc.



DELFIN ALVAREZ, entrenador del Pontevedra

legiado de Vigo señor Conde Taboada.

VERIN: Meno, Xé, Catucho, Nicolás, Urbano, Ben Berek, Moreno, Raúl, Julio Toño y Rexach. En la segunda parte Gallego entró por Toño.

FLAVIA: Paco, Javiche, Moure, Rivera, Chus, Alvaro, Prol, Avilte, Carballo Becerra y Arturo. En la segunda parte Otero entra por Alvaro y Porto por Arturo.

GOLES: 0-1 minuto 40, Alvaro marca en tiro directo desde el área, tras un fallo de la defensa del Verín; 0-2 minuto 15 del segundo tiempo, el mismo jugador, Alvaro, se planta solo ante el meta y marca el segundo tanto.

dominio alterno en el primer tiempo, con más profundidad por parte de los forasteros, aunque el Verín desaprovechó dos buenas ocasiones, en tiro de Ben Berek, y en ot arun defensa del Flavia sacó el balón de la misma línea de meta. En la segunda parte los locales se desfondaron y el dominio pasó a ser del Flavia, que se mostró como un conjunto más preparado que el Verín.

Por el Verín han sobresalido Meno y Urbano, y por el Flavia muy bien toda la defensa, y Alvaro, Carballo y Becerra. (Efe)

Alondras-San Martín, 3-1

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 28.—El Club Alondras ha derrotado al San Martín de Villajuan por tres goles a uno, en partido del primer grupo de Tercera División que arbitró mal el colegiado coruñés señor Sánchez Grobas. Careció de facultades físicas, estorbó mucho el juego y mostró taretas amarillas a Nando y Mauro.

ALONDRAS: Soto, Agustín, Tonín, Mauro, Pucho, José Manuel, Balbi, Fermín Gareca, Menduñía y Paco. A los 67 minutos Janeiro entra por Gareca, que resultó lesionado.

SAN MARTIN: Miñao, Tajes, Lema, Tinio, Teme, Sobral, Santi, Ferrín, Nando, López y Moncho. A los 30 minutos Montoto entra por Tinín lesionado, y en el 54 Cholo por Teme.

GOLES: 1-0, minuto 23, centro de Paco y Gareca lleva el balón a la red; 1-1 minuto 51, fallo defensivo y Santi logra el empate; 2-1 minuto 52, falta que lanza Balbi directamente a las mallas; 3-1 minuto 55, combinación de Menduñía y Paco y este último logra el tanteo definitivo.

Dominio alterno en el primer tiempo, pero en la segunda mitad correspondió totalmente al Alondras, que pudo conseguir superior diferencia, pero unas veces el portero visitante y otras la precipi-

(Pasa a la página 21)

Advertisement for 'jelasa' car services, including contact information for various locations like La Coruña, Pontevedra, and Vigo.



• PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •

## El Cée, único triunfador de la jornada en campo ajeno

Sendos "positivos" consiguieron G. Mugaros, Chantada, Camariñas y Milagrosa, en Jove Lago, San Tirso, Ribadeo y Noya, respectivamente

### Campanal-Cée, 1-2

ARTELJO, 28. — El Cée ha conseguido dos valiosos puntos positivos, al vencer por dos goles a uno al Campanal en partido que arbitró regular Veiga Couce, de El Ferrol. Enseñó tarjetas amarillas a Zalo, Ferro y Rafa.

CAMPANAL. — Tito; Rafa, Naya, José, Carlos, Pepe, Lamas, Ferro, Juan, Alberto y Zalo.

CÉE. — José Carlos; Insua, José Antonio, Camacho, Miculita, Bautista, Sieso, Santiago, Madrinián, Cespón y Calabanda. En el minuto 37; Oscar substituyó a Insua.

Los visitantes se adelantaron en el marcador al conseguir inaugurar el tanteo Cespón cuando se jugaba el minuto 12. En el minuto 40, Bautista logró el cero a dos, y en el 65 marcaron los locales por mediación de Rafa.

Partido de dominio visitante. Destacaron, por los locales, Ferro y Carlos, y por el Cée Miculita, Madrinián y Cespón. — EFE.

### Jove Lago-G. Mugaros, 3-3

JOVE LAGO, 28. — Con empate a tres goles ha finalizado el partido que Jove Lago y Galicia de

Mugaros han disputado en esta localidad. Arbitró muy bien el colegiado ferrolano señor Sayar Otero.

JOVE LAGO: Miguel Angel; Alfredo, Trosqui, Lorenzo (Luis) Milucho, Tino, Totelo, Josefito (Cobo) Vio, Pérez y Manolo.

GALICIA MUGARDOS: Castro, Susin (Cortizas), Cabanas (Viluco), Peinado, Chuchi, Tonecho, Rico, Blanco, Mahía, Javier y Pacucho.

Tres fallos del meta local hicieron que Pacucho, Mahía y Rico pusieran al equipo forastero con 0-3 en el marcador, resultado que figuraba al final del primer período. La segunda mitad, arrolladora del equipo local, sacó que Vio, Pérez, en remate cruzado y Totelo, al ejecutar un penalti, establecieron el resultado final de 3-3.

No causó mala impresin el Mugaros, pero en la segunda parte se vio superado por un Jove Lago que de durar diez minutos el encuentro se hubiese hecho con el triunfo.

Destacados: Por el Jove Lago, todo el equipo, por su gran entrega en busca del triunfo; por los visitantes, Blanco, Mahía y Peinado. — (EFE).

### San Tirso-Chantada, 1-1

MABEGONDO, 28. — El San Tirso y el Chantada han empatado a un gol en partido celebrado en esta localidad y tras concluir la primera parte sin goles.

En la primera parte el juego fue nivelado, y en la segunda empezó marcando el San Tirso, por mediación de Pardo. Posteriormente, a los dos minutos, se pitó un penalti, por mano de un jugador local en el área, y el máximo castigo fue transformado por el medlo volante Juan. Era el empate definitivo.

En los últimos minutos el árbitro pasó por alto una falta en el área del Chantada, por lo que fue protestado. Hasta entonces su actuación había sido buena. Dirigió el partido el colegiado señor Espada Orosa.

CHANTADA: Charly; Porto, Emilio, Peinado, Juan, Marcos, Juan II, Luis Miguel, Ramos, Juanín y Dacal.

SAN TIRSO: Viéitez; José, Roel, Aba, Lesta, Moncho, Pardo, Marcial, Zurdo, Pomares y Jaime. — (EFE).

### Ribadeo-Camariñas, 1-1

RIBADEO, 28. — El Ribadeo y el Camariñas empataron a un gol en partido arbitrado por el colegiado lucense Alonso Abelairas, que estuvo regular. Amonetó a Javi, por juego peligroso, y a Pereira II, por protetar.

RIBADEO. — Emérito; Lino, Moncho, Javi, Alvarito, Arturo (José Luis); Dito, Rafa, Horacio, (Toñín), Rivas y Tono.

CAMARIÑAS. — Pandeiro; Vigo, Eduardo, Juan Manuel (Gamel), Pereira I, Pichurro, Ca-

muel, Julio, Suso, Gómez y Pereira II.

En el minuto 15 inauguró el marcador el Ribadeo por mediación de Rivas. El Camariñas consiguió empatar a los 61 minutos, al rematar Suso un balón desde fuera del área.

Empezó jugando bien el Ribadeo para descomponerse al marcar el Camariñas su gol. Desde

tantos finalizó el encuentro que hoy han disputado en San Alberto el Noya y el Milagrosa, que arbitró con errores el colegiado santiagués Ferreira Acuña, quien enseñó tarjetas amarillas a Pedro y a Pablo, del conjunto visitante.

NOYA: Severó; Corruncho, Tito, Pablo, Tono, Mario, Paco, José Manuel, José Francisco, Ma-

sé Francisco marca el primer gol local. El cuadro lucense estableció el empate a un gol en el minuto 29, al marcar Copa de penalti. El Noya se adelanta nuevamente en el marcador al marcar José Francisco en el minuto 37, y un minuto después, nuevamente de penalti, empatan los lucenses, al ejecutar Copa el máximo castigo.

El resultado puede considerarse justo, ya que los visitantes contrarrestaron el dominio local con un buen sistema defensivo y contraatacando con peligro.

Por el Noya destacaron Macho y Paco, y por el Milagrosa, Pedro, Pablo y Canito. — (EFE)

### Meirás-Foz, 3-0

MEIRAS, 28. — Por tres goles a cero ha vencido el Meirás al Foz, en partido dirigido por el colegiado coruñés Juaman, que enseñó tarjetas amarillas a Picos, del Meirás, y a los visitantes Lelle, Amadeo y Lestegás.

MEIRAS: Fontán, Luciano, Marcelino, David, Tino, Yago, Roca, Sanesteban, Carlos, Picos y Henry. En el minuto 65 entró Fernando por Sanesteban.

FOZ: Luis, Lombardero, Estegás, Jaime, Tristán, Lito, Telle, Pilin Chinchón, Gurunareda y Miguel.

Roca, en el minuto 4, consiguió el primer gol de los locales que aumentaron su tanteo a los 25 minutos de juego al marcar nuevamente Roca. El tercer gol local lo consiguió Carlos, a los 49 minutos.

Partido de superioridad local frente a un Foz que hizo pocos méritos.

Por el Meirás destacaron Carlos, Roca, Tino, Picos y Henry, y por el Foz, Jaime y Chinchón. — (EFE).

### Sada-Sarriana, 4-1

SADA, 28. — Por cuatro goles a uno, el Sada ha vencido a la Sarriana en partido del Campeonato Regional Preferente (grupo norte), disputado esta tarde.

Buen arbitraje del colegiado ferrolano Martínez Brión, que enseñó tarjeta amarilla al local Chus.

SARRIANA: Marcial; Rojo, Fernando, Cabanela, Demetrio, Carril, Trabuco, Carlos Alberto, Miche, Arias y Vázquez.

SADA: Boutureira; Carro, Alfonso, Marcelino, Chus, Dima (Guillermo), Trastoy, Caravel, Prieto, Carballedo y Lago.

A los 15 minutos de juego, Caravel inauguró el marcador al ejecutar un penalti. En el minuto 18, Prieto se anotaba el segundo gol local, y el tercero, obra de Caravel, subía al marcador en el minuto 43 de juego. En el minuto 51, Carril consiguió el gol forastero y Prieto, a los 89, marcó el cuarto gol del Sada.

Partido con una primera parte de clara superioridad local. En el segundo tiempo la Sarriana

(Pasa a la página 21)



EN LA NOCHE «HAZTE VER»

UTILIZA REFLECTANTES.

Es un consejo de las

JEFATURAS PROVINCIALES DE TRAFICO DE LA CORUÑA Y LUGO

y de la

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA CAJA DE AHORROS DE GALICIA

ese momento, el partido fue de dominio alterno.

En el Ribadeo lo mejor fue el entusiasmo demostrado por Rafa, mientras que Pichurri, Camuel y Gómez hicieron los mejores méritos del bando visitante. — (EFE).

### Noya-Milagrosa, 2-2

NOYA, 28. — Con empate a dos

cho y Juanatey. En el minuto 75 entra Hermo por José Manuel, y en el 84, Tomás, por Macho.

MILAGROSA: Pedro; Pablo, Peón, Castellanos, Marcelino, Copa, Canito, Victor, Conde, Vifias y Quique. A los 81 minutos, Cuadrado sustituye a Vifias, y en el 81, Caitos a Canito.

A los 13 minutos de juego, Jo-

# Anís Castellana

## EL ANÍS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA TELEVISORES SUPER COLOR!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingo tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos TELEVISORES GRUNDIG SUPER COLOR, con mando a distancia, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo, 21 de marzo fue premiado con un televisor D. LORENZO LOPEZ GOMEZ (Cafetería YOLA) de MADRID.

¡ENHORABUENA!

FUTBOL MODESTO

Perlió y Boimorto pueden aprovechar los fallos de Compostela At. y Arteijo

- En la Costa, se perfila el Sofán como tercer equipo para el ascenso
- Imperator y Español ganaron con amplitud, pero el Orzán no pudo con el Vioño

PRIMERA REGIONAL

- Lampón-Miño, 1-4
- Malpica-Hércules, 4-0
- Muros-Piñeiros, 4-1
- Perlió-Cedeira, 2-1
- Carballo-Carral, 0-1
- Taragoña-Unión, 2-1
- Sar-Ordenes, 4-2
- Compostela Atl.-Lira, 1-1
- Brigantium-Puebla, 2-1
- Relampago-Arteijo, 2-0

Está visto que los equipos punteros quieren dar emoción a la lucha por el título con sus continuos pinchazos. Ya no es sorpresa que el Compostela pierda puntos en su feudo, pero como además, el Arteijo no pudo puntuar en Elviña, le ponen en bandeja al Perlió y Boimorto (que ayer descansaba) el que se perfilen como vencedores en esta carrera hacia el título.

Otro resultado importante de la jornada fue el triunfo apurado del Taragoña sobre el Unión en choque de rivalidad y que sirvió para inaugurar las nuevas instalaciones de la "Lomba"

SEGUNDA REGIONAL

Liga del Interior

- Montaos-Ordenes "B", 1-2
- Cesuras-Villasantar, 1-1
- Vizantofia-Cire Mellid, 2-3
- Guitiriz-P. Carreira, 1-4
- Arzúa-Cumbras, 2-1
- Albilán-Mesón Vento, 2-3
- Fortuna-Vizño, 0-3
- Teixeiro-Curtis, 0-2

Con el Cire de Mellid como virtual campeón, la lucha se centra para el segundo puesto, donde el Vizño, Mesón do Vento y Puente Carreira, tienen mucho que decir, en una jornada de signo visitante, pues se dio la circunstancia curiosa que el Arzúa fue el único que pudo vencer en su terreno, pero curiosamente también los "cabecillas" jugaban fuera de sus terrenos.

LIGA DE LA COSTA

- Camariñas-Laxe, 1-1
- Bértoa-Puenteceso, 2-3
- Coristanco-Jupentud, 7-0
- Sayo-Sofán, 1-1
- Nantón-Erbebedo, 3-1
- Cabana-Buño, 4-0
- Corme-Cerqueda, 2-2
- Con Laxe y Puenteceso ascendidos, la lucha por la tercera plaza, que también vale para el ascenso, con todo a favor del Sofán

COPA DE LA CORUÑA

- Mariñas y Zona de Arteijo
- Hércules Atl.-Cerceda, 1-3
- Dorneda-Sada At., 3-3
- Marino-Laracha, 1-0
- Campestre-Oza Ríos, 4-1
- Bemantes-Oseiro, 1-2
- Olimpico-Club del Mar, 2-0
- Sierás-Melende, 4-0

- Ledoño-Carnocedo, 4-3
- San Pedro-Brejo Lema, 1-0
- Pastoriza-Coirós, 4-2
- Torino-Bergantiños, 1-3
- Almeiras-Payosaco, 1-1

El Cerceda, que ya había jugado el primer partido (4-0), es el primer equipo clasificado para la próxima ronda de la Copa de La Coruña en estos primeros compases entre los equipos de la zona mariñana y de Arteijo. Para el martes, día 6 de abril, está señalado el sorteo para los equipos de la capital y de los partidos de ayer, excepto Sigrás y Bergantiños, ninguno lo tiene claro.

LIGA DE LA CAPITAL

Primera División:

- Gaiteira-Orillamar, 1-0
- Vioño-Orzán, 0-0
- Castros-Imperator, 0-4
- Santa Margarita-Oza, 0-1
- Sp. Ciudad-Victoria, 0-0
- Español-Liceo, 3-0

Segunda división:

- U. Sportiva-Sp. Coruña, 0-0
- Marte-Dp. Ciudad, 1-4
- Maravillas-Torre, 3-1
- C. Jardín-Batallador, 1-2

El Orzán dejó escapar nuevamente una gran oportunidad de poner el final de liga al rojo vivo al no poder vencer al Vioño, en un partido donde incluso los vioñistas hicieron mejor fútbol y méritos que sus rivales. Pero quizá el resultado más importante se produjo en el Santa Margarita-Oza Juvenil, donde el mínimo triunfo de los de Monelos le per-

mite esperar la salvación del descenso, que ya es virtualmente para Los Castros.

En Segunda División, también otro resultado importante que destaca, pues el Ciudad Jardín se dejó los puntos ante el Batallador y pierde así muchas de sus esperanzas de jugar la promoción.

EL PARTIDO DE HOY

Esta noche, a la hora habitual de las 8'30 se jugará en Elviña el encuentro de Segunda División entre el Silva y Montañeros, partido importante para los de San Andrés en su afán de buscar la promoción, ya que el Silva está ascendido.

PROXIMOS ENCUENTROS

Para mañana, martes, está anunciado el Sp. Coruña-Marte. Miércoles, el Español - Orillamar. Jueves, Orzán-Gaiteira y viernes Vioño-Victoria. Todos en el campo de Elviña, a las 8'30 de la tarde.

JUVENILES

Se jugaron los encuentros de ida de los actavos de final del Campeonato Gallego de juveniles, con los siguientes resultados:

- Deportivo-Santa Cruz, 10-1
- Fabrill-Victoria, 5-1
- Montañeros-Sigrás, 1-0
- Laracha-V. Alegre, 0-2
- Perlió-Brigantium, 4-1
- Malpica-Flavia, 0-1
- Moaña-Porriño, 1-3
- Guardés-Celta, 2-5
- Alondras-Turista, 1-2
- C. Apóstol-Arosa, 1-2

DEPORTIVO - SALAMANCA, EL DOMINGO, EN RIAZOR

El Celta recibirá la visita del Elche

PRIMERA DIVISION

- Valladolid - Cádiz
- Betis - Las Palmas
- R. Madrid - Gijón
- At. Bilbao - Castellón
- Osasuna - Barcelona
- Español - Santander
- Valencia - R. Sociedad
- Zaragoza - At. Madrid
- Hércules - Sevilla

SEGUNDA DIVISION

- Almería - Málaga
- At. Madrileño - Alavés
- CELTA - Elche
- DEPORTIVO - Salamanca
- Sabadell - Burgos
- R. Vallecana - Levante
- Oviedo - Huelva
- Murcia - Mallorca
- Linares - Getafe
- Córdoba - Castilla

SEGUNDA DIVISION "B"

(Primer Grupo)

- Zamora - Mirandés
- Erandio - Leonesa
- Lérida - Palencia
- Barcelona At. - Huesca
- Alcalá - Logroñés
- Sp. Atlético - COMPOSTELA

Endesa - FERROL

Tenerife - Bilbao At.

Sestao - Baracaldo

(Segundo Grupo)

- Portuense - Badajoz
- Ceuta - Jané
- Granada - Cartagena
- Tarragona - Lorca
- Tarrasa - Algeciras
- Vall Uxó - Torrejón
- Ibiza - C. Sotelo
- Las Palmas At. - Reus
- S. Fernando - Andorra
- Jerez - Antequerano

TERCERA DIVISION

(Primer Grupo)

- Vivero - Lalín
- At. Ribeira - Verín
- Flavia - Arosa
- Arentelro - Finisterre
- V. Alegre - Orense
- Lemos - Lugo
- Cambados - Alondras
- S. Martín - Fabril
- Pontevedra - Gran Peña
- Porriño - Turista

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo Norte)

- Camariñas - Meirás
- Foz - Endesa
- Barallobre - Corcubión
- Ferrol At. - Jove Lago
- Mugardos - Noya
- Milagrosa - S. Tirso
- Chanada - Campanal
- Cde - Sp. Sada
- Sarriana - Eume
- Boiro - Ribadeo

(Grupo Sur)

- Gondomar - Tyde
- Candean - At. Pontevedrés
- Portonovo - Arcade
- Caselas - Erizana
- Domayo - Celanova
- Ribadevia - Anduriña
- Outomuro - Barco
- Céltiga - Salvatierra
- Guardés - Choco
- Corujo - Valladares

ENCUENTROS EN GALICIA

Primeras Jornadas Culturales de La Coruña  
HOY, 29 de marzo de 1982

CONFERENCIA DE:

**DON JULIO CARO BAROJA**  
("GALICIA DESDE FUERA")

HORA: 8 de la tarde

Salón de actos de la Dirección Provincial del  
Ministerio de Cultura  
(Plaza de Pontevedra, 31)

ORGANIZADAS POR

**MINISTERIO DE CULTURA**  
**y BANCO DE BILBAO**

BALONCESTO

EL CELTA GANO EL TITULO FEMENINO DE LIGA

Falló el Obradoiro en su salida a Córdoba

VIGO, 28.-El Real Club Celta Citroen se ha proclamado campeón del torneo de Liga de baloncesto femenino de la división de honor, al vencer esta mañana al Picadero Comarxi, de Barcelona, por 66 a 55, en un emocionante encuentro que fue presenciado por más de seis mil espectadores.

Magnífico ambiente en el Pabellón polideportivo municipal donde más de seis mil personas animaron incansablemente al conjunto de las viguesas.

El primer tiempo concluyó con victoria viguesa por 24 a 27.

Los equipos alinearon y anotaron así:

CELTA: Jiménez (16), Granados (10), Moreno (10), García (4), Marisol Pajno (24), Ingelmo Araujo y Martínez (2).

PICADERO: Castillo (10), García (4), Junyer (15), Fraile (12), J. Sánchez (12) y Llop (2)

Buen arbitraje de los madrileños Gárate y Rodríguez (andón).

La emoción ha sido la nota característica de este encuentro en el que las célticas alcanzaron el título de campeón, para el que necesitaban ganar al cuadro catalán por diez puntos de ventaja y han logrado rebasar dicho tanteo en un punto.

El Picadero ofreció un magnífico juego, bien ordenado y entusiasta. Convenció el cuadro catalán de sus posibilidades supo hacer un juego práctico y eficaz.

El Celta comenzó con ciertas dudas, pero a medida que transcurría el partido supo recomponer su imagen y ganar la partida, sobre todo gracias a su juego individual.

En el Celta destacaron Soledad Granados y Marisol Pajno y en el Picadero, Junyer, Fraile y Llop.-(EFE).

TRIUNFO DEL OAR EN BARCELONA

La 23ª jornada de la Primera División de Liga masculina de baloncesto, disputada en su totalidad el sábado, fue de claro signo visitante, ya que de los siete partidos disputados, en cinco se registraron triunfos de los clubes que viajaron.

Victorias de los cuatro primeros clasificados y todo pendiente a falta de tres jornadas para el encuentro decisivo en el que, en el Palau Blau Grana, F. C. Barcelona y Real Madrid se disputarán el título de campeón de la temporada 1981-82.

A los ya conocidos desensos desde hace numerosas jornadas del Náutico, Tenerife y La Salle de Barcelona, se une otro equipo isleño, el Canarias.

Los resultados fueron:

- PRIMERA DIVISION A MASCULINA (23 jornada)
- M. Valladolid-R. Madrid, 97-122.
- Joventut - Areslux, 91-87.
- Zaragoza - Náutico, 109-79.
- C. de Ronda - Barcelona, 68-74.
- La Salle - OAR, 76-95.
- Estudiantes - Cotonificio, 63-104.
- Canarias - Manresa, 102-126.

PRIMERA DIVISION B

- MARCULINA (23 jornada)
- Pineda - R. Inmobiliaria (apl.)
- Mataró - Universitario 87-80.
- Bosco - Montgat, 91-64.
- Cajamadrid - Basconia, 78-82.
- Hospitalet - Calasancio, 90-80.
- J. Córdoba - Obradoiro 1'2-105.
- Inmobanco - Seteoma, 125-80.

PRIMERA DIVISION FEMENINA (12 jornada)

- Tenerife K. - Canoe, 63-92.
- Celta - Comansi, 66-55.
- Banesto - Iberia, 41-59.
- Complutense - H. Francés, 77-78.
- Adepaf - Donosti, 69-85.
- Nifsa - Universitario, 62-49.

SEGUNDA DIVISION A

- MASCULINA (24 jornada)
- Imperio - Universitario, 109-65.
- Ike - Bosco Vigo 83-103.
- Maristas - Covadonga, 66-89.
- Nelson - Tizona, 88-75.
- T. de Molina - Breogán, 85-78.

Las quinielas

Ya aparecieron 16 máximos acertantes

De nuevo aumentó la recaudación

MADRID, 28. - Han aparecido dieciséis boletos de catorce acertados, cuando se lleva escrutado el sesenta por ciento de la trigésima jornada de las quinielas, correspondiente a la presente jornada.

Los de trece suman ya 587, mientras que el número de acertantes de doce son 11.040.

La recaudación, ligeramente superior a la de la semana pasada, ascendió a 1.409.327.440 pesetas.

Se calcula que los máximos acertantes percibirán alrededor de los nueve millones de pesetas; unas doscientas cincuenta mil para los de trece, y quince mil pesetas los de doce. - EFE.

Celebrados en La Coruña los Campeonatos Gallegos de Taekwondo

En el Pabellón deportivo del Hogar Calvo Sotelo se celebraron con brillantez los campeonatos junior y femeninos de Taekwondo, que tuvieron una concurrencia de participación de taekwondokas.

El campeonato se desarrolló ayer en doble jornada, matinal y de tarde, siendo numeroso el público asistente.

En la categoría masculina el más destacado fue el coruñés Sotelo Mig, mientras en femenina, la viguesa María Fernández era proclamada la mejor.

Por equipos, en femenino el triunfo fue para el BUDO de Vigo, seguido por Chang y Lee.

En la categoría masculina el triunfo correspondió al Gimnasio Kin de La Coruña, seguido por el Yun de Lugo y el Budo de Vigo.

BALONMANO

El Atlético de Madrid, eliminado de la Copa europea

Amplia derrota del OAR coruñés en Asturias

ST. GALL (Suiza), 28.-El Atlético de Madrid resultó eliminado de la Copa de Europa de balonmano al perder hoy ante el equipo suizo St. Omar de St. Gall por 22-18, en encuentro de vuelta de los cuartos de final, disputado en esta ciudad helvética.

Al descanso se llegó con ventaja suiza de 12-10.-(EFE)

Resultados de los encuentros de las ligas nacionales de balonmano disputados este fin de semana:

DIVISION DE HONOR

- (17ª jornada)
- Bidasoa - Tres de Mayo 23-16
- Hércules Calpisa - Anaitasuna, 25-20

Academia Octavio - Granollers, 26-33

Sant Fost - Marcol, 25-24

Helios - Michelin, 27-36

PRIMERA DIVISION FEM.

(14ª jornada)

Zaragoza - Leganés, 21-20

Amadeo Tortajada - Gran Canaria, 16-19

Rancho - Universidad, 17-15

Universitario - Iber, 14-32

Ayete - Saps, 16-16

PRIMERA DIVISION MASC.

(15ª jornada GRUPO 3:

Ciudad Naranco - OAR, 33-15

Chapela - Sp. Gijón, 27-16

Universitario - Escuela Máquias, 27-31

Covadonga - Teucro, 19-19

Electromédica - Sar, 25-27

## SEGUNDA DIVISION "A" En Vitoria, el Celta impuso su superioridad

Mercader, autor del único gol

VITORIA, 28.— El Celta de Vigo se ha impuesto a domicilio, por un gol a cero, al Alavés, en partido disputado en el estadio de Mendizorrosa, correspondiente a la Segunda División.

El primer tiempo terminó con el resultado que sería definitivo. Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Benavente Garaza que mostró tarjetas amarillas a Gacho, del Alavés, y Gelo y Ademir del Celta. Tuvo una actuación irregular.

ALAVÉS: Cendoya, Gacho, Urdaci, Astarbe, Sánchez Martín, Larrañaga, Raúl, Juanjo, (Gregory, minuto 67), Amuchastegui, López y Gómez de Segura (Juan, minuto 46).

CELTA: Maté; Lemos. (Mano-

lo, minuto 46), Javi, Gelo Gomez, Ademir, Emilio (Carlos, minuto 75), Mercader, Lucas, Suarez y Del Cura.

Gol: 0-1, minuto 32.— Del Cura centra desde la izquierda sobre Lucas que cede, de cabeza, retrasado a Mercader el cual envía un potente disparo que no puede detener Cendoya.

El Celta salió desde los primeros minutos al ataque y se impuso con cierta facilidad al Alavés, gracias a una mejor técnica que permitió el fácil dominio del balón. Antes de conseguir el único gol del partido Cendoya salvó una clara ocasión de gol a los pies de Emilio.

Posteriormente, Amuchastegui también disfrutó de una buena

oportunidad de gol, pero su tiro, cuando se encontraba a escasos metros de la puerta salió desviado.

Tras estas oportunidades el Alavés se vio superado por el Celta que pudo aumentar su cuenta si hubiese tenido mayor ambición.

En la segunda parte, los jugadores locales salieron con intención de empatar el partido y de nuevo Amuchastegui tuvo una clara oportunidad. El Celta se dejó dominar, pasó algunos apuros, pero al final puso de nuevo en peligro la meta de Cendoya en rápidos contraataques.

Por el Alavés destacaron Astarbe, Sánchez Martín y López, y por el Celta la seguridad de Maté y el juego meritorio de Ademir y Suárez.



MATE, consiguió salir ayer imbatido de Mendizorrosa, en el partido con el Alavés.

**Heriberto Herrera,**  
ingresado en una clínica  
Afectado de crisis nerviosa

● Se sintió enfermo antes del partido Las Palmas-Real Madrid

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 28. — Heriberto Herrera, entrenador de la U. D. Las Palmas, se ha puesto repentinamente enfermo cuando se encontraba en los vestuarios del Estadio Insular, poco antes de dar comienzo el partido contra el Real Madrid.

Según ha informado a la agencia "Efe" el doctor Fernando Arencibia, directivo de la U. D. Las Palmas, Heriberto Herrera sufrió una crisis nerviosa producida por una falta de riego al cerebro.

El entrenador fue trasladado en ambulancia a una clínica, y en el banquillo se ha sentado durante el partido el segundo entrenador, Germán Devora.

(Viene de la pág. 14)

lluvia de días pasados. Antes de iniciarse el partido, el Castellón entregó una placa al atleta local Luis Aduara, primer español clasificado en el reciente campeonato mundial de cross.

Goles: 0-1. Minuto 21. Dioni, al recoger un rechace, lanza un disparo fortísimo que entra junto al poste.

1-1. Minuto 43. Pase de Víctor hacia Lotina, que dispara desde la izquierda, rechaza el portero y Blanco, desde muy cerca, fusila el gol.

Partido de escasa calidad, soportado para los espectadores, es-

## PRIMERA DIVISION

pecialmente en el segundo tiempo, en el que ambos equipos cumplieron en desafortunados.

Ha sido quizá el peor encuentro de la temporada en Castilla, porque en otras ocasiones, aunque los de casa jugaran mal, los visitantes demostraban algo. Esta vez los dos contendientes jugaron mal.

El resultado puede aceptarse coherente, Ración y Víctor. Por el momento justo. Destacaron por el Cas- Osasuna, el mejor fue Basauri. (Efe).

1-3. Minuto 75. Internada de Zúñiga por la izquierda en un rápido contraataque, se libra de su marcador, aguanta la entrada de Olmo y centra con la izquierda al palo contrario, donde Murua sólo tiene virtualmente que remachar el gol, servido en bandeja de plata, decidiendo el encuentro.

Campo lleno a rebosar. El colegiado, mostró tarjetas a Escalza, Miguel Angel y Vilches, pero el encuentro fue correcto.

Núñez entregó al presidente de la "FIFA", Joao Havelange, el carnet de socio número 100.000 del Barcelona.

Justo triunfo de un Español que sin nervios, jugando al primer toque y con mucha serenidad en la defensa, fue netamente superior a un Barcelona que nos dio la

impresión de estar atenazado por la responsabilidad de ser campeón de Liga.

El Barcelona se vio sorprendido con dos goles del Español en 16 minutos y a partir de ahí resultó una caricatura de equipo, sin precisión, débil en el centro del campo, atolondrado en la defensa y sin mordiente en la delantera.

Al Español le salió un encuentro redondo en el Nou Camp.

Molinos superó siempre a Víctor, Lauridsen fue el mejor del "match", sin que Zuviria jamás pudiera con él, la defensa se mostró firme, sin una sola alegría y el medio del campo se comió literalmente al Barcelona, va que Urbano hizo un partido memorable y Zúñiga en la segunda mitad fue el pulmón de oxígeno que necesitaba el Español. (Efe)

### El Molinón

#### No mereció la derrota el Sporting: 1-3

GIJÓN, 28.—En el estadio del Molinón, el Sporting ha sido vencido por el Athletic de Bilbao por 1-3, en partido de Primera División de Liga.

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste Ausucúa Sanz, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a David, por derribo a un contrario.

GIJÓN: Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda, Joaquín, David, Uría, Mesa Gomes y Ferrero.

En el segundo tiempo salió Abel por Pereda.

TH. BILBAO: Zubizarreta, Urquiza, Liceranzu, Goicoechea, Puroy, Gallego, Sola, De la fuente, Noriega, Sarabia y Argote.

En el segundo tiempo Tirapu reemplazó a Sola y a los 30 minutos de esta segunda parte, Rojo salió por Sarabia.

GOLES: 0-1. Minuto 36. Centro desde la izquierda largo de Puroy que sobre la marcha Noriega remata de cabeza.

0-2. Minuto 38. Córner que saca Argote y, ante el fallo del porte-

ro y la defensa Liceranzu marca.

1-2. Minuto 85. Mesa desde lejos ensaya el disparo y marca.

1-3. Minuto 89. En una jugada de ataque bilbaíno Tirapu consigue el tanteo definitivo al rematar a puerta libre.

El Sporting no mereció la derrota porque en el primer tiempo dominó con intensidad y creó ocasiones de peligro, pero Zubizarreta detuvo remates que parecían goles inevitables, y la defensa se cerró muy bien atrás.

Por otra parte, los bilbaínos contratacaron con rapidez y aprovecharon todas las posibilidades.

El resultado ha sido injusto porque el Sporting, que luchó mucho y jugó bien a ratos, no mereció la derrota, pero la suerte le ha vuelto la espalda y, por otra parte, Zubizarreta, con sus aciertos, ha sido artífice de triunfo athletic.

Destacaron por el Athletic, Zubizarreta, junto con Urquiza Gallego, Argote y Liceranzu.

En el Sporting, los mejores han sido Uría, Jiménez, Redondo y David.—(EFE).

### E. Insular

#### Expulsados un jugador de cada equipo: 1-0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 28. — La Unión Deportiva Las Palmas venció por 1-0 al Real Madrid, partido de Primera División, disputado esta noche en el Estadio Insular, que registró un lleno absoluto.

Árbitro: Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno, discreto. Expulsó en el minuto 40 del segundo tiempo a Pepe Juan, por agresión a Stielike, y dos minutos después a Cortés, por doble tarjeta amarilla. Mostró tarjetas de amonestación a Felipe y Stielike, por protestar, y a Julio y Estévez, por juego peligroso.

U. D. LAS PALMAS. — Pérez; Estévez, Roque, Felipe, Castellano; Páez, Félix, Saavedra (Pepe Juan); Julio, Fortunato (Benito) y Juan.

REAL MADRID. — Agustín; San José, Gallego, Sabido (Ángel) Camecho, García Hernández, Cortés, Stielike; Juanito, Cuningham e Isidro.

EL GOL.—1-0. Minuto 34 del segundo tiempo. Pepe Juan envía sobre Félix y éste, muy hábilmente, manda sobre Fortunato, quien marca de fuerte disparo desde el

### Nou Camp

#### Partido redondo del Español: 1-3

BARCELONA, 28.—El Español derrotó a domicilio al Barcelona por 1-3, en partido jugado en el Nou Camp, correspondiente a la Primera División.

Árbitro Ramos Marcos, del Colegio Oeste, francamente mal por su caserismo.

BARCELONA: Artola, Sánchez Olmo, Víctor, Manolo, Alesanco, Simonsen, Zuviria, Quini, Estella y Morán.

Sustituciones: A los 59 minutos Carrasco suplió a Estella, que jugó muy mal, y a los 70 Víctor, lesionado, dejó su lugar a Ramírez.

ESPAÑOL: Custers, Job, Escalza, Molinos, Canito, Miguel Ángel, Urbano, Lauridsen, Jiménez, Vilches y Marañón.

Sustituciones: A los 67 minutos Jiménez, lesionado, fue suplido por Zúñiga, quien fue el hombre clave del Español, y a los 70 Vilches fue sustituido por Murua,

autor del 3-1 y el hombre que sentenció el triunfo de los blanquiazules en el Camp Nou.

GOLES:

0-1. Minuto 6. Urbano controla un balón entre la indecisión de la cobertura del Barcelona, a la salida de un córner, y lanza un disparo que, desviado ligeramente por un defensor azulgrana, bate al meta Artola.

0-2. Minuto 16. Impresionante galopada de Urbano por la derecha, llega hasta la línea de córner y centra muy medido a media altura para que Lauridsen, que venía lanzado, conectara un disparo imparable.

1-2. Minuto 62. Alesanco dispara desde fuera del área, el tiro parece que lo blocó Custers, pero finalmente el balón se le escapa al meta españolista y entra lentamente al fondo de sus redes.

TENIS

#### Resurge Vilas, vencedor en Milán ante Connors

MILAN (Italia), 28.—El tenista argentino Guillermo Vilas, quinto clasificado mundial, venció hoy al "número dos", el norteamericano Jimmy Connors, por 6-3 y 6-3, adjudicándose el trofeo "Cuore Cup" 1982.

Gracias a su victoria, Vilas obtuvo un premio de casi 70.000 dólares.

Es la primera victoria del argentino en la "Cuore Cup", después de tres victorias seguidas de McEnroe y una de Borg, en 1978.

Vilas se impuso a lo largo del torneo con enorme facilidad a sus contrarios, luciendo una perfecta forma física y liquidando los compromisos en solo dos sets. Hoy hizo lo mismo con un Connors fatigado y sin demasiada ilusión.—(Efe)

#### La soledad de un presidente



Esta fotografía de Luis de Carlos, sentado solo en la grada del Bernabéu, es todo un símbolo ante el porvenir del presidente madridista. Parece que en las próximas elecciones tendrá varios competidores y es muy posible que sus actuales seguidores le dejen solo, para unirse a los otros candidatos a la presidencia del club blanco.

## SEGUNDA DIVISION "B"

## Un penalti, a última

## hora, dio el triunfo al Ferrol sobre el Tenerife

Buen partido en el estadio "Manuel Rivera" • Compostela y Endesa se repartieron los puntos

EL FERROL DEL CAUDILLO, 28. (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por L.M.).

Buen partido el disputado en la tarde de hoy en el Estadio "Manuel Rivera" entre el Racing de Ferrol y el Tenerife. La victoria fue para el conjunto ferrolano, por un gol a cero, tanto marcado por el delantero centro Rojo, cuando pasaban cinco minutos del tiempo reglamentario.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado guipuzcoano Martín Lafuente, que tuvo una actuación desafortunada. Prorrogó el tiempo del partido ocho minutos. Mostró tarjeta amarilla al ferrolano Andrés en el minuto 74, por derribar a Alvarez, y al tinerfeño David, en el 95, por protestar.

RACING: Jolo, Pereira, Silvano, Andrés, Grandal, Juan Carlos Herrera, Rivas, Rojo, Javi y Camilo. En el minuto 61, Botana sustituyó a Rivas, y en el 78, Javi II, a Silvano.

TENERIFE: Domingo, Diego, Marín, Mini, Juan Miguel, Berto, Joseito, Alberto, Alvarez, David y Lolín. En el minuto 67, Madero y Cheio sustituyeron a Joseito y Alberto, respectivamente.

El único tanto de la confrontación se marcó a los 95 minutos de juego, de penalti, por mano del defensa Mini dentro del área. El máximo castigo lo lanzó Javi, detuvo Domingo, pero se le escapó el balón de las manos, lo que aprovechó Rojo para recogerlo y llevarlo a la red.

Para los racinguistas, dada su mala clasificación, resultaba vital el obtener una victoria en este partido, pues de lo contrario se verían hundidos en los puestos de descenso. Con un gran esfuerzo, lograron un resultado positivo, gracias a la jugada de penalti en los minutos de descuento.

Desde los primeros minutos del partido, el Tenerife se lanzó al ataque, jugando con tres delanteros, que propiciaron algunas jugadas de peligro, bien llevadas por Alberto y Alvarez. El Racing se esforzaba en conseguir batir la meta adversaria, pero no llegaba con suficiente entidad al área del Tenerife como para poder sorprender a Domingo. Las únicas jugadas claras de peligro fueron realizadas por los delan-



JOSEITO, entrenador del Tenerife

teros visitantes. La primera, a los 6 minutos, con un buen tiro de Alberto, neutralizado por Jolo en una buena intervención. A los 20 minutos fue Berto quien, después de una buena escapada, tiró fuerte, lo que obligó a Jolo a desviar a "córner" en última instancia. A los 44 minutos, Joseito fue el

encargado de llevar el peligro a la meta racinguista y nuevamente Jolo volvió a lucirse.

En el segundo tiempo el Racing presionó con más decisión pero la defensa tinerfeña, bien organizada, desbarataba los intentos racinguistas. A los 50 minutos se produce un tiro de Herrera, que está a punto de pegar a las mallas. Seis minutos más tarde, el defensa forastero Marín está a punto de marcar en propia meta, al desviar un balón.

A pesar de estas jugadas de peligro, el gol no llega y el tiempo se va agotando. El preparador ferrolano Saro decide sustituir al defensa Silvano por el delantero Javi II, con objeto de atacar con cuatro hombres en punta. A los 82 minutos, Javi II está a punto de marcar, pero el portero Domingo tuvo una feliz intervención. En el minuto 90, Camilo tiene una clara oportunidad, pero su tiro sale rozando un poste. Cuando ya todos los aficionados esperaban el final de la confrontación, pues ya pasaban cinco minutos del tiempo reglamentario, se registró un penalti en el área del Tenerife, por mano de Mini. Javi fue el encargado de lanzar el castigo y de decidir la confrontación; su lanzamiento fue detenido por el portero, pero el balón se le fue de las manos y el delantero centro Rojo aprovechó la oportunidad para marcar. El árbitro, ante las protestas de los jugadores forasteros que reclamaban la nulidad de la jugada, porque, según ellos, los racinguistas habían entrado en el área antes del lanzamiento, señaló el centro del campo, pero, ante la intensidad de las protestas, consultó con el juez de línea, para, finalmente, dar por válido el gol, que proporcionó la victoria a los ferrolanos. Y todavía el árbitro prorrogó por tres minutos más el partido.

## PELOTA

### En sub-21, La Coruña superó a Burgos: 2-1

Resultados torne del Sub-25 de pelota.

León - Asturias, 0-3  
Valladolid - 3-0  
La Coruña - Burgos, 2-1  
Paleta: García y Lujanmbio 35, Peña y Sánchez, 24.  
Pala corta: Fernández y Ferrero, 35 - García y Pina, 40.  
Mano parejas: Variain y Juan Carlos, 22, Pedro y Bartolomé 10.

## Compostela-Endesa, 0-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA 28.— El Compostela y el Endesa empataron a cero goles en partido disputado hoy en "Santa Isabel", ante algo más de media entrada.

Dirigi el encuentro el colegiado vallisoletano Hernández Velázquez, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas a Berto y Millares

ENDESA: Arribas; De Var, Aragonés, Cani, Brualla, Armando, Lacambre, Jordi, Emilio, Sanz y Baeta. En el minuto 86 Lipo substituyó a Emilio y en el 88 Valenzuela a Baeta.

S.D. COMPOSTELA: Mallo; Bravo, Toño, Berto, Castillo; Paco, Millares, Varela, Insua, García Senra y Julio Prol. En el minuto 68 Cubeiro substituye a Prol.

Partido malo por las pocas ganas que pusieron en el juego los jugadores santiagueses que no han dado una a derechas a lo largo de todo el partido.

El Endesa realizó mejor fútbol que el Compostela y a punto ha estado de marcar pero un disparo del extremo izquierdo fue repelido por el larguero.

El once santiagués jugó desganao, con lentitud e imprecisiones y pese a que pudieron marcar en dos tiros que atrapó Arribas de milagro, no merecían tampoco la victoria.— (EFE)

### Otros resultados de Tercera División

GRUPO 2  
Naval - Astillero, 1-0  
Caudal - Torrelavega, 1-0  
Gijón Ind. - Santoña, 1-1  
Europa - Cayón, 2-1  
Oviedo Afic. - Piloñesa, 2-0  
Lugones - Titánico, 2-1  
Barreda - Langreo, 0-2  
Buelna - San Martín, 6-2  
Castro - Turón, 3-0  
Avilés - Siero, 1-0

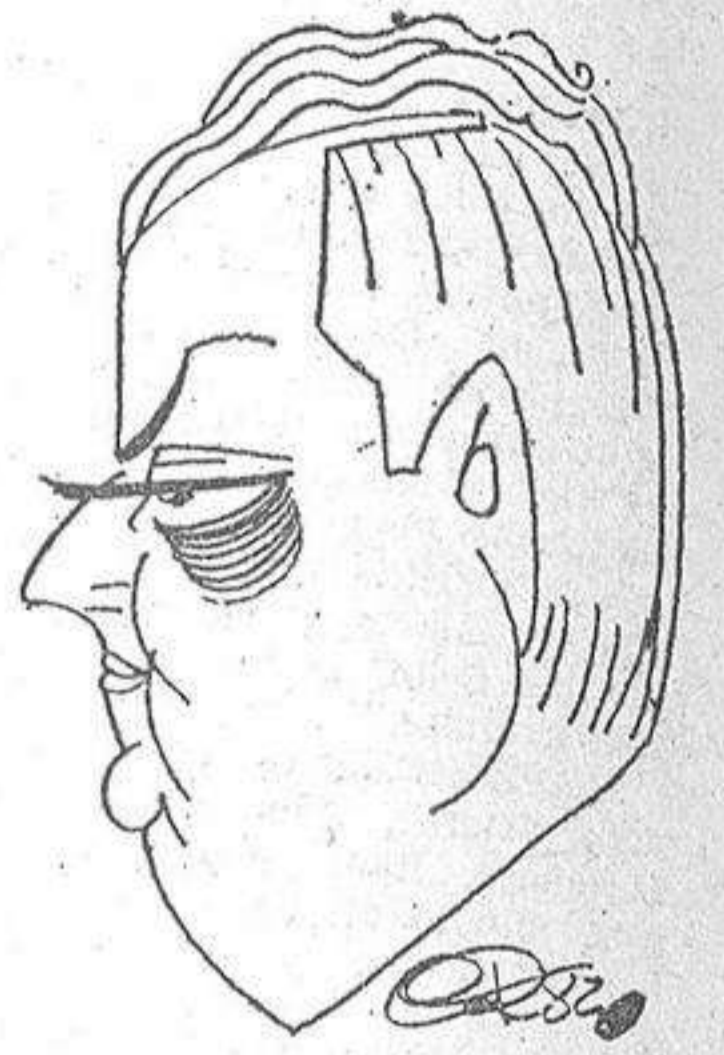
## La Coruña ganó la batalla por conseguir el Criterium Internacional de Atletismo

Eficaz gestión de Angel Ron, delegado del Mundial-82

Definitivamente, nuestra ciudad será escenario del Criterium Internacional de Atletismo, que ha sido programado como uno de los actos más importantes del denominado Mundial Cultural 82, que se celebrará paralelamente a la competición mundial de fútbol.

Sabido es que a última hora surgieron algunas dificultades para el montaje en La Coruña de tan magna exhibición atlética. No se conocían exactamente las causas, pero lo cierto es que comenzaron a llegar noticias de que otras ciudades presionaban al Comité central para ser sede del citado torneo de atletismo. Parece que también la FIFA ponía algunos reparos a que el Campeonato del Mundo de Fútbol perdiera inicialmente protagonismo, al celebrarse el Criterium atlético, antes de la inauguración del partido de Barcelona, entre Argentina y Bélgica.

Ante el cariz que tomaban los acontecimientos, el delegado del Mundial 82 en La Coruña, Angel Ron, y el secretario Felipe Poncet, se trasladaron urgentemente a Madrid para asistir a la reunión del Pleno del Mundial Cultural, celebrado bajo la presidencia de Raimundo Saporta. La presencia de Angel Ron y su decidida intervención en favor de que La Coruña fuera escenario de la competición atlética, no pudieron ser más eficaces, ya que una vez que expuso contundentemente la razón que le asistía, todos los miembros del Comité



RAIMUNDO SAPORTA apoyó en todo momento la celebración en La Coruña del Criterium Internacional de Atletismo.

Cultural, con Raimundo Saporta al frente, decidieron definitivamente que el Estadio de Riazor fuera escenario del Criterium Internacional de Atletismo, acontecimiento que será televisado en directo, el día 12 de junio, a casi noventa países.

Así, pues, La Coruña ganó claramente la batalla que a nivel directivo se había entablado en tre algunas ciudades, por conseguir la celebración de tan importante evento atlético, gracias a la decidida gestión de Angel Ron.

## BOXEO

### Excelente la velada de aficionados del pasado sábado

Un importante paso para levantar el boxeo en La Coruña se dio con la velada de aficionados del pasado sábado, donde el público acudió en mayor número que la organización hace un mes, evidenciando que hay afición siempre que los combates respondan. Cuando los aspirantes a la "gloria" en este duro deporte de las doce cuerdas suben al ring con una ilusión y ganas ilimitadas, nunca defraudan a los espectadores.

Lo que hace falta, es que los federativos sigan en esta línea de ofrecer veladas, que lo demás vendrá por añadidura. Y tendrá que venir, pues aunque lógicamente en algunos combates el estilismo brilla por su ausencia en los que comienzan, en otros, sin embargo, se pudo apreciar que hay buenas hechuras en algunos jóvenes pugiles, como el asturiano Fernández Martínez, que dio todo un curso de buen boxeo, sin volver la cara y con planta de "figura" que tendrá mucho que decir sobre la resina del ring.

Pero además, en La Coruña, brillan con luz propia el mosca Cañas y el ligero Ramallo (era su segundo combate) que dejaron entrever unas grandes posibilidades en el boxeo, entrenados ambos por ese hombre que lo sabe casi todo en este deporte como Paco Beltrán.

Mención aparte para el lucense

Micki, que más que un aficionado ya tiene hechuras de profesional, estando a buen nivel Juan Ramón Fernández.

Los resultados técnicos de la velada fueron: Cañas venció en el tercer asalto a Blanco. Raúl, también por K.O. en el tercer asalto al leonés Bouha. Ramallo en los ligeros ganó a Ajime en el primer asalto. En el cuarto, el asturiano Fernández se impuso claramente a los puntos al coruñés Modesto, pese a la valentía de este boxeador que siempre le toca "bailar con la más fea". En el quinto combate, nulo entre Souto y De las Heras (que hacía su primer combate) y la misma decisión de empate entre Alonso y el ferrolano López aMrto. En los combates estelares, Juan Ramón Fernández de Lugo se impuso (con más "garra") a Juan, de Asturias y en el de fondo, Micki ganó por K.O. en el primer asalto al leonés Alonso en un combate visto y no visto por la superioridad del púgil gallego.

Presenciado la velada se encontraba Pastor López, presidente de la Federación Española de Boxeo.

En resumen, un buen sabor de boca dejó la última velada a los aficionados y ahora hay que procurar que esa incipiente llama no se apague. Materia la hay... lo que hace falta son veladas.

M. C.

### El brasileño Pereira se divierte



El ex jugador del Atlético de Madrid, Luiz Pereira, actualmente de nuevo en el fútbol brasileño, fue fotografiado recientemente haciendo exhibiciones de samba con esta escultural vedette, en el transcurso de un espectáculo al que asistía el popular jugador. Parece que el baile se le da a Pereira tan bien como el despejar balones de su área, cuando se viste de futbolista.

### En rugby, los españoles ganaron en Portugal: 32-13

LISBOA, 28.—La selección española ha vencido a la de Portugal por 32-13 en partido de

rugby del grupo "B" del torneo de la FIRA 82, disputado esta tarde en el estadio universitario de Lisboa.

Al final del primer periodo, los españoles ganaban ya por 16-10, y la superioridad del equipo visitante se hizo más evidente todavía en la reanudación.

El encuentro, disputado con tiempo agradable y cielo nublado, fue presenciado por unos mil quinientos espectadores. (Efe)

Un regalo de estilo en

REAL 60

Estilo

OBJETOS PARA REGALO

TELF 5582

## SEGUNDA DIVISION "A"

## El Málaga, que perdió en La Rosaleda, alcanzado por el Celta

## Huelva-Murcia, 1-2

HUELVA, 28. — El Murcia ha vencido a domicilio al Recreativo de Huelva, por dos goles a uno, en partido correspondiente a la Liga de Segunda División.

Al descanso se llegó ya con ventaja visitante de un gol a cero.

Arbitró el colegiado Valdez Sánchez, del Colegio Oeste, bien en líneas generales. Amonestó a Núñez, Higinio y Austin, por juego duro.

RECREATIVO: Bau; Estévez (Serafin), Navarro, De la Riva, Cepeda, Lorant, Moret, Zambrano II, Agustín Crespo y Modigo.

MURCIA: Echevarría; Lago,

Ruiz (Chuchi García), Higinio, Pérez García, Campello, Guina, Chazarreta, Amorós (Abad), Núñez y Pelegrín.

0-1. Minuto 10. Centro de Pérez García y remate de Guina.

0-2. Minuto 64. Penalti a Núñez. Lo lanza y transforma Chazarreta.

1-2. Minuto 64. Moret, a la salida de un córner.

Tras una primera parte perfectamente jugada por el cuadro murciano, con desdoble de sus hombres y peligrosos contragolpes, el conjunto pimentonero se impuso a un recreativo escaso en garra.

En la continuación, con un cla-

ro cero-dos, el Murcia cedió terreno y esto lo aprovechó el Recreativo para dominar, sobre todo tras su gol.

El resultado se puede considerar justo, ya que el Murcia ha demostrado sus aspiraciones de ascenso a Primera División.

Guina e Higinio fueron los mejores visitantes; en los locales Zambrano II y algunas cosas de Serafin.

## Málaga-At. Madrileño, 1-2

MALAGA, 28. — Con el resultado de Málaga uno, Atlético Madrileño, dos, ha terminado el encuentro correspondiente a la Segunda División A de Liga jugado esta tarde en "La Rosaleda"

Se llegó al descanso con el tanteo que luego sería definitivo.

MALAGA: Burqueña, Popo, Hierro I, Muñoz Pérez, Nacho, Juan Carlos, Rodríguez, Serrano, Pedibaldo, Martín y José.

ATL. MADRILEÑO: Belza, Tomáas, Chocano, Manolo (Caballero), Juanín, Arjol, Salva (Victor), Rivera I, Rivera II, Guachi y Marina.

Arbitró Villanueva, del Colegio Aragonés, ma aunque sin influir en el resultado. Mostró tarjeta amarilla a Martín y a Popo, dos, que determinaron su expulsión y a Caballero y Rivera II del Atl. Madrileño.

El estadio de La registró media entrada en tarde nubalada pero de buena temperatura.

## GOLES

0-1. Minuto 25. Córner por el lado derecho de Burqueña, detiene éste, se le escapa el balón y Arjol lo lleva a la red.

1-1. Minuto 28. Avance del Málaga, Serrano se hace con la pelota, entra en el área, porfia con dos o tres contrarios tira y marca.

1-2. Minuto 35. Falta contra el Málaga a unos cinco metros de la frontal del área, el balón entra en ésta y Rivera II completamente solo lo manda al fondo de la red.

El primer tiempo ha sido muy bonito, el Málaga jugó bien con afán e ilusión pero quizás infravaloró al contrario y lo que hizo que descuidara el marcaje defendiéndose con cierta soltura el At. Madrileño que contraatacó con peligrosidad.

Por lo que se refiere a la segunda mitad y ya con un resultado adverso, los malagueños perdieron el control del partido siendo claramente dominados por su rival.

Solo quince minutos antes de las pitadas finales volvió el Málaga a jugar con ansia y deseo pero el buen sistema visitante y la excelente actuación de su portero derrumbaron todos los intentos.

Destacaron por el Málaga Popo, Muñoz Pérez y Serrano, y por el Atlético Madrileño Belza, especialmente, Chocano y Rivera II. — (Efe)

## Getafe-Córdoba, 0-1

GETAFE (Madrid), 28. — En el campo municipal de Las Margaritas, esta mañana el Club Getafe Deportivo ha perdido por cero a uno contra el Córdoba, en partido correspondiente a la trigésimo jornada de Liga de Segunda División.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

Arbitró el encuentro el señor Pascual Segura del Colegio Balear que estuvo mal, dejando sin señalar dos posibles penaltis, uno por cada bando.

GETAFE: Arévalo, Del Barrio, Chiqui, Paquito, López, Altonso, Pereira, Polo Salazar (Tomás), Serrano y Maté.

CORDOBA: Luna, López Segundo, Claus, Vinuesa, De la Cruz, Monzón, López Primero, Alvarez, Charles, Manolín Cuesta, (Campos), Munarri.

## El GOL:

Minuto 70. Se soca una falta al borde del área, falla en su salida Arévalo y Campos marca a plicer.

El Club Getafe Deportivo ha vuelto a ofrecer otra deficiente actuación ante su hinchada, acostumbrada desgraciadamente a encuentros similares que dan lugar a pérdida de puntos.

El equipo de las Margaritas desaprovechó como otros días, oportunidades de gol suficientes como para alcanzar la victoria, pero como viene sucediendo los delanteros locales no acertaron con las redes adversarias.

El Córdoba, sin hacer un fútbol de brillantez, se mostró como un conjunto armonioso, con mejores ideas y a sabiendo controlar el balón en los momentos difíciles llegándose a alzarse con una merecida victoria. — (Efe).

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página 16)

tación de los delanteros las malogaron.

Por el Alondras destacaron Toñín, Pucho, Fermín y Paco, y por el San Martín, Mián, Sobral y Nando. — (EFE).

## Gran Peña-Porrño, 1-1

VIGO, 28. — El Gran Peña Celta y el Porrño Industrial han empatado a un gol en partido del primer grupo de Tercera División que dirigió bien el colegiado santiagués señor Barcala Rodríguez que mostró tarjeta amarilla a Manolo y Mariano.

GRAN PEÑA: Siro, Richard, Tito, García, Lema, Albelo, Barciela, Miguel I, Chango Miguel II y Mario. A los 46 minutos Blanco entra por Tito y a los 71 Arcadio por Miguel I.

PORRÑO. — Estévez Fel, Poli, Severino, Manolo, Pita, Jenaro, Braulio, Damián, Mariano y Vavá. A los 25 minutos Nardo en entró por Braulio y a los 49 Xouba por Damián.

Goles: 0-1 minuto 32, balón que Jenaro envía en profundidad a Vavá, éste quiebra a Richard y de tiro cruzado marca; 1-1 minuto 53, Blanco saca una falta y el portero, a pesar de tocar el balón, no puede evitar el gol.

Buen partido, jugado de poder a poder, con dos equipos que buscaron con entusiasmo la victoria. El Gran Peña dominó más pero le faltó suerte de cara al gol.

A los 17 minutos el árbitro anuló un gol a Barciela, por una mano previa.

El Porrño tuvo ráfagas de buen juego y contraatacó con mucho peligro, por lo que el empate puede estimarse justo. En el Gran Peña destacaron Lema, Blanco y Mario y por el Porrño, Jenaro, Vavá y Mariano. — (Efe).

## Orense-Lemos, 2-0

ORENSE, 28. — Por dos goles a cero ha vencido el C. D. Orense al Lemos de Monforte, en partido del primer grupo de Tercera División, que se disputó bajo las órdenes del colegiado de Vigo, señor Rabadán González, que no sancionó un penalti por manos de un defensor del Lemos, a los 20 minutos. Mostró tarjeta amarilla a Bastos.

LEMONS: Domínguez; Vila, Carpante, Bautista, Yebra, Coutado (Iglesias, tras el descanso), Alonso, Cano, Losada, Chas (Meljillón, a los 75 minutos) y José Carlos.

ORENSE: Casado; Nollis, José Luis, Bastos, Ochoa Noli (Montenegro, tras el descanso), José Ramón, Toño Rivas, Sanromán, Pepe Rivas y Delmiro (Andrés González, a los 65 minutos).

GOLES: 1-0. Minuto 36, Pepe Rivas saca una falta directa a más de diez metros de la frontal del área, la defensa y el meta se quedan estáticos y el balón llega mansamente a la red; 2-0. minuto 51. Tiro de José Luis; el balón se le va al portero y José Ramón, desde cerca, remacha el tanto.

Primer tiempo malo por ambas partes, para mejorar el Orense tras la incorporación de Montenegro, que trajo más profun-

dididad al equipo y terminó por convencer a los aficionados.

Por el Lemos, el mejor ha sido Yebra, y por el Orense destacó José Ramón. — (EFE).

## Arosa-Arenteiro, 2-1

VILLAGARCIA DE AROSA, 28. El Arosa venció por dos goles a uno al Arenteiro en partido disputado hoy en "La Lomba".

Arbitró el coruñés González Grandal, mal. Se mostró muy meticuloso. Mostró tarjeta roja a Sánchez y la amarilla a Camporro, Peralta, José y Oubiña.

AROSA: Moncho; Milucho, Carnero, Lezcano, Ayala, Luis, Nartallo, Salvador, Barrio, Varela y Miguel. En los minutos 58 y 70 Benito y Peralta entraron por Salvador y Varcla, respectivamente.

ARENTEIRO: Cid; José, Doforno, Paco, Raúl, Miguel, Oubiña, Suso, Castro, Tomás y Roberto. Moncho entró por Castro en el minuto 24 y Dopazo por Miguel en el 86.

GOLES: 1-0, minuto 26. Falta que lanza Lezcano, toca de cabeza Barrio y Nartallo a la media vuelta remata 1 red. 1-1, minuto 63. A la salida de un córner falla el guardameta Moncho y Oubiña de cabeza obtiene el empate. 2-1, minuto 78. Benito aprovecha varios rechaces de la defensa para enviar el partido a la red.

Dominó el Arosa pero hizo un fútbol bastante malo, sin calidad técnica, que aburrió a los aficionados. En el segundo periodo consiguió el dominio del Arosa que disfrutó de claras ocasiones de gol. En el Arenteiro destacaron Cid, José y Oubiña y en el Arosa, Milucho, Carnero y Barrio. — (Efe)

## Lalín-At. Ribeira, 1-1

LALIN (Pontevedra), 28. — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado entre el Lalín y el Atlético de Ribeira que arbitró el colegiado lucense señor Roca Currás, su actuación fue mala y con sus decisiones perjudicó más al equipo local.

LALIN: Castor; César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Ge-lucho (Rafa), Rivas, Lajosa, Rodolfo y Capl.

AT. RIBEIRA: Antonio; Marifio, Julián, Enrique, Sampaio, Alfonso, Miguel, Pepón (José Carlos), Pozas, Javier y Coira (Fernando).

Los visitantes se adelantaron en el marcador por mediación de Miguel, que marcó en el minuto 42 culminando una jugada personal.

En el minuto 75, Cachorro envía sobre Rodolfo y éste muy oportuno remata imparablemente a la red aprovechando un fallo del portero visitante.

En el minuto 12, le fue anulado un gol a Lajosa a quien también el árbitro invalidó otro tanto cuando se cumplía el minuto 21. También el árbitro no atendió la reclamación de un penalti contra los visitantes, circunstancias que influyeron en el juego y sobre todo en el marcador.

El encuentro fue de continuo

forcejo entre los dos equipos, a pesar de que los locales dominaron más, pero el At. Ribeira supo defenderse bien. En resumen, encuentro entretenido y con más méritos locales, que el árbitro se empeñó en rebajar. — (EFE)

## Finisterre-Vista Alegre, 1-0

FINISTERRE, 28. — El Finisterre venció al Vista Alegre por un gol a cero en partido que dirigió el pontevedrés Bello Blanco, que ha tenido una buena actuación.

FINISTERRE: Castromil; Martínez, Nisito, Paco, Geno, Insua, Dito, Angel, Julio, Santos y Chuchó. A los 36 minutos Suso por Dito y a los 70 Senlle por Julio.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Lucho, Parga, Play, Tomás, Manolo, Carolo, Casal; Prol, Javier y José María.

Gol: 1-0, minuto 77. Jugada individual de Paco que de gran tiro bate a Ruiz.

En el primer tiempo dominó el Vista Alegre con contragolpes del Finisterre, algunos de ellos peligrosos, y en la segunda mitad el Finisterre pasó a dominar. El resultado ha sido justo por cuanto el equipo santiagués, si bien hizo buen fútbol en algunos momentos, no aprovechó las oportunidades que ha tenido.

En el Finisterre destacaron Castromil, Nisito, Paco y Santos y por el Vista Alegre, Play, Carolo y Prol. — (EFE).

## Lugo-Cambados, 5-0

LUGO, 28. — Por cinco goles a cero ha derrotado el Lugo al Cambados en partido del primer grupo de Tercera División, presenciado por poco público, arbitrado may por el colegiado coruñés Villamizar Bermúdez, que mostró tarjeta amarilla a Edrosa.

CAMBADOS: Doval, Blas, Orea, Castro, Fito, Modesto, Cortés, Millán, Jacobo, Zurdo y Toti. En la segunda parte Javito y Abeledo entraron por Blas y Jacobo.

LUGO: Núñez, Manolo, Geada, Edrosa, Quique, Rafa I, Alvarez, Lucho, Rafa II, Toñito y Galán. En la segunda parte Anceiros y Charly substituyeron a Rafa y Lucho.

GOLES: 1-0 minuto 18, Alvarez saca una falta, con fuerza, y Doval, no acierta a detener el balón, y Toñito, muy oportuno, logra inaugurar el marcador; 2-0 minuto 24, falta a Galán que saca otra vez Alvarez, de potente disparo, que tampoco logra retener Doval, y otra vez Toñito aprovecha para marcar; 3-0 minuto 38, jugada de Lucho con pase a Galán que centra y Alvarez, sobre la marcha, marca; 4-0 minuto 69, centro de Rafa I y Galán, con la izquierda, bate a Doval; 5-0 minuto 89, Toñito, en pugna con un defensor, se hace con el balón y es objeto de falta en el área. Penalti que Rafa I transforma en el resultado definitivo.

Partido de neta superioridad del Lugo, sobre todo en el primer tiempo, ante un Cambados que ha causado una pobre impresión.

En el Cambados destacaron Orea, Cortés y Zurdo y por el Lugo, Manolo, Quique, Alvarez y Toñito. — (EFE).

## REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página 17)

acortó distancias y presiónó con fuerza, creando varias oportunidades de gol.

Por el Sada destacaron Caravel Carballedal y Carro, y por la Sarriana, Trabuco, Vázquez y Carril. — (Efe).

## Corcubión-Ferrol At., 2-0

CORCUBION, 28. — Por dos goles a cero ha vencido el Corcubión al Ferrol Atlético en partido que arbitró regular el colegiado señor Fernández Bonastre, que mostró tarjeta amarilla a Dadi.

CORCUBION: Cándido; Cachu, Juan Bautista, Lema I, Paco, Lojo II, Dadi, Pombo, Lojo I, Lema III. A los 70 minutos entra Lojo III en lugar de Paco, y a los 85, Julio, por Chisco.

FERROL ATLÉTICO: Pedro; Sanesteban, Miguel, Luis, Pantes, Fernández, López, Lugo, Jesús, Pouso y Perelra. A los 46 minutos entra Rey por Pouso, y a los 70 entra Carlos por López.

Goles: 1-0, minuto 10: Lojo II, a pase de Pombo, de cabeza. 2-0, minuto 80: Dadi marca tras regatear a varios contrarios.

Partido con buen juego por ambas partes, demostrando el Ferrol Atlético el puesto que ocupa, pero el Corcubión luchó más y así dominó al contrario. El encuentro en líneas generales, ha resultado bonito.

Por el Ferrol Atlético destacaron Pedro, Luis y Perelra, y por el Corcubión, Lojo II, Pombo, Lema I y Cándido. — (EFE)

## Eume-Boiro, 1-0

PONTEDEUME, 28. — Por un gol a cero, el Eume ha vencido al Boiro en partido de regional preferente, que arbitró el ferrolano Pallarés Soto, quien tuvo una actuación regular. Enseñó tarjeta amarilla a Resua.

EUME: Luis; Yoyo, Juan Car-

los, Agustín, Hipólito, Remi Canosa, Miguel, Polito, Rodri y José Luis.

En la segunda parte, Pepi substituyó a José Luis.

BOIRO: Moure; Pepe, Richard, Resua, Mallo, Zoco, Guillín, Costa, Prado, Mings y Cheño.

El único gol del encuentro subió al marcador a los 20 minutos de la segunda parte: Polito marcó, culminando una jugada personal y tras burlar la entrada de dos contrarios.

Encuentro entretenido, en el que el equipo local hubo de luchar con mucha fuerza para vencer al Boiro, que hizo un buen fútbol.

Por el Eume destacaron Juan Carlos, Yoyo e Hipólito, y por el Boiro, Moure, con magníficas paradas, Prados y Mings. — (EFE).

## Endesa-Barallobre, 1-0

PUNTE DE GARCIA RODRIGUEZ, 28. — El Endesa ha vencido al Barallobre por un gol a cero, en partido mal dirigido por el colegiado lucense señor Arias Burgo, que mostró tarjeta amarilla a Juan y Calvo.

ENDESA: Sanesteban; Expósito, Bermúdez, Cazas, Chao, Mundo, Calpita, Carmelo, Vilaboy Pellón (José Antonio) y Juan. BARALLOBRE: Yosu, Castro, Juancho, Calvo, Finocho, David (Benito), Diego, Tucho, Martínez (Leira), Moncho y José.

El gol lo consiguió Calpita, a pase de Mundo, a los 47 minutos de juego.

Dominio total del Endesa, que mereció un resultado más amplio. A los 49 minutos, el árbitro anuló un gol a Vilaboy, por supuesto fuera de juego, que el público protestó.

En el Endesa destacaron Bermúdez, Juan y Vilaboy, y por el Barallobre, Finocho, Tucho y Yosu. — (EFE).

# fútbol sala



ES UNA SECCION DE R. V.

## X JUEGOS DON BOSCO

### El Sales derrotó al Chaston: 5-4

Partidos que se jugarán esta semana en el torneo del Bosco a celebrarse todos ellos en el Colegio Salesiano:

#### HOY LUNES:

8,15: D. Rebollo - Español E.  
9,30: Cregasa - R. Manolito  
9,45: A. R. Otero - E. Pirámide  
10,30: B. Pastor - G. Optica

#### MAÑANA MARTES:

8,15: Intraflug - Balanza  
9,00: Bosco - El Sejal Tritones  
9,45: A. Sprint - Independiente  
10,30: J. Iria - A.E. Sada

#### MIERCOLES:

8,15: G. M. Latorre - Nino Gigi  
9,00: M. Grissón - Chaston  
9,45: C. Isla - B. Artillar  
10,30: Xoglar - D. Pampin

#### JUEVES:

8,15: Boston - Oxford Pub  
9,00: J. Abelenda - B. Plaza  
9,45: M. Pita - B. Orzán  
10,30: Porvén - Atlántica

#### VIERNES:

8,15: Ferrys Tommys Harros  
9,00: Club del Mar - Feypu  
9,45: U. Previsora - P. Meu Lar  
10,30: Cotechno AGE Siglo

#### COMENTARIO

Buenos grandes encuentros los previstos esta semana en la competición de los Juegos Don Bosco que se está celebrando en el polideportivo del Colegio Salesiano. Para hoy están programados cuatro buenos encuentros, entre los cuales, destacamos el Decoraciones Rebollo-Español Edesa y el Auto Radio Otero Equilibrio Pirámide, partidos estos, que nos pueden deparar muchos goles y fútbol sala de ese que agrada al espectador. Para mañana, podre-



En la foto de Moro, el excelente equipo del Sales AA.AA., que el pasado jueves fue el protagonista de la jornada, al superar al campeón coruñés del Chaston por cinco tantos a cuatro en un encuentro en el que los chicos de Couto hicieron verdaderas maravillas ante tan poderoso rival, a pesar de tener en el "trencilla" de turno un serio handicap para conseguir su merecida victoria ante los discotequeros. Están en la fotografía, de pie y de izquierda a derecha: Couto (entrenador), Argimiro, Santiago, J. Luis, Paco y Mudarra; agachados, y por el mismo orden, Laureano, Azpeleta, Vicente y Albariño. Faltan, Raúl, De Blas, Rico, Pitis y Néstor

mos ver en acción, al flamante y recién ascendido Intraflug que debe vencer a Balanza. A continuación, otro gran choque, entre los de El Sejal los Tritones y Bosco. Buenos jugadores hay en estos dos equipos, donde a la hora de atrevernos a dar un pronóstico, podríamos decirles que nos "huele" que vamos a ver

pocos goles, pero es posible un bonito juego por parte de ambos. Por lo demás, partidos igualados en su mayoría y donde no creemos que vayan a surgir muchas goleadas; si exceptuamos los compromisos del Chaston y Bauknecht Artillar. De todas formas, los mejores partidos están en los últimos días de la semana.

## CLUB DEL MAR

### Cabaña del Cazador-Zara, mejor partido de la semana

En el torneo del Club del Mar, se jugarán esta semana los siguientes encuentros:

#### Mañana martes:

20'00: D. Chaquetón-D. Manuel  
21'00: Rosaleda-C. Artesanía  
22'00: M. Peteiro-N. Manolo

#### Viernes:

20'00: Español-M. Vizcaíno (s)  
21'00: S. Seat-Café Boston  
22'00: San Juan-Dec. Pampin

#### Domingo:

9'30: V. Longueira-CYMA (s)  
10'30: Balpecam-Oxford Pub  
11'30: Cabaña Cazador-Zara

12'30: Pampin-Español (s)

#### Comentario:

Tres partidos acaparan la atención del calendario que les ofrecemos. El primero de ellos, Discoteca Manuel necesita la victoria para tratar de alcanzar al Marfa Pita que no obstante, son los de Campelo quienes tienen prácticamente todo a su favor, sobre todo después de su última victoria ante los chicos de Ripoll. El otro partido, es el que jugarán Sánchez Seat y Cafetería Boston. A

los de Costa Rica, nada le va en el embite que no sea el tratar de hacerlo lo mejor posible y si se puede ganar, mejor que mejor. Cabaña del Cazador-Zara es el otro gran partido a que nos referíamos al principio. El resultado registrado ayer en la confrontación entre el Geca e Intraflug, es precisamente lo que le da el máximo interés al choque entre los de Solé y los de Moncho. De todos modos, a los de la Cabaña les es necesario la victoria como también le ocurre a los de Zara ya que si éstos pierden, pueden ver muy comprometida su clasificación.

Los demás partidos, entre los que hay confrontaciones entre superveterano, nos deben deparar buen juego y muchos goles, ya que al no existir presiones de clasificación, eso hará que los jugadores jueguen a su aire y produzcan mucho más las jugadas de ataque que el defender su portería.

#### Últimos resultados:

Club del Mar-Riego (s), 0-1  
Club del Mar-Xalcedin, 4-6  
D. Eiroa-Caf. Taboo, 5-2  
A. J. Flórez-J. Abelenda, 2-3  
Atlántica-B. Comercio, 2-4  
N. Ibáñez-D. Pampin (s), 2-0  
Ripoll-Maria Pita, 1-2  
V. Longueira-C. del Mar (s), 1-2  
Riego C.-CYMA (s), 2-1  
N. Ibáñez-La Voz, 2-2  
D. Pampin-M. Vizcaíno (s), 0-2  
Español-N. Ibáñez (s), 0-0  
GCEA-Intraflug, 5-1  
D. Rebollo-Sales, 1-4

## TORNEO SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS

#### Últimos resultados:

Torpedo-Camerún, 3-1  
Pocomaco-Contabilidad, 2-2  
Biorrítimicos-Patukos, 1-4  
Programación-Cerebro, 8-3  
Sustitutos-Extranjero, 2-2  
Planta Baja-Cartera, 4-3  
Programación-Costa, 4-9  
Torpedo-Extranjero, 2-3

#### PRÓXIMOS PARTIDOS:

Hay lunes, en el Frontón:

5: Cosmos-Contabilidad

Mañana martes, Zapateira:

5'30: Sustitutos-Cartera

6'30: Pocomaco-Cerebro

7'30: Planta Baja-Patukos

Miércoles, Frontón:

5'30: Biorrítimicos-Cosmos

Jueves, Zapateira:

5'30: Programación-Contabilidad

6'30: Pocomaco-Costa

Viernes, Frontón:

5'30: Racing Paco-Cerebro

#### COMENTARIO

Los favoritos para los primeros lugares de la tabla, siguen su marcha sin tropiezos, ganando partidos unos con más dificultades que otros. Costa, Racing Paco, Cosmos y Planta Baja, serán al final quienes ocupen los primeros puestos. Por la cola, la cosa está más complicada, pues hay varios equipos que optan al farolillo rojo, detalle éste, que también tiene mérito, y para el cual, Cartera y Camerún, parecen estar haciendo muchos méritos. Para las próximas jornadas, el partido a destacar, es el Planta Baja-Patukos, donde si éstos últimos se presentan al completo, darán mucha guerra a los muchachos de Vilas.

## LOS GASTOS DE UN VIAJE

La pasada semana les hablábamos de lo sucedido en el Colegio Salesiano, con motivo de los partidos de ida del Campeonato gallego, donde estaban en liza dos equipos de nuestra ciudad: Chaston y Bauknecht Artillar. Y les habíamos hablado de ello, porque la "marimona" que se armó ante la puerta del recinto había sido tremenda, y todo ello motivado por el "vil metal". Una vez visto el problema, fríamente, indagamos sobre el particular en las partes interesadas y nos han enseñado unos números que nosotros pasamos a detallar. Uno de los equipos, en este caso el Chaston, se gastó en el viaje a Orense —se desplazaron 16 personas—, 43.600 pesetas, donde se incluyen comida y cena. Como ya les dijimos en nuestro número anterior, la recaudación en los partidos de vuelta era para los equipos coruñeses y ésta fue de 25.000 pesetas, lo que repartido entre los dos, sale a 12.500 pesetas por conjunto. En el caso del Chaston, es evidente que hubo déficit. El otro equipo, Bauknecht Artillar y necesario, le supuso aún no las 13.000 pesetas, lo que se puede decir que gracias a la recaudación obtenida en los Salesianos, la cosa les salió bastante arreglada. Nosotros les damos estos datos, no por algún motivo especial, ya que los comentarios los dejamos a juicio del lector, pero lo que sí tratamos de dejar claro, es que a los equipos coruñeses participantes en el Campeonato gallego les va a salir caro dicho torneo. Claro que somos de los que pensamos que cuanto más caro salga, señal de que más arriba se llega, y la conclusión que sacamos, es que a la larga puede ser que compense. Como prueba tenemos el Campeonato de España, celebrado el año pasado en nuestra ciudad. ¿Creen ustedes que los jugadores del Chaston, que participaron, podrán olvidarlo? Gracias al Campeonato español, el nombre de Discoteca Chaston es conocido en casi toda España, por lo que, muchas veces, aún perdiendo dinero, el torneo interesa.

## I Torneo Internacional FAP Dragados

### El Chaston, vencedor moral

El pasado sábado y ayer domingo, tuvo lugar en el pabellón madrileño de Magariños, la primera edición del Torneo Internacional FAP Dragados, en el que tomaron parte los equipos siguientes: Interviú, Discoteca Chaston, selección de Marruecos y el club organizador, FAP (Fundación Académica Polideportiva). En la primera jornada se produjeron los siguientes resultados:

Interviú-Discoteca Chaston, 3-2

Selección de Marruecos-FAP, 0-7

Ayer domingo se jugó la jornada final, dándose estos resultados:

Tercer y cuarto puesto:

Discoteca Chaston-Marruecos, 1-1 (por penaltis el Chaston)

Final: Interviú-FAP, 2-1

### El Chaston, vencido por el árbitro

Las noticias que recibimos de Madrid, nos indican que el partido entre el Chaston e Interviú, fue el mejor del torneo. Gran encuentro de los coruñeses, que llegaron a tener un 2-0 a su favor, pero fue entonces cuando surgió el colegiado y él se encargó de dejar fuera de la finalísima a los coruñeses, ya que los Amancio y compañía no pudieron en ningún momento con los chicos de Bebucho, que se ganaron las mayores ovaciones del público. Los goles de los coruñeses fueron obra de Nano mientras que por Interviú los lograron Amancio, Miguel e Hilario, precisamente, éste último, cuando faltaban tan solo 10 segundos para el final del partido. En este encuentro, tenemos que decirles que el morenito Denys y Falín, resultaron seriamente lesionados, sobre todo el primero, que según parece sufre rotura de fibras, todo ello ocasionado por las caricias del jugador madrileño Miguel, que se "aburrió" de dar "estopa" con el beneplácito del colegiado, perjudicando siempre a los coruñeses, que no obstante dispusieron de más ocasiones de marcar, pero los palos, por tres ocasiones, se encargaron de devolver el balón. Resumiendo, torneo extraordinario del Chaston que a decir de nuestras noticias, fue el gran vencedor moral del torneo.

## Cuarenta equipos en el Bosco, versión Asociación

El pasado sábado se efectuó el sorteo de grupos de los Juegos Don Bosco, que organiza la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala:

#### GRUPO I

Cativa Decoración, Manhattan Rubine, Foto Estudio Arte, Suin, Sermática, Talleres Castro, Tecnor, Thomson Agota Zeltia, Deinsa.

#### GRUPO II

Deportes Gudi, Pascual, Camaleón, Ponte Naya, Ordenes 2.000, Boutique 2.000, Frogo Frigolouro, Barros Discoteca Chaquetón, Extintores Indema.

#### GRUPO III

GECA, Tradisco, Veraneantes, Joyería Garcia, D. Pampin, Galicia de Noche, Afico, Cotisa, M. Zángano, Extintores Breogan.

#### GRUPO IV

Oxford Pub, Caja de Ahorros, Cafetería Taboo, J. G. Farfía, Sureco, Faiscas, Marineda, Parque, Cheifios y GEF.

Los partidos empezarán a disputarse el próximo jueves, en el Frontón, en el cual, desde hoy lunes, está expuesto el calendario de las primeras jornadas.

# BETICO, S. A.

## COMPRESORES



### VENTA - ALQUILERES Y SERVICIO TECNICO

- PORTATILES Y ESTACIONARIOS
- ELECTRICOS Y DIESEL
- TODAS LAS PRESIONES Y CAUDALES

— Delegación: —

Poligono Industrial Sabón, parcela 141 - B  
Teléfonos: 600-350 y 600-683 - LA CORUÑA



## VENTANA al MUNDO

### Estrategia del terror mutuo

LA verdad es que pasan los años y la historia de las relaciones internacionales se comporta de manera cíclica. Desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, se habla con insistencia de programas de desarme. Pero, a la postre, la desconfianza instintiva que muestran los dos bandos acaba por esterilizarlos.

**A**PUNTAMOS lo que antecede en relación con la reciente propuesta de Leonidas Breznev sobre el establecimiento de una moratoria en el despliegue de los euromisiles soviéticos. En general, los pueblos occidentales reaccionaron con escepticismo ante las proposiciones rusas. La realidad es que, mientras con los proyectiles americanos desplegados en Europa apenas afectan a la seguridad rusa, con los soviéticos instalados tras los Urales puede alcanzarse cualquier objetivo del Oeste.

**S**i antaño, ante la propuesta de Eisenhower de establecer puestos de control mutuo en Oriente y Occidente, Nikita Kruchev reaccionó con una negativa rotunda, puede que algo parecido ocurra ahora en lo que se refiere a los pueblos atlantistas con la oferta de Breznev. La realidad es que asistimos a una nueva fase en la bipolaridad del poder sobre la Tierra. Si estamos lejos de aquellos ciclos, subrayados por Ortega y por Toynbee, de considerar la Historia como una alteración en el reparto del poder sobre la Tierra, lo cierto es que, tras la Segunda Guerra Mundial, se establecieron dos claros núcleos de pontencialidad: los EE. UU. y la URSS.

**N**O faltan voces en Norteamérica que consideran positiva la propuesta de Breznev. Pero, en general, la desconfianza ante cualquier oferta rusa se hace casi inevitable. Puede que, en efecto, Moscú pretenda eludir los terribles riesgos que conllevaría una nueva confrontación a escala internacional. Pero, los rusos con frecuencia consideran los tratados como papel mojado. De ahí, el escepticismo surgido en algunos círculos occidentales acerca de la propuesta del "premier" soviético.

**R**ESULTA evidente que, sólo cuando se llegue a un auténtico programa de desarme general y controlado, la Humanidad podrá mantenerse tranquila. Si las guerras convencionales llevaron a la destrucción de media Europa, uno se imagina que, en el caso de un conflicto termonuclear, no habría ya vencedores ni vencidos, sino, en el mejor de los casos, unos cuantos supervivientes. La verdad es que un panorama como el planteado no es, ni mucho menos, para que se fomenten los anhelos de paz.

**P**UEDE que la propuesta de Breznev constituya un elemento disuasor para los planes armamentistas occidentales. Sobre todo, desde el mismo punto y hora en que existe un proyecto americano para desplegar sus proyectiles "Pershing" y "Crucero" en el Viejo Continente. En estos momentos, al menos, la posición estratégica rusa es superior en la proporción de un tres-uno, a la de los países de la "OTAN". Sobre todo, si pensamos en que los planes estadounidenses, en el caso de no encontrar una fuerte oposición entre sus aliados, están previstos para el plazo de un año.

**D**E ahí que los rusos, acaso, se hayan propuesto con su moratoria retrasar el rearme nuclear occidental. Lo cierto es que la Humanidad aparece inspirada en la estrategia del terror mutuo. Las dos superpotencias se encuentran entregadas a una feroz carrera armamentista que, a la postre, puede desembocar en un nuevo conflicto. Pero mucho por que de la lucha de trincheras, en que se convirtió la Guerra Europea, o en los casi seis años que duró la Segunda Guerra Mundial.

**L**A cuestión estriba, pues, en hacer comprender tanto a Reagan como a Breznev que un nuevo conflicto podría suponer la desaparición de la razón humana. El mundo quedaría convertido, entonces, en algo parecido a lo que ocurrió durante el período de los Glaciares, cuando se estaba lejos de que el primer homínido asentase sus reales sobre la Tierra.

**E**S difícil desvincularse de cada uno de los países que hoy dominan el poderío mundial. Si lograsen convencerse de que se puede obtener mucha mayor utilidad de una distensión real, así como de una convivencia pacífica, no cabe duda que el mundo habría dado un paso de gigante para conseguir esa paz de la que tanto se habla y por la que, sin embargo, tan poco se hace.

**R**ESULTA evidente que los actuales presupuestos militares de las grandes potencias, dedicados a finalidades pacíficas, podrían erradicar en unos años el hambre que padecen las dos terceras partes de los seres humanos. Pero, por desgracia, los que lo tienen casi todo, no quieren desprenderse de nada. Vista así las cosas se comprende que, frente a los poderosos de turno, los humillados y los ofendidos de la Tierra formen legión

**T**ENEMOS que esforzarnos en que los sueños del imperialismo del kilómetro cuadrado, o la idea de expansión mantenido desde hace tanto tiempo, sean superados por las buenas relaciones internacionales. Los Estados Unidos y la Unión Soviética tienen en sus manos, pues, la supervivencia o la destrucción de la Humanidad.

**M**AS aún: el futuro conflicto no se reduciría a una lucha limitada, circunscrita a ciertos territorios. Es muy probable que no hubiera ya fuerzas de primera línea, sino que los principales afectados fuesen las poblaciones civiles. Y, ante una perspectiva como la entrevista, es como para echarse a temblar.

MENDA

**SAN SALVADOR, 28.**--Once cadáveres, víctimas de la violencia, han sido reconocidos en las últimas horas por las autoridades judiciales en la capital salvadoreña, cuando faltan pocas horas para el comienzo de las elecciones generales.

Según informes oficiales, en diversos puntos de la capital han sido hallados los cuerpos sin vida de nueve hombres y dos mujeres con múltiples heridas de bala.

Entre los muertos figura un izquierdista que perdió la vida durante un corto enfrentamiento con agentes de un cuerpo de seguridad.

En el Hospital Militar fue reconocido el cadáver de un soldado de 22 años.--(EFE)

#### ROBAN LAS URNAS

**SAN SALVADOR, 28.**--Ha habido un intenso tiroteo en la ciudad de Apopa, a 12 kilómetros al norte de San Salvador, de donde los guerrilleros se han llevado las urnas y han disparado contra ellas en una ceremonia de burla de las elecciones de hoy.

Las calles siguen casi vacías en la capital y no hay colas frente a los colegios electorales.

En algunas ciudades del interior todavía no se han instalado las urnas y los representantes del Consejo Central de Elecciones esperan órdenes y custodia del Ejército.

Durante más de cinco horas, desde esta madrugada, ha habido un enfrentamiento entre el Ejército y la guerrilla especialmente en la periferia norte de San Salvador y en ciudades populosas del área metropolitana como Mejicanos, Zacamil, Cuscasantingo y Ayustepeque.

No se ha dado a conocer el número de víctimas por parte de la guerrilla, ejército y población, si bien las ambulancias multiplican sus movimientos y algunos helicópteros de salvamento sobrevuelan la ciudad.

A pesar de que ya hace más de una hora que se abrieron las urnas casi nadie acude a votar.

La acción de la guerrilla se multiplica sobre todo en los departamentos orientales de Morazán, Usulután, donde los rebeldes tienen prácticamente cercadas algunas poblaciones.

#### ACCIONES GENERALIZADAS DE LA GUERRILLA

**SAN SALVADOR, 28.**--La guerrilla realizó ayer una acción generalizada en el territorio salvadoreño, aunque sin gran magnitud, excepto en la capital, donde aparecieron once muertos a consecuencia de enfrentamientos entre los cuerpos de seguridad y los guerrilleros.

En la ciudad de Usulután, cabecera del departamento del mismo nombre, al oriente del país,

Morazán y Usulután y en el norteño de Chalatenango, donde la guerrilla es más activa.

Entre los observadores extranjeros se encuentran los españoles Ignacio Roy y Roberto Jerez, de Unión de Centro Democrático (UC).--(EFE)

#### PANORAMA EN EL SALVADOR

**SAN SALVADOR, 28.**--Más de la mitad de El Salvador ha quedado sin transporte público, por una acción de la guerrilla, a escasas horas de los comicios convocados por la Junta de Gobierno.

La clandestina "Radio Venceremos", voz oficial de los guerrilleros izquierdistas, ha advertido que dispararán contra todo vehículo que circule por las carreteras del país y que sólo permitirá el tráfico de vehículos de la Cruz Roja o de la prensa internacional.

Mientras que para el Gobierno Militar, presidido por Napoleón Duarte, las elecciones son una prueba de fuego, la oposición las rechaza.

La izquierda sostiene que los comicios serán "una farsa y un fraude", por lo cual "la guerra continuará antes, durante y después de los comicios".

El Salvador, que posee cinco millones de habitantes, cuenta con un censo electoral evaluado de 1.800.000 personas.

El Consejo Central de Elecciones decidió, en vista de esta baja cifra que cada salvadoreño mayor de edad, que presente su cédula de identidad, podrá votar en cualquiera de las 4.000 urnas repartidas en los centros escolares del país.

Por lo menos un millón de salvadoreños está refugiado o desplazado de sus hogares, debido a la cruenta guerra civil, que ha causado más de 10.000 muertos en los últimos dos años.

Cinco bombas han hecho explosión anoche una de ellas en una escuela donde iban a instalarse 50 urnas para las elecciones. Las otras han estallado en los sectores este y norte de la capital.

Los empresarios y la jerarquía de la Iglesia católica se sumaron ayer al Gobierno Militar recomendando a los salvadoreños que acudan a las urnas para elegir una asamblea constituyente. Las autoridades insisten en que los comicios deben ser masivos y convertirse en un paso hacia la pacificación. Por su parte, los comerciantes e industriales exhortaron a votar "frente al expansionismo soviético".

El administrador Apostólico de San Salvador, Arturo Rivera y Damas, ha insistido en que el pueblo vaya a las urnas, y el vicario general de Santa Ana, José López Sandoval, mantuvo la misma opinión.

También han pedido una votación masiva los

## Once salvadoreños, muertos poco antes de iniciarse las elecciones

Los guerrilleros se llevaron las urnas en una ciudad y dispararon contra ellas • Más de la mitad del país se quedó sin transportes por una acción de la resistencia

los rebeldes mantienen posiciones estratégicas de las que no han sido desalojados por el Ejército.

El norte del departamento de Morazán permanece aislado y la guerrilla ha establecido servicios propios de administración, de "territorio liberado".

En distintas acciones en la zona oriental resultaron siete muertos y trece heridos del Ejército según dijo a Efe, el comité de prensa de la fuerza armada "Coprofa", sin embargo no se dio a conocer si hubo bajas de la guerrilla.

Además de la zona oriental han sufrido acciones guerrilleras departamentos del norte y algunos del occidente del país en los que los enfrentamientos eran sólo esporádicos.

Desde primeras horas de la noche las calles de la capital están desiertas y en ellas abunda la vigilancia militar en previsión de acciones violentas que pudieran producirse ante los comicios de hoy.--(EFE)

#### PERIODISTA CHILENO HERIDO POR BALAZO

**SAN SALVADOR, 28.**--El periodista de la televisión chilena Carlos Rutz fue herido esta mañana en uno de los múltiples tiroteos que se produjeron en la capital salvadoreña.

Carlos Rutz recorría las calles capitalinas cuando en un tiroteo de disparos entre los guerrilleros y tropas del Ejército recibió un balazo en el cuello.

El informador chileno fue trasladado con urgencia al hospital de Rosales, donde está siendo intervenido quirúrgicamente en el momento de transmitir esta noticia.

Rutz forma parte del contingente de casi mil periodistas que se encuentran cubriendo la información de las elecciones para una asamblea constituyente en este país.--(EFE)

#### CIENTO CINCUENTA OBSERVADORES Y CASI MIL PERIODISTAS EXTRANJEROS

**SAN SALVADOR, 28.**--Ciento cincuenta observadores de más de veinte países se encuentran este domingo en El Salvador para presenciar el desarrollo de los comicios para elegir una asamblea constituyente de sesenta diputados.

Casi mil corresponsales extranjeros de prensa escrita, agencias internacionales, televisión y radio dan testimonio sobre las elecciones que comenzaron en esta mañana sin colas ante las urnas, pero que se están animando con un creciente número de electores a medida que avanza el día.

Tanto periodistas como observadores extranjeros se han dispersado por todo el territorio del país, para presenciar el desarrollo de las votaciones no sólo en la capital, sino en los distintos departamentos, especialmente en los occidentales de

seis partidos de derecha, los únicos que disputarán los sesenta escaños de la Asamblea Constituyente.

El Ejército ha declarado que respetará a la autoridad que surja de las elecciones.--(EFE)

#### AMEDRENTAN A LA POBLACION

**SAN SALVADOR, 28.**--Los guerrilleros comenzaron sus operaciones esta madrugada con el objeto de amedrentar a la población para que no acuda a las urnas, y se han registrado enfrentamientos, como el ocurrido en el cuartel de San Carlos, al norte de la capital.

En la población de San Antonio Abad, cercana a la capital, doce personas resultaron muertas durante un enfrentamiento.

En una zona céntrica de la capital denominada candelaria se produjeron incendios a media mañana y los tiroteos fueron intensos.

En la colonia Costa Rica, en el sector sur de San Salvador, los insurgentes interceptaron el paso, quedando incomunicados los vecinos y el mercado de la zona.

En la escuela "República de Brasil", cercana al palacio presidencial, donde en días anteriores una bomba impidió la colocación de cincuenta urnas, se han producido tiroteos a mediodía y se encuentran en estado de vigilancia especial las fuerzas públicas que cuidan la sede del Gobierno.

En la barriada "Plan del Pito", al norte de San Salvador, también se registraron intensos tiroteos. Las ambulancias multiplican sus desplazamientos y varios helicópteros de salvamento sobrevuelan la capital.

En la provincia oriental de Usulután se han generalizado los enfrentamientos de la guerrilla con el Ejército. Los insurgentes controlan casi totalmente algunas poblaciones.

Lo mismo ocurre en el departamento, también oriental, de Morazán y en el norteño de Chalatenango.

En la zona occidental del país, que abarca los departamentos de Santa Ana, Ahuachapán y Sonsonate, se ha mantenido la tranquilidad y la gente acude a las urnas a diferencia de lo que ocurre en el norte y este del país, donde las votaciones se ven entorpecidas, y hasta imposibilitadas en algunas ocasiones.

En la localidad de San Pablo Tacachico, del departamento meridional de La Libertad, los insurgentes dinamitaron dos torres de conducción eléctrica que se levantaban en una hacienda del Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria (ISA), pero una fuente oficial manifestó que en los sectores urbanos hay gran afluencia de votantes.

## Islas Malvinas - situación en Atlántico Sur

BUENOS AIRES, 28.—El embajador británico, Anthony Williams, quien se entrevistó hoy durante 45 minutos con el canciller argentino Nicanor Costa Méndez, se ha referido al presunto envío de otro barco de la Armada de su país al Atlántico Sur.

La situación planteada en las islas Malvinas y las Georgias —bajo administración británica y cuya soberanía reclama desde hace más de un siglo el Gobierno argentino— parece que se ha agravado en los últimos días cuando ciudadanos argentinos plantaron una bandera de su país en las Georgias y pobladores malvinenses atacaron las oficinas de la empresa aérea argentina "Lade" en Puerto Stanley.

Las naves "Endurance", británica y "Bahía Paraíso", argentina, están fondeadas frente a las disputadas islas. El anuncio de que el carguero artillado "John Biscoe", de la Armada británica, transportaba efectivos de desembarco hacia las Malvinas, había sido anunciado anoche en forma oficiosa por un alto funcionario argentino.

La cancillería no proporcionó ninguna información sobre el tema limitándose a decir anoche que el embajador británico había sido citado para hoy.

Al ingresar hoy al Palacio San Martín (cancillería), el embajador Anthony Williams dijo a los periodistas que "el "John Biscoe" es un muy conocido carguero".

"A mí me parece que hay cierta falta de investigación seria de la prensa argentina, sugiero que investiguen porque quizás fuera un portaaviones con misiles nucleares", añadió irónicamente el diplomático.

Agregó que no cree que sea un portaaviones "porque se trata de un barco de poco tamaño" y sugiere que "busquen en los libros, a lo mejor se trata de un barquito que viaja por la zona".

Al retirarse de la cancillería, después de su entrevista con el ministro Costa Méndez, Williams se negó a hacer declaraciones, y dijo que cualquier información sería proporcionada por la cancillería argentina.

El portavoz oficial del Palacio San Martín, Hernán Masini Ezcurrea, manifestó a los periodistas que la cancillería no proporcionará hoy ninguna información sobre la reunión que mantuvieron Costa Méndez y Williams.

En su último contacto con los periodistas, anoche, el ministro Costa Méndez declaró que la situación con Gran Bretaña "sigue siendo preocupante".

Los diarios de Buenos Aires informaron hoy que las corbetas de misiles argentinas "Drummond" y "Grandville" recibieron órdenes de navegar a toda máquina hasta una zona próxima al lugar de los episodios.

El diario "Clarín" publica en su edición de hoy que "fuentes navales" indicaron que se habían cancelado todas las licencias y que los efectivos de la importante base de Puerto Belgrano se encontraban en "máxima alerta".

Según el diario, las fuentes destacaron que son erróneas las versiones que señalan que se habían acuartelado en previsión de actos gremiales, indicando que se había adoptado la medida para asistir a las unidades que actúan en el Atlántico Sur.

El "Bahía Paraíso", que se encuentra en la zona de la isla San Pedro, de las Georgias Sur, lleva una tripulación normal de unos 200 hombres, más una dotación de infantes de Marina en número desconocido. Es una nave preparada para el Polo y con modernas características, que fue incorporada al servicio hace un año. Cuenta con dos helicópteros de maniobra y apoyo, y puede llevar más de 450 hombres entre marineros y tropas de desembarco.—(Efe)

## Intentan resolver la tensa situación entre Inglaterra y Argentina

Parece que los británicos utilizarán la fuerza, "si es necesario"

BUENOS AIRES, 28.—El embajador británico en Buenos Aires, Anthony Williams, se ha entrevistado hoy con el ministro de Asuntos Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, para tratar los recientes incidentes registrados en las islas del Atlántico Sur.

Al entrar en el palacio San Martín (Ministerio de Asuntos Exteriores), el diplomático inglés fue interrogado sobre las características del buque "John Biscoe", que, según informó anoche un portavoz oficial navega hacia las Islas Malvinas con un contingente de Infantería de Marina británica.

Informaciones procedentes del exterior señalaron anoche que el Ministerio de Defensa británico desconoció la existencia de esa nave.

En ese sentido, el embajador Williams dijo hoy a los periodistas: "Averigüen si ese barco existe". "Si existe y es el que yo pienso, no puede andar navegando por allí", dijo el diplomático refiriéndose a Atlántico Sur.

La semana pasada un grupo de ciudadanos argentinos desembarcó en las Islas Georgias para demoler una vieja planta ballenera y provocó un incidente al enarbolar en el lugar una bandera argentina.

Por otro lado, en Puerto Stanley, en las Islas Malvinas, un grupo de personas atacó las oficinas de la empresa aérea argentina "Lade" y a cambio el pabellón argentino por el británico.

Las Islas Malvinas, al igual que las Georgias, están bajo administración británica pero son reclamadas por las autoridades argentinas.

En las Georgias permanece la nave británica "Endurance" vigilando al reducido contingente de argentinos, mientras que el gobierno de Buenos Aires envió el viernes al navío "Bahía Aguirre" para resguardar y prestar apoyo a sus compatriotas.

Estos incidentes han hecho que el embajador Williams concurre hoy por octava vez en cinco días al Ministerio de Relaciones Exteriores argentino.

### VISION BRITANICA DEL INCIDENTE

LONDRES, 28.—El rompimiento británico "Endurance" está en aguas de las Georgias del Sur desde la semana pasada con 40 marines a bordo y varios informes aseguran que Gran Bretaña autorizó el uso de la fuerza "si es necesario", dice "The Sunday Times".

Según el Ministerio de Asuntos Exteriores británico, el momento actual está determinado por un "intercambio diplomático con el Gobierno argentino para intentar resolver la situación".

De acuerdo con la información de "The Sunday Times", en primera plana, de su corresponsal en Buenos Aires Jeremy Morgan y de Jon Connelly en Londres, dos de las fragatas argentinas más modernas, con misiles, la "Drummond" y la "Grainville", se hallan desde anoche en aguas del Atlántico Meridional, cuando crece la tensión por el asunto de las Georgias del Sur, dependientes del grupo de las Malvinas bajo soberanía británica.

La misma fuente periodística expone que el buque patrulla argentino "Bahía Paraíso", enviado por Buenos Aires a las Georgias del Sur, puede transportar a 450 marines y que el británico "Endurance", en trance de ser dado de baja según el Plan de Reorganización de la Defensa, no es una unidad de combate, "pero no puede decirse lo mismo de las fragatas de la República Argentina".

Según "The Observer", en páginas interiores, el buque "Bahía Paraíso" está vigilado ahora por el "Endurance", pero esta publicación no concede importancia al incidente.

"Desde anoche existe el peligro de un enfrentamiento entre unidades de la escuadra argentina y el buque de patrulla rompedor "Endurance", de 3.600 toneladas", advierte el "Sunday Telegraph".

Añade ese semanario de Londres que uno de los gobiernos, el argentino o el británico, habrán de ceder y perder prestigio en ese enfrentamiento naval.

Con grandes titulares y en su primera plana publica el "Sunday Express" la noticia de que Argentina envía sus buques de guerra a las Islas Georgias del Sur, con órdenes de hacer frente al "Endurance".

"El Ministerio británico de Asuntos Exteriores —aclara ese semanario— no hace declaraciones sobre el incidente, pero parece claro que él puede alcanzar la categoría de una crisis grave".

Ese mismo semanario revela que hay una actividad anormal en las bases navales argentinas de Mar del Plata y Puerto Belgrano, pero no da más detalles.

Recuerda el "Sunday Express" que "no hay duda de la legitimidad del dominio británico sobre las Georgias del Sur. En enero de 1983, precisamente, se cumplen 150 años de la soberanía de Gran Bretaña sobre esas islas".

Todos los periódicos británicos repiten el argumento de que Londres hace cuanto es posible para encontrar una solución al problema de las Malvinas, archipiélago del que dependen las Georgias del Sur, pero los 1.000 habitantes de esos territorios rechazan una solución que afecte a la plena soberanía de Gran Bretaña sobre las islas.—(Efe)

### SIN REACCION OFICIAL EN LONDRES

LONDRES, 28.—El portavoz del Ministerio Británico de Asuntos Exteriores, consultado esta mañana, por la agencia "Efe" sobre la situación en las Malvinas, repite que no tiene nada que comentar.

La misma respuesta se obtuvo el sábado, observadores políticos comentan que el silencio oficial se puede interpretar como un deseo de evitar que la prensa complique con sus comentarios las gestiones diplomáticas que se hacen en Buenos Aires entre el Ministerio argentino de Asuntos Exteriores y el embajador británico en esa capital, Anthony Williams.

Reflejo, sin duda, de esta actitud oficial es el hecho de que ningún órgano de la prensa dominical de Londres publica editoriales acerca del incidente de las Islas Georgias del Sur, dependientes según Gran Bretaña del archipiélago de las Malvinas, bajo soberanía británica.—(Efe)

## Hoy volverá a tierra el transbordador espacial "Columbia"

Después de siete días de vuelo y de haber completado la tercera y más completa de sus misiones

HOUSTON (EE. UU.), 28. (de "Efe"). — El transbordador espacial "Columbia" regresa mañana lunes a las Tierra después de siete días de vuelo y de haber completado la tercera y la más completa de todas las misiones.

La nave, con los astronautas Jack Lousma y Gordon Fullerton, aterrizará a las 19,27 gmt (21,27 hora española) en las pistas de la base de lanzamiento de misiles de White Sands, estado de Nuevo Méjico.

Habrán realizado para entonces 115 órbitas a la Tierra y el vuelo más prolongado y exhaustivo de los tres realizados del transbordador.

La agencia aeroespacial norteamericana (NASA) confía que hará buen tiempo en el sitio de aterrizaje, después de estar pensando el serio de adelantar o atrasar en un día la fecha del regreso.

Los meteorólogos pronosticaban para el lunes lluvias y vientos en el desierto de White Sands, pero el tiempo se ha ido mejorando y se espera que no ofrezca ningún problema al "Columbia".

Las maniobras del reingreso comenzarán una hora antes, aunque con dos minutos de retraso en el encendido de los cohetes debido al cambio del sitio de aterrizaje de la base Edwards en California a White Sands.

La "NASA" descartó la base de Edwards porque que sus pistas estaban inutilizadas por las lluvias.

El centro espacial Johnson de Houston les dijo hoy a los astronautas que habían completado en un cien por ciento sus actividades y que los felicitaban por eso, Lousma respondió que ese cien por ciento no estaba completo hasta el aterrizaje, "y eso lo vamos a hacer perfecto también". Los dos astronautas se han mantenido durante el vuelo con una moral muy alta, han estado bromeando con el centro de control de Houston y se las ha visto por televisión divirtiéndose al flotar en la falta de gravedad de la cabina.

### Como protesta por la política americana en El Salvador

## Manifestación en Washington de millares de personas

WASHINGTON, 28.—(Por Encybill)

rique Ibáñez, de "Efe").—Después de una marcha de más de cuatro horas por la capital norteamericana, varias decenas de miles de personas se concentraron ayer ante la Casa Blanca para protestar por la política norteamericana en El Salvador.

Los manifestantes, convocados para ayer por coincidir con la víspera de las elecciones en El Salvador por la "Coalición 27 de Marzo", recorrieron desde el mediodía la ciudad con numerosas banderas de distintos países centroamericanos y multitud de pancartas de protesta.

Bajo el lema "Estados Unidos fuera de El Salvador", los distintos grupos de manifestantes se reunieron a las once de la mañana para recorrer el trayecto previsto de cinco kilómetros por distintos barrios de la ciudad.

La manifestación se detuvo especialmente en el barrio latino de Washington, donde existe una fuerte comunidad centroamericana, para continuar después al centro de la ciudad y detenerse poco después de las tres de la tarde en el Parque Lafayette, enfrente de la Casa Blanca.

El presidente Ronald Reagan se encontraba este fin de semana en la Casa Blanca y muy posiblemente observaría la manifestación que, aunque pacífica, estuvo siempre controlada por la policía, que no tuvo que intervenir en ningún momento.

El lugar de la concentración es el mismo que en la década de 1960 acogió a las innumerables demostraciones de protesta contra la guerra del Vietnam, guerra

La "NASA" ha considerado la misión como un éxito, a pesar de pequeños problemas en el sistema de comunicaciones, el desprendimiento de losetas térmicas y un fallo en dos cámaras de televisión.

Uno de los dos sistemas de transmisión de datos entre las computadoras de la nave y la Tierra falló, pero el problema no revisó gravedad.

En su primer día de órbita, los astronautas observaron el desprendimiento de varias losetas o baldosines térmicos que sirven para proteger el fuselaje de la nave de los drásticos cambios de temperatura en el lanzamiento y reingreso a la Tierra.

Al utilizar por primera vez el potente brazo mecánico articulado, Lousma y Fullerton detectaron el fallo de una de las cámaras de televisión instaladas en la "muñeca" de la grúa-robot.

Por esta razón, las manipulaciones del brazo no pudieron ser observadas de cerca.

La otra cámara averiada estaba situada en el interior del departamento de carga o "bodega".

Los astronautas tuvieron que usar unos binoculares para alzar con el brazo mecánico de quince metros de largo una caja con instrumentos científicos para medir el campo electromagnético que deja la nave a su paso en el espacio.

Cambiando la posición de la nave en relación al Sol, los astronautas han estado observando las reacciones del vehículo a los cambios drásticos de temperatura.

Han observado también de que manera afecta la falta de gravedad a los insectos. Las abejas se han dado cuenta rápidamente que no es necesario agitar las alas para flotar y las moscas caminan en vez de volar por las paredes de la caja donde están encerradas.

Después de cuatro vuelos de pruebas, la "NASA" empleará los transbordadores con fines comerciales para, por ejemplo, colocar en órbita satélites de comunicaciones.—(Efe)

constantemente recordada ayer en las pancartas y cantos de los manifestantes.

A medida que los participantes se congregaban en el Parque de Lafayette el lema más corado, mientras señalaban la Casa Blanca era, "hey, hey, Tío Sam, recordamos Vietnam".

Un contingente de 200 autobuses procedentes de diversas ciudades del Norte y Este del país, como Filadelfia, Nueva York, Chicago, Boston y Detroit, acudieron a Washington para unirse a la manifestación.

También se unieron a ella instituciones y representaciones de universidades, organizaciones feministas, de derechos civiles y de veteranos de Vietnam, así como el Consejo Indio y representantes de grupos de diversos países centroamericanos.

La "Coalición 27 de Marzo" también prevista para ayer manifestaciones similares en ciudades del Oeste y Sur de los Estados Unidos con los mismos objetivos.

Según los observadores esta ha sido la mayor manifestación contra la política exterior de los Estados Unidos desde los tiempos de Vietnam, aunque no ha llegado ni con mucho a la que el 19 de septiembre pasado, convocada por los sindicatos para protestar por la política interior de Reagan, reunió en Washington a 300.000 personas.

Las últimas cifras de manifestantes dadas a conocer hablan de 25.000 personas ante la Casa Blanca, por parte de las autoridades de la ciudad, y de más de 50.000, por parte de los organizadores.—(Efe)



# Israel, decidido a socavar la popularidad de la "OLP"

## Reafirma su determinación de mantener el orden en Cisjordania y Gaza

JERUSALEN, 28.—El Gobierno israelí, decidido a socavar la popularidad de la organización para la Liberación de Palestina (OLP) en sus territorios ocupados, ha reafirmado hoy su determinación de mantener el orden en Cisjordania y Gaza.

Después de una larga reunión del Consejo de Ministros, con asistencia del primer ministro, Menajem Begin, y del ministro de Asuntos Exteriores, Ariel Sharon, se ha hecho pública una declaración advirtiendo que el Gobierno "no tolerará nuevas violencias" en estos territorios, y está dispuesto a apoyar a todos los árabes palestinos que quieran "mantener la paz y el orden".

Después de un mes de incidentes casi cotidianos y de diez días de disturbios y protestas y huelga general contra las restricciones impuestas por Israel a los dirigentes municipales árabes en Cisjordania y Gaza y por la muerte de ocho jóvenes palestinos, las autoridades ocupantes parecen haber conseguido por el momento, una relativa calma, aunque todavía hoy las fuerzas de seguridad israelíes han tenido que usar gas lacrimógeno para dispersar grupos de manifestantes en Hebron, sin que haya habido que lamentar víctimas.

En Nablus, otra ciudad clave de la zona, las autoridades israelíes han advertido a los dirigentes municipales árabes que se exponen a ir a la cárcel si no cooperan con la potencia ocupante.

Anoche se manifestaron unas 14.000 personas, pertenecientes en su mayoría al movimiento israelí llamado "Paz Ahora", en Tel Aviv, a modo de protesta contra las "medidas represivas" de Israel en Cisjordania, llegando a izar la bandera palestina, aunque los extremistas desautorizados por ellos.

En Jerusalén Oriental, de población árabe, las tiendas estaban abiertas hoy a pesar de la huelga general palestina.

Un portavoz oficial israelí ha dicho hoy que Israel se vio forzado a despedir a tres alcaldes palestinos, "debido a un plan secreto de la OLP para provocar una rebelión cisjordania en el próximo mes de mayo", por estar dichos alcaldes "directamente relacionados con el plan en cuestión", que, según el periódico israelí, "Maariv", contaba con el apoyo de Arabia Saudí.

El despido de los alcaldes, Basan Shaka, de Nablus, Garim Jalaf, de Ramallah, e Ibrahim Taulil, de El Bireh, provocó una semana de violencia que parece ahora relativamente sofocada, y muchos observadores relacionan esos despidos con la determinación israelí de acabar con la influencia de la OLP en sus territorios ocupados.—(EFE).

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EGIPCIO

BEIRUT, 28.—El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hasan Ali, ha indicado hoy que las acciones israelíes en Cisjordania son un obstáculo para las conversaciones sobre autonomía palestina, ya que obstaculizan la participación palestina en las elecciones autonómicas.

El ministro, en una entrevista publicada por el semanario libanés en lengua inglesa "Monday Morning", subrayó su seguridad de que la Organización pro Liberación de Palestina (OLP) "hará un papel importante en la consolidación de la estabilidad de la región y de los derechos legítimos del pueblo palestino".

El ministro, refiriéndose a la evacuación por Israel de un lugar de acuerdo con el programa convenido, a pesar de la disputa

fronteriza existente entre ambos países.

El primer ministro israelí, Menajem Begin, ha enviado hoy un mensaje al presidente egipcio, Hosni Mubarak, en respuesta a otro a éste, enviado a Begin la semana pasada lo único que se sabe oficialmente de su contenido es que es "amistoso".

Aunque rehusó dar detalles sobre la reacción de Egipto si los disturbios en el territorio ocupado por Israel continúan, el ministro afirmó que Egipto "actuara, como actuara el mundo entero", y lamentó que Israel "haya rehusado tomar unas 20 medidas propuestas por Egipto que habrían contribuido a restablecer la confianza en Cisjordania".

El ministro declaró también que, aunque la situación en Cisjordania no influirá en la aplicación del tratado de paz egipcio-israelí, los sentimientos del pueblo egipcio se verían afectados por una anexión israelí de Cisjordania y Gaza.

El ministro, en una entrevista de prensa, añadió que "un tratado es un tratado", cualesquiera que sean las circunstancias, y que el Gobierno egipcio reaccionaría ante tal anexión "como los demás gobiernos árabes, y como los europeos y el norteamericano", este último "en tanto que participen en los acuerdos de Camp David".—(EFE).

# El Gobierno polaco busca el contacto con la Iglesia

## Olszowski insiste en la necesidad de continuar la renovación socialista

VIENA, 28.—El Gobierno militar polaco procura ganar la cooperación de la Iglesia Católica, según se desprende de declaraciones del miembro del buró político Stefan Olszowski y artículos del diario "Zycie Warszawy".

El secretario del comité central, considerado líder de los conservadores en la dirección del partido, se refirió en un discurso en la ciudad de Sroda Wilekopolaska (Oeste de Polonia) al Congreso del Partido Comunista extraordinario de julio de 1981.

A pesar de que ese congreso impulsó las reformas por las que luchaban los obreros desde agosto de 1980, Olszowski expresó que no ha perdido su "importancia histórica" e insistió en la necesidad de continuar la renovación socialista.

Sin embargo, la democracia socialista no puede existir sin sindicatos auténticos, independientes, de administración propia, añadió el miembro del buró político, aunque tienen que trabajar dentro del orden jurídico socialista y servir a los intereses del Estado y del obrero.

Olszowski señaló que, a pesar de que pudo evitarse un peligro para el marxismo-leninismo y una aproximación a la socialdemocracia, hasta cierto punto persisten estos peligros. Además el derecho de guerra, a pesar de la normalización da lugar a preocupaciones. El Partido Comunista sabe que

solo podrá cumplir sus tareas sociales y políticas al proceder juntamente todas las "fuerzas patrióticas" entre las que figuran también las organizaciones religiosas y la Iglesia Católica "que desempeñan un papel importante en la vida social".

Unos 50 periodistas han protestado en una carta abierta al diario "Zycie Warszawy" contra la fundación de una nueva asociación de periodistas que adopta una actitud favorable hacia el estado de excepción.

En la carta, los periodistas subrayan que la nueva organización no representa los intereses profesionales y creativos de los periodistas polacos.

El parlamento polaco aprobó la ley sobre creación de un tribunal del estado ante el que deben comparecer funcionarios estatales y del partido acusados de prevalencia. Diplomáticos occidentales opinan que se citará ante el tribunal a los altos funcionarios de la época de Edward Gierek, quien tuvo que dimitir en 1980.

El ministro de Justicia, Sylwester Zawadzki, anunció que se enjuiciará también a personas que ocupan altos cargos en el Estado, entre ellos el jefe de Gobierno y algunos ministros.

El Parlamento creó también un consejo social económico que servirá de órgano de consulta al Parlamento y cuyo presidente será el diputado neutral Jan Jozef Szczepanski.—(EFE).

# Abortistas y homosexuales protestan por la visita del Papa a Inglaterra

LONDRES, 18.—Una alianza de extremistas protestantes, ateos, partidarios del aborto, miembros de las logias de Orange y grupos de homosexuales intentan perturbar la visita del Papa Juan Pablo II a Gran Bretaña en mayo. Según la información del "Sunday Express", en primera plana, el propósito de esos grupos es organizar manifestaciones públicas para impedir el paso del Papa por determinadas calles, sobre todo en Liverpool (Inglaterra) y Glasgow (Escocia).

Para estudiar el alcance de esa oposición, el ministro británico del Interior, William Whitelaw, y el pro-nuncio en Gran Bretaña, Bruno Helm, tuvieron una reunión la semana última.

Según la misma fuente periodística, miembros de la organización que promueve el ateísmo "National Secular Society" coordinarán sus acciones con grupos de homosexuales y de propagandistas del aborto con el fin de re-

forzar su campaña contra la visita papal.

El Comité de Coordinación para la Defensa de la Ley del Aborto ha enviado cartas, según el "Sunday Express", a sus miembros para que participen en una acción conjunta contra la presencia del Papa en Gran Bretaña.

La "National Secular Society" ha creado un grupo conocido por las siglas equívocas "POPE" (Pueblo Opuesto a los Edictos Papales) para actuar, también, en contra de la presencia de Juan Pablo II en el país.

De acuerdo con el semanario mencionado, entre los miembros que colaboran con el "Comité de Coordinación para la Defensa de la Ley del Aborto" hay militantes de la campaña para el control de la natalidad, del Partido Comunista de Gran Bretaña, de la Asociación Británica de Humanistas y de la campaña nacional en favor del aborto.—

## ULTIMA HORA

# Inglaterra desmiente el envío de refuerzos a las Malvinas

LONDRES, 28.—El buque británico rompehielos "Endurance" en aguas de las Georgias del Sur, territorio dependiente de las Malvinas, no está cerca de ningún buque argentino, según el portavoz del Ministerio de Defensa de Londres.

El director de la "Oficina de las Falklands" (Malvinas), en la capital británica, Brian Frow, ha declarado hoy, domingo, que el Gobierno de Londres debe prepararse para "enviar refuerzos y ayudar a los habitantes del archipiélago".

En el Ministerio de Defensa,

sin embargo, confirmaron que no hay ningún plan para mandar refuerzos a las Malvinas. Según se dice en la capital británica, en medios navales, la fragata más próxima al archipiélago de las Malvinas navega ahora por el Mar de las Antillas y necesitaría una semana para alcanzar las aguas de aquellas islas.

El diputado conservador Winston Churchill ha comentado: "La situación en las Malvinas expone el peligro de practicar la diplomacia del cañonero, a menos que se disponga de bastantes cañoneros".—(EFE).

# Petición para que Derechos Humanos interceda por periodistas en Guatemala

## Denunciada la existencia de un campo de concentración en el Norte del país

MANAGUA, 28.—La Asociación de Periodistas Democráticos de Guatemala (APDG), solicitó ayer en Managua la intervención de organismos internacionales de Derechos Humanos en favor de cuatro periodistas detenidos en su país.

La "APDG", clandestina en Guatemala, con representantes en Nicaragua, pidió que las comisiones de derechos humanos de la "OEA" y de la "ONU" pregunten a los actuales gobernantes guatemaltecos donde están los periodistas Enrique Salazar Solórzano, Luis Eduardo Díaz Pérez, Werner Trejo y Hebert McDonald. Según "APDG", los generales Efraín Ríos Montt y Horacio Maldonado—integrantes de la actual junta militar—eran jefes del Estado Mayor del Ejército y del Estado Mayor del Gobierno del general Carlos Arana Osorio, entre los años de 1970 y 1974, cuando la inteligencia guatemalteca capturó a dichos periodistas.

Salazar Solórzano y Díaz Pérez fueron capturados en la capital guatemalteca el 30 de noviembre de 1970, mientras que McDonald y Trejo fueron arrestados el 16 de mayo y el 3 de abril respectivamente, en 1974.

También pide la "APDG" que se esclarezca el asesinato de 25 periodistas en el periodo 1970-74. (Efe).

CAMPO DE CONCENTRACION GUATEMALA, 28.—Numerosas personas se han dirigido a la junta militar de gobierno de Guatemala, para denunciar la existencia de un campo de concentración en el Norte del país, donde posiblemente estén cautivas centenares de personas desaparecidas en los últimos años.

Los denunciantes elevaron ayer un escrito a la junta militar en el que especifican que el campo de concentración se encuentra situado en la provincia de El Peten, al Norte de Guatemala, y creen que los detenidos en él son personas secuestradas durante el régimen del derrocado presidente Romeo Lucas García.

La petición va dirigida a la junta militar, pero en especial al general Horacio Maldonado Schaad, titular actual del Ministerio de Gobernación, que fue

víctima el año pasado de la violencia política, al resultar herido en el pecho de un disparo cuando se encontraba en el hipódromo nacional de Guatemala. (Efe)

## ESTUDIA SITUACION GUATEMALTESCA

SAN SALVADOR, 28.—A primeras horas de la madrugada terminó en esta capital una reunión de militantes de la democracia cristiana de varios países de América para estudiar la situación de Guatemala tras el golpe militar que derrocó al general Romeo Lucas.

En la reunión participaron el presidente de la Junta de Gobierno de El Salvador, José Napoleón Duarte, el presidente de la democracia cristiana guatemalteca, René de León, y los representantes del "Copei" de Venezuela Juan José Monsant y José Rodríguez Iturbe, encargados de relaciones internacionales.

Aunque la reunión fue a puerta cerrada, "Efe" pudo saber que los democristianos de Iberoamérica estudiaron la posibilidad de un entendimiento con la junta militar de Guatemala, que preside el general Efraín Ríos Montt.

También asistió a la reunión en esta capital el dirigente democristiano panameño Guillermo Cochez, pero no su compatriota Ricardo Arias Calderón, presidente de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA). (Efe)

## LA GUERRILLA NO ACEPTA A LA JUNTA MILITAR

GUATEMALA, 28.—Cinco días después del golpe de Estado en Guatemala, la guerrilla califica de "farsa y truco" la toma del poder por los "jóvenes oficiales", y la implantación de la junta militar que preside el general Efraín Ríos Montt.

El Ejército Guerrillero de los Pobres "EGP" opina que el golpe de Estado fue una farsa provocada porque falló el "truco electoral" del 7 de marzo pasado, en que oficialmente se le dio el triunfo al general Aníbal Guevara, aunque todos los sectores de la oposición denunciaron manipulaciones, amenazas, coacciones y fraudes.

A la guerrilla no le han convencido las promesas de Ríos

Montt de que el ex-presidente Romeo Lucas y sus generales serán investigados, y juzgados si se les encuentra responsabilidad penal en sus cuatro años de gobierno. (Efe)

Otra promesa de la junta militar es respetar los derechos humanos y luchar contra la corrupción, represión y violencia que impuso la policía guatemalteca durante los últimos años, y aunque el ministro del Interior logró huir a Miami, se ha procedido a la destitución de casi todos los mandos policiales.

Por su parte, la calma es casi absoluta en el interior del país. En los dos últimos días no ha muerto nadie por violencia política en la capital del país, y los cines y restaurantes están abarrotados.

La junta militar, formada por el general Efraín Ríos Montt, el general Horacio Maldonado y el coronel Francisco Gordillo, ha dedicado el sábado y el domingo a recorrer los cuarteles y destacamentos castrenses del interior de Guatemala.

Mientras, ya son seis los países que han reconocido a la junta militar del general Ríos Montt. A los dos primeros de Chile y El Salvador se sumaron en las últimas horas Bolivia, Costa Rica, México y Taiwan.—(Efe)

## RECONOCEN A LA JUNTA MILITAR GUATEMALTECA

GUATEMALA, 28.—Chile, El Salvador, Taiwan, Costa Rica, Bolivia y México han reconocido a la junta militar que gobierna Guatemala desde el pasado 23 de marzo, cuando "jóvenes oficiales" derrocaron al general Romeo Lucas.

El nuevo ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Alfonso Alonso Lima, ha declarado hoy que esos seis países reafirmaron ya sus relaciones con el Gobierno presidido por el general Efraín Ríos Montt.

Los representantes de cada uno de los seis países precisaron que sus relaciones son de Estado a Estado, no entre Gobiernos, por lo que en base a la "doctrina Estrada" todo país tiene derecho a darse el Gobierno que crea más conveniente.

## CALVO SOTELO, EN HUELVA

## "Queremos que las Diputaciones Provinciales jueguen un papel muy importante en el futuro"

HUELVA, 28.— Queremos que las diputaciones provinciales jueguen un papel muy importante en el futuro político de España", ha dicho el presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, en el almuerzo al que ha asistido hoy en La Rábida, durante su visita a la provincia de Huelva.

Calvo Sotelo manifestó que Andalucía tiene una cita muy importante con su destino dentro de los meses e hizo un llamamiento a la responsabilidad de los andaluces en las elecciones al parlamento autónomo.

"UCD va a dar la gran sorpresa en las elecciones andaluzas —aseguró— y para ello necesita convicciones y personas, personas que ya tiene y convicciones que no ha traicionado nunca"

El líder del partido centrista dijo que en Andalucía hay que reformar la estructura injusta "y nosotros demostramos —añadió— que somos capaces de reformar, sin las ataduras de la derecha y sin los experimentos de la izquierda: hay que conservar la fidelidad a las tradiciones, pero hay también mucho que reformar"

Antes de la intervención de Calvo Sotelo, el presidente de la Diputación de Huelva y cabeza de la candidatura del partido centrista por esta provincia, Emiliano Sanz Escalera, presentó a los asistentes a la comida a los once candidatos que integran la lista onubense de UCD de Andalucía.

"Por primera vez estamos bajando organizadamente, con los medios y el tiempo necesarios —señaló Sanz Escalera—, si esta vez no ganamos, es porque somos menos, cosa que no creo que sea cierta, ya que nuestro modelo de sociedad es apoyado mayoritariamente en Huelva"

Por su parte, el candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía por el partido centrista, Luis Merino, dijo que UCD hizo posible la transferencia política de España sin ruptura, "pero no se quedó en eso, ya que es además una opción permanente para conseguir la justicia tan necesaria para Andalucía, donde la derecha conservadora no tiene nada que conservar y la izquierda quiere convertir a este lugar en una tierra para sus experimentos"

Luis Merino agregó que UCD tiene que hacer una revolución no demagógica, "una revolución blanca, de esperanza"

Posteriormente el presidente Calvo Sotelo, se trasladó a Moguer en donde fue recibido por la corporación municipal y en donde visitó la casa museo de Juan Ramón Jiménez.

Tras esta visita, el presidente centrista viajó hasta la aldea de Rocío en el autobús de los periodistas, acompañado por su esposa y por el delegado del Gobierno

en Andalucía. En el Rocío visitó la basílica y dio allí por finalizada su visita a la provincia onubense.

Poco después de las siete de la

tarde, Calvo Sotelo se desplazó por carretera hasta Sevilla, desde donde emprenderá viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

(EFE)

## Los social-demócratas, dispuestos a diferenciarse de centristas y de socialistas

Ante una supuesta coalición, se unirían con el PSOE, pero no con UCD • Objetivos del PAD: reconstruir el Estado, replantear la economía, ensanchar la libertad

MADRID, 28.—"No hay posibilidad de alianza del Partido de Acción Democrática con personas como Adolfo Suárez, Raúl Morodo o Ramón Tamames. El PAD sólo dialoga con partidos políticos", ha manifestado Francisco Fernández Ordóñez, secretario general del partido, en una rueda de prensa celebrada tras la clausura del congreso constituyente del PAD.

"Lo que no vamos a hacer en ningún caso —añadió— es formar coaliciones con partidos que no sean progresistas, y tengo muy pocas esperanzas de que UCD se convierta en un partido progresista"

"Seguiremos apoyando al Gobierno, por razones de estabilidad democrática, en los grandes temas de Estado, pero nuestra concepción de los mismos no tiene que coincidir necesariamente con lo que decida unilateralmente el Gobierno", señaló sobre la futura actividad parlamentaria del partido.

Por otra parte, Carmela García Moreno, diputada y miembro de la ejecutiva del partido subrayó, en declaraciones a Efe, que "está claro que el PAD surge como un partido con entidad propia diferenciada de lo que tenemos a nuestra derecha (que es UCD) y lo que tenemos a nuestra izquierda (el PSOE)".

"Nuestro proyecto político —añadió— sólo será viable en un plazo no corto de tiempo, pero lo fundamental es nuestra intención de movilizar las conciencias hacia una moral de responsabilidad y moralización política"

Luis González Seara, vicesecretario general del PAD, definió el resultado del congreso como "bastante razonable y aceptable" y lo valoró como "una demostración de la posibilidad de organizar una fuerza política de renovación". —(Efe)

"ESTE PAÍS NECESITA UN CAMBIO EN SU DIRECCIÓN POLÍTICA"

MADRID, 28.— "Creemos que este país necesita un cambio en su dirección política", ha manifestado Francisco Fernández Or-

dóñez, secretario general del Partido de Acción Democrática, en el discurso de clausura del congreso constituyente celebrado en Madrid durante el fin de semana.

"Convocamos a los españoles en posiciones de centro y centro izquierda. Desde un planteamiento no socialista —dijo— estamos dispuestos a impulsar un programa de transformación real del país y afrontar un cambio importante con dignidad, con generosidad y con esfuerzo."

En otro momento de su intervención, Fernández Ordóñez definió el PAD como un partido de ideología socialdemócrata, "que se va a presentar como opción propia a las elecciones, en solitario o en coalición con los partidos que compartan este proyecto", señaló.

Tras afirmar que "la democracia española o es una ambición de cambio, o no es nada". El secretario general del PAD subrayó que "no se escoge entre la situación actual o una sociedad socialista, la verdadera opción es si se está o no dispuesto a afrontar el conjunto de cambios que permitan hablar de un país viable".

Como puntos fundamentales del Partido de Acción Democrática, Fernández Ordóñez enumeró: reconstruir el Estado y reorganizar la administración; replantear el programa económico; revisar nuestra situación educativa, cultural y tecnológica, y ensanchar el campo de la libertad. Finalmente se refirió al programa económico del partido que de-

## Un monumento a los caídos fue inaugurado en la Academia de Avila

AVILA, 28.— En la Academia de Intendencia de Avila se ha celebrado esta mañana el acto de inauguración de la Cruz de los Caídos, presidido por el intendente general del Ejército, Maximo Cabezas.

El obispo de la diócesis, monseñor Felipe Fernández García, procedió a la bendición del nuevo monumento, que ha sido instalado en el patio posterior de la Academia Militar.

Seguidamente, el prelado de la diócesis ofició una misa de campaña. Terminada la misma, el director de la Academia de Intendencia, general Manuel Morales, pronunció una alocución. El acto concluyó con el desfile de los caballeros oficiales cadetes y demás fuerzas que habían asistido al mismo.— (Efe)

## Sigue en coma el policía nacional herido en atentado

SAN SEBASTIAN, 28.— El policía nacional Antonio Gómez García continúa ingresado en la unidad de cuidados intensivos en estado de coma, según han señalado esta mañana en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

Antonio Gómez García ingresó en este centro en estado gravísimo el pasado viernes a raíz de los disparos recibidos en la región frontoparietal derecha en el atentado que costó la vida al delegado de Telefónica en Guipúzcoa.

El último parte médico facilitado anoche señalaba que el herido permanece en estado "gravísimo" y su situación es estacionaria. — (Efe)

## Guestación para "La Obra de la Señora"

La guestación pública que celebra anualmente "La Obra de la Señora", tendrá lugar el próximo sábado, 3 de abril, de diez a dos y media. El fin de esta recaudación es obtener fondos que ayuden al sostenimiento de la parte existente (en donde se recoge a jóvenes y hombres que no tienen medios económicos para pagar una pensión y a los que, en muchos casos, es preciso darles una orientación en la vida) y a la construcción de una nueva planta que sería dedicada a personas ancianas, incluyendo señoras y matrimonios. Los gastos de construcción y equipamiento de esta planta ascienden a 22 millones de pesetas.

+

EL SEÑOR

### Don Rosendo Fernández Gómez

Falleció en su casa de Landrove-Vivero, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposa, Delia Rodríguez Vázquez; hija, Antonia; hijo político, Antonio Ramos Pernas; nietos, José Antonio, Jorge-Alberto y Ana Beatriz Ramos Fernández y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la iglesia de San Julián de Landrove-Vivero (Lugo), y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio parroquial.

Casa mortuoria: Puente, 11. Landrove.  
Landrove-Vivero (Lugo), 29 de marzo de 1982.

+

LA SEÑORA

### Doña María Elena Rivas Villamiel

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposo, Jesús García Sánchez; hijos, Carlos, Graciela y Olga García Rivas; hijos políticos, Manuel Coello, Manuel Moreira y Dolores Cutrín; hermano, Alfonso Rivas (ausente); hermanas políticas, Jesusa (ausente) y Tita; nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las ONCE de la mañana desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Oza (Teo), donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar de dicha parroquia, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Rivas - Oza - Teo.  
TEO, 29 de marzo de 1982.

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.)

## Según los socialistas navarros, la incorporación a Euskadi hubiera sido "traumática"

PAMPLONA, 28.— Los socialistas navarros celebrarán a finales de mayo el congreso constituyente del "Partido Socialista de Navarra" (PSN), tras su desvinculación, a primeros de este mes, del Partido Socialista de Euskadi (PSE), según confirmó en declaraciones a Efe su secretario general, Gabriel Urralburu.

Después de precisar que este congreso constituyente será convocado próximamente por el Consejo Regional de la agrupación socialista de Navarra, Urralburu aseguró que "la creación del PSN constituye un acontecimiento de primera categoría para el futuro político de Navarra"

"Porque, en buenas medidas, —justificó Urralburu su anterior

aseveración— si los navarros pueden contemplar con bastante tranquilidad su futuro, es precisamente porque el partido de la izquierda navarra, el PSN, garantiza una vía de progreso, de cambio y de transformación social, sin que se haga precisa la traumática incorporación a Euskadi".

Expresó su esperanza en que la creación del PSN incorporara a la acción política socialista nuevos grupos de ciudadanos "que hasta el presente no habían tenido una plataforma política a la que incorporarse. Hasta ahora —subrayó— defender la personalidad y la autonomía de Navarra era tildado de derechismo, y la creación del PSN vuelve, de hecho, esos complejos". —(EFE)

+

LA SEÑORA

### Doña Francisca Amelia Montes de la Iglesia

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 67 años de edad.

D. E. P.

Su esposo, Francisco Campelo Ferreiro; hijos, María de la Esperanza y Roberto; hijo político, Antonio Freire Lago; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que se verificará hoy lunes, a la UNA de la tarde en el cementerio de San Amaro, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria - Juan Canalejo.  
La Coruña, 29 de marzo de 1982.

(Pompas Fúnebres, S.A.)

## Los mineros bolivianos exigen la renuncia del Presidente

### Declararon la huelga general los periodistas de este país

HUANUNI (Bolivia), 28. — Los mineros del distrito de Huanuni, uno de los principales de Bolivia, han exigido hoy la renuncia del presidente Celso Torrelío en una asamblea general.

La resolución de los trabajadores insiste en la necesidad de que mañana Torrelío entregue el poder al presidente del Tribunal Supremo de Justicia.

Representantes de los mineros, amas de casa y estudiantes han analizado las causas de la actual crisis económica y política y han dicho que se debe dar a la situación una solución política que cree las condiciones adecuadas para democratizar el país.

Después de la asamblea, los mineros salieron en manifestación. (Efe).

#### PARO GENERAL

LA PAZ, 28. — La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia declaró un paro de 48 horas a partir de mañana lunes, en respaldo de la decisión de la Central Obrera Boliviana (COB).

La proscrita COB convocó a todos los trabajadores bolivianos a declararse en huelga para que el régimen adopte medidas económicas que respondan a los requerimientos de los sectores laborales. — (Efe).

## Premio francés de cortometrajes

### "Dallas, el gran almacén"

LILLE (Francia), 28. — El gran premio de documental del Festival del Cortometraje de Lille, ha sido concedido hoy a "Dallas, el gran almacén", de Jana B. Ková Gran Bretaña.

El premio especial del jurado ha sido para el filme del brasileño Miguel Rio Branco, "No me llevaré nada cuando muera, quienes me deban algo me pagarán en el infierno".

El gran premio del filme de ficción se ha concedido, ex aequo a "Candy Store", de Claude Kerven (EE. UU.) y "Elvis Gratton", de Pierre Salariéau y Julien Poulin (Canadá).

El gran premio del filme de animación ha sido otorgado a "El almuerzo" del húngaro Csaba Varga.

El jurado del Sincicato francés de la Crítica Cinematográfica ha dado su premio "Novais Teixeira", a "La decisión de vencer", del Colectivo salvadoreño "Cero a la izquierda".

El jurado del Festival ha llamado la atención sobre la cinematografía naciente en El Salvador.

El premio de la primera obra ha correspondido a "Los montes", de José Martín Sarmiento (Francia).

El jurado internacional del Festival ha lamentado que "las películas que tratan de la realidad polaca no hayan podido —debido a la situación actual— ser presentadas en Lille". — (EFE).

## Hostelero cosido a puñaladas, en La Unión (Murcia)

LA UNION (Murcia), 28. — Tras recibir más de 30 puñaladas, falleció Alfonso Martínez Saura, de 65 años de edad, propietario del hostal "El Consúl".

Su cuerpo fue encontrado la pasada madrugada en el bar del establecimiento que regentaba.

Un empleado del hostal, propiedad de la víctima, requirió los servicios de la Guardia Civil al acudir a su lugar de trabajo y observar que éste permanecía cerrado durante varias horas sin encontrarse al dueño.

Tras personarse en el lugar del suceso la Guardia Civil, se procedió a romper una ventana por donde accedieron al interior del hostal, encontrando el cuerpo sin vida de la víctima, que había recibido más de 30 puñaladas.

El hostal se encuentra en una zona rocosa, en las afueras de La Unión. Martínez Saura, que fue pastor en su juventud, había emigrado al extranjero y se estableció en Costa de Marfil, donde había establecido unas empresas de servicios y donde consiguió unos ahorros con los que una vez en La Unión, hace seis años, montó el hostal donde ha sido encontrado muerto.

La Policía, tras el levantamiento del cadáver, que llevaba unas 12 horas muerto según el informe forense, está buscando el paradero de dos hijos de la víctima que residen fuera de España. Alfonso Martínez Saura, estaba separado de su mujer que también se encuentra en paradero desconocido. — (EFE).

## Subvención francesa a los periódicos con poca publicidad

PARIS. — El Boletín Oficial del Estado (Journal Officiel) ha publicado hoy un decreto por el que se concede una subvención global de diez millones de francos a diarios distribuidos en el ámbito nacional con menos de 150.000 ejemplares diarios de venta y "recursos publicitarios" de poca importancia.

En los medios periodísticos se estima que tal ayuda podría destinarse a cuatro diarios parisenses: "La Croix" (católico), "Le Quotidien de París" (derecha), "L'Humanité" (comunista) y "Libération" (izquierda). — (Efe).

## Tratan de rescatar a las víctimas del accidente aéreo de Colombia

BOGOTÁ, 28. — Comandos de rescate civiles y militares han reiniciado hoy sus trabajos para intentar recuperar los cuerpos de las 22 víctimas de un accidente aéreo, ocurrido el pasado viernes en la zona oriental de Colombia.

Portavoces de la aeronáutica civil revelaron a Efe que el mal tiempo que reina en la región de Quetame, a unos 80 kilómetros al este de Bogotá, ha impedido que las misiones de rescate lleguen hasta el lugar donde chocó el "Vicker Viscount" de la compañía "Aeropesca", identificado con la matrícula HK-2382.

El aparato, en el que viajaban 15 pasajeros y siete tripulantes, se estrelló contra un cerro enclavado en el límite entre los departamentos de Cundinamarca y Meta, cuando cubría un vuelo nacional entre las ciudades de Cucuta, en la frontera con Venezuela, y Bogotá.

Dos helicópteros contratados especialmente por "Aeropesca" y la aeronáutica intentarán llegar hasta el Cerro los Vientos, pues la entrada por tierra a la zona es, según los expertos, casi imposible por tratarse de un bosque muy tupido y pendiente. — (Efe)



EL SEÑOR

## Don Marcial Mosquera

Falleció en el día de ayer, en su casa de Leboreiro (Mellid), a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposa, Purificación López; hijos, Jesús (Autos Mosquera), Lourdes, María, Carmen, Oliva, Elena, Luis, Lucita y Eladio; hijos políticos, María Nieto, José Rodríguez, Ramiro Sánchez, Julio Vázquez, Manuel Vázquez, Ismael Carril e Isabel Méndez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, acto que tendrá lugar, hoy día 29, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Leboreiro y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar, favores que agradecen.

Leboreiro, 29 de marzo de 1982.



EL SEÑOR

## Don Juan Tomé Andrade

Falleció el día 27-3-82, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposa, María del Pilar Blanco Alvarez,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las DIEZ de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Martín de Fontecada, donde se celebrarán los funerales, y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Codesedo-Fontecada.

Nota.—Saldrá un ómnibus, a las 8'30 de la mañana de la Estación de Autobuses, a la casa mortuoria.

Santiago, 29 de marzo de 1982.

(Funeraria Apóstol)



EL SEÑOR

## DON JUAN TOME ANDRADE

Falleció el día 27-3-82, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, Manolo, Domingo y Rosalino (propietarios cafetería Estación de Autobuses), Peregrina y Blandina Tomé Blanco; hijos políticos, Herminio Tomé, Rosa García, María Preciosa González y Josefina Barbeira.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy lunes, a las DIEZ de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Martín de Fontecada, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar del cementerio de dicha parroquia, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Codesedo-Fontecada.

Nota.—Saldrá un ómnibus a las 8'30 de la mañana desde la Estación de Autobuses, a la casa mortuoria.

Santiago, 29 de marzo de 1982.

(Funeraria Apóstol)



EL SEÑOR

## DON JUAN TOME ANDRADE

Falleció el día 27 de marzo de 1982, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus nietos, Ramón (propietario cafetería "Zum-Zum") y María Luz Tomé Tomé, Juan García Tomé (propietario cafetería "Zum-Zum"), María del Pilar Tomé, María Tomé (ausente) e Isabel Tomé (ausente); nietos políticos, Josefa Pérez, Ovidio Fajín, José Romero (ausente) y Horario Díaz (ausente)

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las 10 de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Martín de Fontecada, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Codesedo - Fontecada.

Nota: Saldrá un ómnibus, a las 8'30 de la mañana, de la Estación de Autobuses, a la casa mortuoria.

Santiago, 29 de marzo de 1982.

(Funeraria Apóstol)

# Contéstenos, por favor

## Vila Ruiz: "Las playas coruñesas no ofrecen todas las garantías que dicta la OMS"

"La contaminación en las costas gallegas es patente, pero no alarmante"

"Las playas coruñesas no ofrecen todas las garantías que dicta la Organización Mundial de la Salud, para ser usadas", manifestó Luis Felipe Vila Ruiz, jefe de la Sección de Planificación del Litoral, de la Dirección General de Puertos, del Ministerio de Obras, quien añadió que tampoco había grandes diferencias con las que legalmente y según los estudios epidemiológicos, están autorizadas para disfrute y recreo.

Felipe Vila Ruiz, ingeniero de Caminos, manifestó a lo largo de esta entrevista que los emisarios submarinos (tubos por medio de los cuales se lleva a una profundidad y lejanía determinada, los residuos urbanos), que llevan los vertidos urbanos de La Coruña, no tienen la descarga en un punto adecuado y en algunos casos, se están haciendo unos vertidos salvajes, a veces en zonas de baño. "No se puede decir que la zo-

na de La Coruña sea ideal en este sentido", concluyó.

—¿Cuáles son las competencias específicas de la Sección de Planificación del Litoral, que usted dirige?

—No tenemos competencias sobre contaminación, la Dirección General de Puertos, se encarga de la elaboración de normas para la construcción de emisarios submarinos, de preocuparnos de si los vertidos se realizan adecuadamente.

—Sin embargo, usted ha venido a La Coruña, para pronunciar una conferencia sobre la contaminación en el mar y el caso específico del litoral gallego, ¿existe un alto índice de contaminación, teniendo en cuenta que numerosas industrias están vertiendo directamente en zonas próximas de baño y a las rías?

—Sí, es cierto, existen industrias que vierten al mar directamente y algunas, sustancias peligrosas, que entran en la "lista 1" y otras en la "lista 2" por eso hay que tratar de eliminar las sustancias peligrosas antes de verter.

—¿Puede explicar qué son las listas 1 y 2?

—Es una clasificación que se ha hecho, a la hora de la construcción de los emisarios submarinos; son unas listas internacionales adoptadas por España, después de los Convenios de París, Londres y Barcelona.

En la lista uno, entran los metales pesados, como el mercurio y sus derivados, los hidrocarburos, que son altamente tóxicos y bioacumulables entran también en esta lista los sólidos flotantes, que no se destruyen.

—Al margen de los vertidos urbanos e industriales, se están produciendo en el mar, y las costas gallegas son tristemente grandes protagonistas, unos vertidos como son los nucleares o radiactivos mucho más peligrosos que los anteriormente citados...

—Este tema lo desconozco, es decir, si se refiere al asunto de los bidones que aparecieron recientemente, diré que son inofensivos, con una toxicidad mínima en caso de contacto con la sustan-

cia pura en tierra, sin que haya tocado el agua, que es cuando se solidifica.

—Pero como experto en temas de contaminación, estará en condiciones de opinar sobre el tema...

—Bueno, al mar llegan miles de sustancias de manera natural; debido a las múltiples actividades que el hombre realiza; esta contaminación, llamémosla "natural", se ve incrementada con una contaminación artificial, que en muchos casos, pueden llegar a cambiar la naturaleza del medio.

Sin embargo, resultados de análisis realizados en aguas oceánicas no se ha llegado a detectar mercurio, por ejemplo, ni en los peces, me refiero, a los que están alejados de las costas que no presentan diferencias con los de hace 100 años.

Sin embargo, le diré que si se ha llegado a encontrar DDT, que llegan a esas distancias transportado por la atmósfera.

—Incluyendo en mi anterior pregunta, ¿sabe usted que a unas distancias aproximadas de 80 millas de las costas gallegas, se están llevando a cabo frecuentemente operaciones de vertidos de residuos radioactivos?

—El Ministerio de Sanidad y Consumo y también el de Agricultura y Pesca, están llevando a cabo una fuerte vigilancia y control de las costas gallegas, es todo lo que puedo decirle sobre este asunto, no tengo otras noticias.

Añadir, en tal caso, que existen zonas costeras en Galicia, que están contaminadas, aunque por ahora no es alarmante. Yo tengo datos del año 80, que ponen de relieve que, efectivamente en algunas zonas se están vertiendo sustancias que entran en la lista uno", como es el caso de la ría de Pontevedra. Existe contaminación, pero repito que no es alarmante.

TERESA CASTELO

### Colocado el último pilote del "Muelle del Centenario"

La pasada semana, concretamente, el martes, fue colocado el último pilote del "Muelle del Centenario", en acto al que fue invitada la prensa. El ingeniero del puerto de La Coruña, señor López Páramo, subrayó que constituía una etapa importante de una obra que marca un hito en la historia del puerto coruñés. Dos mil millones costará el "Muelle del Centenario", que tiene el mérito de haber sido financiado, prácticamente, con las aportaciones propias de la Junta del Puerto. En la construcción de dicho muelle han venido trabajando directa o indirectamente entre dos mil y tres mil hombres. Alrededor de 200.000 camiones depositaron más de dos millones y medio de metros cúbicos de tierra y piedra y casi 200.000 toneladas de iguales materiales, para la escollera. Actualmente es el único puerto europeo, de toda la fachada atlántica, de Brest a Gibraltar, que contará con un muelle de tanto caado (16 metros).

A continuación, el ingeniero de la Junta, señor Giráldez, explicó los pormenores de su construcción, desde que se iniciaron las obras hasta el momento actual, así como sus características: 540 metros de línea de atraque y 175 de anchura, con doce hectáreas ganadas al mar. Se efectuó una visita a las obras para presenciar la colocación del último pilote, y la empresa constructora "Dragados y Construcciones" ofreció a los presentes un almuerzo.

### En los 90 años de Juan Cancelo

HASTA los más viejos vecinos y visitantes de La Coruña lo conocemos, lo tratamos y hemos sido alguna vez captados por el "clix" de su cámara. Todos lo vemos a diario allí en donde hay un acontecimiento o se produce un suceso. Todavía hoy, en situación de jubilado, lo vemos por la calle con su paso ligero de atleta antiguo —que lo fue— y en la mano o en el bolsillo o colgado del hombro el instrumento de su declinable profesión: la fotografía.

Fotógrafo desde niño, y de niño tipógrafo, nació para el periódico. Se reveló como artista de la fotografía y se pasó a fotógrafo de prensa en donde ganó la suprema popularidad, con su indispensable presencia en todo acto de relieve sucedido en Galicia. Pero su máxima popularidad la refleja su anecdotario con el General Franco en ocasión de los veraneos coruñeses del Jefe del Estado, al que seguía los pasos como el más fiel guardaespaldas. A Franco lo conocía y lo retrataba Cancelo (Juan Cancelo San Juan, coruñés de Santa Margarita, nacido el 25 de marzo de 1892).

Desde que el joven general de Brigada vino destinado aquí como Gobernador Militar, en 1932. Luego, desde que Franco tomó posesión, en 1938, de las Torres de Meirás, no se separó de él.

De aquel seguimiento profesional y fiel surgió el rosario de anécdotas Franco - Cancelo que tiene su más sabroso condimento en el ingenio coruñés y el lenguaje gallego del gran fotógrafo, que utilizaba el idioma vernáculo con todo coterráneo suyo sin discriminación de escalafones ni de grados. En lejana ocasión recordé, en ABC, cómo el fotógrafo dispuso la formación de un grupo de personalidades en la puerta del convento de Padrón, frente al ancho y dulce paisaje cantado por Rosalía. Sin más protocolo Cancelo casi ordenó: "Señor Caudillo, córrase un pouquiño mais para a dereita... Así". Y disparó.

"Al Caudillo le habla siempre en gallego —solía decir Cancelo— y me entiende de maravilla".

A raíz de una de las últimas graves dolencias de Franco la primera vez que lo saludó le dije: "Excelencia, alégrome moito de velo, moito, moito, moito!". Y Franco, apretándole la mano, repitió: tamén eu moito, moito, moito".

Franco le inquirió otra vez qué edad tenía. "Oito meses más que vos, señor". Replicó el Jefe del Estado: "Eso non e nada". Y Cancelo remató: "Moito, nos, mais algo, si".

El curioso inquisidor rió de buena gana.

Así es, así continúa siendo este gran periodista gráfico, hombre generoso y mejor persona que es Juan Cancelo San Juan, premiado con la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, la Medalla nacional al Mérito en la Fotografía y la de Oro de la Asociación de Fotógrafos de España. Y con un premio de valor excepcional: el de la admiración y la estimación unánimes de cuantos lo conocemos.

José Luis BUGALLAL.

### Fuego a bordo de un barco, apresado por contrabando

Un pequeño fuego se registró ayer tarde, a las siete, en la Dársena coruñesa a bordo del pesquero "Domínguez González de Burela", decomisado por Hacienda, por contrabando de tabaco descubierto en dicho barco, y subastado hace tiempo. En esta embarcación, sin vigilancia alguna, suelen pernoctar mendigos y vagabundos en general, por lo que nada tiene de extraño que las llamas hicieran presa en él, a causa de un descuido en encender fuego, de una colilla mal apagada, de materias combustibles con rescollos, etc.

Rápidamente acudieron los bomberos municipales, con dos coches y siete hombres, que lo-

graron extinguir el fuego poco después.

N. de la R. No es la primera vez que esto ocurre y si se repite una noche con fuerte viento, nada tendría de extraño que la Dársena se convirtiera en un infierno y todos sus barcos, fuesen pasto de las llamas. Conviendría que estas embarcaciones, un tanto abandonadas, sin vigilancia y en espera de ser recogidas por sus nuevos propietarios, estuviesen apartadas, lejos del casco urbano y sin barcos abarloados a ellas, atracados e incluso fondeados. Todo ello, por la seguridad de los mismos y en evitación de males mayores.

### En los últimos decenios se aportaron conocimientos que revolucionaron la cirugía reparadora

Pronunció una conferencia en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, el doctor don Francisco Martelo Villar, jefe del Servicio de Cirugía Plástica de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo", que versó sobre el tema "La cirugía plástica; futuro de una especialidad sin territorio anatómico definido".

El acto estuvo presidido por el doctor don Eduardo Pérez Hervada presidente de la Docta Corporación, el doctor García-Baquero Méndez, secretario perpetuo, y los académicos numerarios doctores don Enrique Hervada Iglesias, don Jesús López Bermúdez y don Manuel Moreno de Orobe.

Previas unas palabras don Pedro García-Baquero Méndez hace uso de la palabra el doctor Martelo, que hace un breve recuerdo del nacimiento de la Cirugía Plástica como especialidad.

En el curso de los últimos decenios se aportaron conocimientos que revolucionaron la Cirugía Reparadora, conocimientos que antes maduraban a base de siglos. Para la técnica de hoy, casi todo se va haciendo factible. Un claro ejemplo es la Microcirugía,

que permitirá utilizar una enorme cantidad de tejidos en cuanto se consiga un adecuado control de la respuesta inmunitaria, haciendo posible el trasplante procedente de otra persona, posibilidad limitada en la actualidad a algunos órganos. Precisamente en el homotrasplante y en el mejor conocimiento de la cicatrización está el futuro inmediato de la Cirugía Plástica.

El cirujano plástico —dijo en otro momento de la conferencia— tiene que desprenderse de la imagen de cirujano de la trivialidad, totalmente falsa que se ha proyectado de él entre los demás profesionales y la comunidad. La especialidad gira alrededor de una concepción cosmética de la Cirugía y de ello se benefician un gran número de pacientes; espero precisamente la batalla para la obtención del resultado brillante, se fundamente en una sólida formación biológica, ya que el perfeccionamiento técnico exclusivamente, nos situaría en un fondo de saco sin salida hacia el progreso.

El conferenciante fue muy aplaudido.

### Gestión e innovación para empresarios

En la Cámara de Comercio de La Coruña, durante los próximos días 14-15 y 16 de abril, se celebrarán unas jornadas de Gestión e Innovación para empresarios, protagonizadas por el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (C.D.T.I.), del Ministerio de Industria y Energía y la propia Cámara de Comercio Industrial y Navegación de La Coruña.

En el seminario intervendrán profesores del equipo Ogein, entre ellos Eugenio Triana, Luis Acebal Monfort, Manuel Espino Mena y José Luis Santos Lago.

### Gonciertos organizados por el Colegio Videlba

Del 14 al 21 de abril se celebrarán en La Coruña una serie de conciertos organizados por el Colegio Videlba, a cargo de "The Family Singers" y "The Newton H. S. Orchestra", como y orquesta, respectivamente, del Newton North High School, de Boston, formados por alumnos del nivel de BUP, que vienen por vez primera a España.

### HOY, CONFERENCIA DE JULIO CARO BAROJA

Corresponde a las jornadas culturales "Encuentros en Galicia"

Dentro del programa de actividades de "Encuentros en Galicia", jornadas culturales de La Coruña, organizadas por la Delegación de Cultura y el Banco de Bilbao, para hoy lunes, a las ocho de la tarde, está anunciada la conferencia de D. Julio Caro Baroja, de la Real Academia de la Historia, que disertará sobre el tema "Galicia desde fuera".

Por otra parte, la jornada de mañana martes la ocupará la escritora Mercedes Salisachs, que hablará sobre el tema "La armonía de las inteligencias". Mercedes Salisachs sustituye en el programa a José María Gironella, que por causas de fuerza mayor no puede desplazarse a La Coruña.

### Realización de obras previstas en el Plan de Inversiones del Ayuntamiento

Na actualidade, a finais deste mes de marzo, están en curso de execución en distintas zonas da cidade nove obras (alumbrado, pavimentación e alcantarillado) das previstas no Plan de Inversións de 1981, aparte doutras varias incluídas noutros presupostos. Das recollidas neste Plan, téñense executado xa outras oito obras de certa importancia e, en datas próximas, unha vez cumpridos os trámites de contratación, pórseanse en marcha moitos máis proxectos tendo como horizonte o vran para esta posi-

tiva transformación da cidade, coa dotación de infraestructura para as zonas máis necesitadas e a remodelación en zonas céntricas.

A tramitación e execución destas obras é responsabilidade da ponencia de Obras Públicas, da que é titular o concellal Manuel Caoharrón Rey. O Plan de Inversións de 1981 estaba incluído no corpo programático do Goberno municipal pactado en abril de 1981 e que ven presidindo Joaquín López Menéndez.

## Continúa el éxito de la exposición de José Francisco, en la Caja Postal

Pepa Simón presentará el jueves 29 óleos, en la Asociación de Artistas

Hasta el miércoles próximo, día 31 del actual, en que quedará clausurada, puede ser visitada todavía, la magnífica exposición que José Francisco —Coruñés del Año en la rama del Arte— tiene abierta en la Sala de la Caja Postal (Durán Loriga, 14).

Nos complace registrar el extraordinario éxito que está cosechando José Francisco con esta muestra, que está siendo muy visitada y elogiada. Es evidente que el pintor coruñés es el más fiel intérprete de nuestro paisaje y creemos que efectivamente tuvo razón Jesús Vasallo cuando escribió: "Los mares, los árboles, las luces, las tierras y las rías de Galicia, componen en sus manos una sinfonía prodigiosa".

Como decimos al principio, los que no hayan visitado todavía la exposición tienen ocasión de hacerlo hasta el día 31.

### PEPA SIMÓN, EN ARTISTAS

Del uno al once de abril expondrá 29 óleos en la Asociación de Artistas la conocida pintora catalana Pepa Simón, residente desde hace muchos años, en un hotel de Santa Cristina, donde tiene también su estudio. Es la séptima muestra pictórica que presenta, y la segunda vez que expone en La Coruña, tras los éxitos obtenidos en Madrid y Orense entre los años 1978, en que celebró su primera exposición y 1971 en que presentó la última.

Acreditados críticos de arte coinciden en afirmar que Pepa Simón es una artista suave, espiritual y romántica, y huye de

los colores estridentes. Elige los temas que ella siente y que trata meticulosamente con su puntillismo-impresionista y el hiperrealismo, que tanto la hacen luchar para conseguir que el espectador entre en el paisaje y lo sienta.

Pepa Simón de Martínez Guerrero ha triunfado en Galicia con sus paisajes marinos, pazos y crueros, remansos fluviales, castillos y monumentos en general. Ha concebido obras de gran magnitud, en las que las hojas, las raíces de los árboles, el sol y el mar, el paisaje y las brumas sin olvidar los bodegones y las flores, indican, claramente, sus singulares aptitudes pictóricas.

### ITZIAR BRAVO EXPONE EN MADRID

La Galería Estudio Cid, en Madrid (Núñez de Balboa 119, primero) ha inaugurado una exposición de cuadros, de Itziar Bravo, notable artista guipuzcoana, quien cursó estudios de Bellas Artes en la Escuela de San Carlos, en Valencia, para luego licenciarse en la de San Fernando de Madrid. Cursó también estudio de Cerámica, dedicando parte de su trabajo a esta expresión, así como a la escultura, en la que utiliza el barro y el cemento como elementos fundamentales en su expresión. Ha visitado los museos de Estados Unidos, Canadá y Francia. Participó en 22 exposiciones colectivas e individuales, y se encuentran obras suyas en colecciones norteamericanas, canadienses, mejicanas, francesas y españolas.

## Exposición de pintura, dibujo, escultura y cerámica, en el Ayuntamiento

Será inaugurada el jueves, organizada por la Escuela de Artes Aplicadas de La Coruña • Está constituida por obras donadas por destacados artistas

Organizado por los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas de La Coruña, del uno al diez de abril próximo se celebrará una exposición de arte (pintura, dibujo y cerámica) en el Ayuntamiento de La Coruña. Figurarán un total de 64 trabajos entre óleos, acuarelas, acrílicos, serigrafías, tintas, ceras, dibujos, postales, esmaltes, lápiz, sanguina y plumillas, obras de Alfonso Abelenda, Julio Argüelles, Pily Bonjoch de Carreira, Francisco Creo, Felipe Criado, Eduardo Guimaraens, Gutiérrez de la Concha, Montserrat Juárez, Lúgris Vadillo, Maruxa, Pacho Ortiz, Pan Mori, An-

xeles Penas, eFlipe Senén, Antonia Villaverde, etc. También figurarán esculturas y cerámicas. Estas obras han sido donadas por dichos artistas con objeto de recaudar fondos para el viaje de estudios de dichos alumnos.

### Traslado de la "Unidad de Familias Numerosas"

A partir de hoy la Unidad de Familias Numerosas se traslada a la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, sita en la calle Pardo Bazán, núm. 27, segunda planta, donde funcionará en todos sus servicios, cesando por tanto en la Dirección Provincial de Sanidad.

### Homenaje a Secundino Alvarez Tomé, en la Residencia "Padre Rubinos"

La Junta Rectora del Patronato de la Caridad y la "Residencia Padre Rubinos" tributaron un homenaje al presidente de dicha junta, Secundino Alvarez Tomé, conocido industrial coruñés, decano del Cuerpo Consular acreditado en La Coruña. El homenaje le fue ofrecido por la gran labor que desde hace 13 años viene realizando en dicha entidad social.

Hubo misa, oficiada por el Padre Rubinos, en la capilla de la Residencia a la que asistieron familiares y amigos del señor Alvarez Tomé, y todos los residentes. A continuación le fue entregada una placa de plata, con sencilla y emotiva dedicatoria. Una de las residentes, ataviada con el traje regional leyó unas cuartillas en las que subrayó la fructífera labor que realiza el presidente. Otra entregó un ramo de flores a la señora de Alvarez Tomé, y el Padre Rubinos recitó un poema original suyo. Por último, fue servida una merienda.

### Curso de movimiento íntegro na "Escola Dramática Galega"

A Escola Dramática Galega ven de orgaizar un curso de "movimento íntegro" no que se inclúen as materias de improvisación, relaxación, equilibrio corporal e mimo contemporáneo, a celebrar do 19 a 29 de abril. O curso será impartido polo mimo catalán Joan Ferreróns, colaborador de Albert Vidal e alumno de Pawel Rouva e Leparsky.

Información e matrícula no local da Escola Dramática Galega, rua Sta. Teresa, 18 baixo, de 6 a 8, ou chamando ao teléfono 231183. O prazo de matrícula rematará o día 2 de abril.

### Conferencia del doctor Marcelino de Juan

El próximo viernes tendrá lugar en la Real Academia de Medicina y Cirugía que pronunciará el doctor Marcelino de Juan Martín, jefe del Departamento de Cirugía de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo".

Versará sobre el tema "Sustituciones del estómago en la cirugía del cáncer gástrico".

## Conferencia de Rodríguez Maneiro, el jueves, en La Gaiteira

Hablará sobre "La Coruña, abandonada a su triste suerte"

El redactor de "El Ideal Gallego" y de la HOJA DEL LUNES y directivo de la Asociación de la Prensa, Manuel Rodríguez Maneiro, pronunciará una charla el próximo viernes, a las ocho de la tarde, en la Sociedad Recreativa e Instructiva de La Gaiteira. Abordará el tema "La Coruña, abandonada a su triste suerte", tema de palpitante actualidad, ya que varios temas que en estos momentos preocupan a los coruñeses, como en el caso de Alvedro, el cierre de las oficinas de Aviaco, la fusión de empresas, la ubicación de las instituciones autonómicas, etc., serán analizados por el periodista.

## PUBLICACIONES

### SESION INAUGURAL DE LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia de La Coruña ha publicado en forma de libro la Memoria de las Actividades durante el curso académico 1981, dada a conocer en el transcurso de un acto constitutivo de su preceptiva sesión inaugural del Curso Académico 1982.

Son 63 páginas abigarradas, que evidencian, de forma clara y contundente, la labor que realiza la Academia que preside el doctor Eduardo Pérez Hervada, bajo la vicepresidencia de don Alejandro Novo González. El secretario general perpetuo es el doctor Pedro García-Baquero Méndez, el vicepresidente el doctor Enrique Hervada Iglesias, el tesorero el doctor Luis Gutiérrez Moyano López y el bibliotecario el doctor Elías Tovar Martín.

La publicación viene a eviden-

ciar el esfuerzo continuado de la Real Academia Gallega de Medicina y Cirugía. Se trata, en concreto, de un documento referencial, a manera de historia de los acontecimientos de los cuales, en cada momento, hemos dado oportuna notificación.

Se incluye también un discurso leído por el Académico Numérico doctor Benito Regueiro Varela, sobre "Medicina e Ingeniería genética" además de otros trabajos informativos y de divulgación de la propia Real Academia.

### "Marcadores tumorales", charla de J. Forteza Vila

Mañana, en el Instituto Médico Quirúrgico San Rafael, pronunciará una conferencia sobre "Marcadores tumorales", el Dr. J. Forteza Vila.

El acto se celebrará a las ocho de la tarde.

### LA SEÑORA

## † María Remedios López Sueiro

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. — D. E. P.

### PEÑA PALLEIRO

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las 6'30 de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa María de Viduido (Ames), donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Magdalena, 2.

Nota.—Saldrá un ómnibus, para asistir a dichos actos, a las 4'30 de la tarde, desde La Coruña, Bar "Palleiro" (Los Mallos); otro de la empresa "Seoane", a las 5 de la tarde de Outeiro-Oza (Teo) y un tercero de la misma empresa, desde la casa mortuoria.

Ames, 29 de marzo de 1982.

### LA SEÑORA

## Doña María Remedios López Sueiro

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposo, Santiago Vázquez Recarey; hijas, María Dolores y María Begoña; madre política, Manuela Recarey Nieto; hermanos, Consuelo, América (ausente) y Sara (ausente); hermanos políticos, Nicolás Fernández, Jesús Morao (ausente), Wenceslao Méndez (ausente), Carmen, Alfredo y José Vázquez Recarey; Urbano Landeira, Carmen Lorenzo y Dolores Otero; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las 6'30 de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa María de Viduido (Ames), donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el panteón familiar, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Magdalena, 2.

NOTA.—Saldrá un ómnibus, para asistir a dichos actos, a las 4'30 de la tarde, desde La Coruña, Bar "Palleiro" (Los Mallos); otro de la empresa "Seoane", a las 5 de la tarde de Outeiro-Oza (Teo), y un tercero de la misma empresa, desde la casa mortuoria.

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.)

### EL SEÑOR

## DON JOSE ANIDO VILAS

(Jubilado de Fenesa)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, Manuela, Aurora, María, José, Mercedes, Dolores, Antonio y Manuel Anido Canela; hijos políticos, Roberto García, Manuel Taboada, Francisco Bolívar, Josefina Salgado, Antonio González, Cándido Sixto e Irene Alejandro; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, mañana martes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Juan Apóstol (San Martín Pinario), donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Avío, 3.

Nota.—Saldrán dos ómnibus, para asistir a dichos actos.

Santiago, 29 de marzo de 1982.

(Funeraria Apóstol)

### LA SEÑORA

## Doña Ana Pereira de Lima

(Terciaria Franciscana - Viuda de Da Rocha Rodrigues)

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos. — D. E. P.

Sus hijos, Juan Pereira Da Rocha, Concepción Rocha Pereira (viuda de Souto) y Manuel Rocha Pereira; hijas políticas, Angela Durán Buján y Emilia Conde Grau; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción y funeral, actos que tendrán lugar hoy lunes, a las CINCO de la tarde en la iglesia conventual de San Francisco (PP. Franciscanos) y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Calle Arzúa, 3. La familia no recibe. Santiago, 29 de marzo de 1982. Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.

## Aumento abusivo en Santiago de las tarifas del transporte urbano de viajeros

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO). — La compañía "Trapsa", que cubre los servicios del transporte urbano de viajeros, acaba de subir el precio de los billetes en cinco pesetas. Esto es que de quince pesetas que venían costando ascienden ahora a veinte. Pero lo más curioso es que "Trapsa" aprovechó el momento de la huelga de sus empleados para tomar tal decisión. Y así, fueron los conductores de Guadalupe y Alcalá de Henares, los cuales vinieron a suplir a los huelguistas, los que tuvieron que soportar el impacto de las protestas, que por ser lanzadas preferentemente en el idioma vernáculo, casi no llegaron a enterarse de las duras y ásperas expresiones.

Por otra parte diremos que "Trapsa" ha sido cancionada fuertemente por mantener el servicio de viajeros con personas ajenas a la empresa en los días de huelga. Y aquí sí que estamos al lado de "Trapsa", porque los problemas reivindicativos del personal y la negativa de la empresa a tales demandas no tenemos por qué pagarlas los usuarios de los autobuses, que esos días hemos tenido que ir a pie en los desplazamientos hasta que el personal castellano nos vino a solucionar el problema. ¿Por qué esa sanción a "Trapsa"? La verdad es que no lo entendemos.

### LA TUNA A BRASIL

El próximo día 5 de abril partirá para Río de Janeiro la Tuna Universitaria, que irá acompañada por más de un centenar de personas en vuelo regular de "Iberia". El programa que desarrollarán en Brasil la estudiantina compostelana, consistirá en ofrecer varios conciertos patrocinados por la Dirección General de Emigración, en diversos lugares del país, así como actuaciones en el Centro Español de Río de Janeiro y exhibiciones nocturnas en el hotel "Sol y Mar". Asimismo los estudiantes intervendrán en algunos programas de televisión. El precio del viaje, con hotel incluido, durante diez días, es de cien mil pesetas. No creemos que se pueda ofrecer más por ese precio.

### JESUS HERMIDA

Un lector nos hace saber que el popular presentador de Televisión,

Jesús Hermida, lleva mucho de sangre gallega, pues sus ascendientes son oriundos del lugar de Miñotos (Orol), en la provincia de Lugo.

La noticia no tiene mayor importancia, pero tiene cierta curiosidad.

### SE CASA RAFA MILLÁN

El próximo día primero de mayo contraerá matrimonio con una bella joven de Bandeira, estudiante de Medicina en nuestra Universidad, Rafael Millán Calenti, abogado y técnico municipal de nuestro Ayuntamiento. Rafa Millán ha sido algunos años abanderado de la Tuna Universitaria. Deseamos a la feliz pareja toda clase de parabienes.

### CURIOSO TRIBUNAL

Se han realizado oposiciones para cubrir seis plazas de profesores en la Banda Municipal de Música. Presidía el tribunal el alcalde, don Marcial Castro Guerra; el delegado de Cultura, don Manuel Beiras; un representante de EGB por mandato del delegado de Educación; el señor Carreira, en representación de la Administración local y el secretario del Ayuntamiento, señor Cortizas Rodeiro, ninguno de los cuales conoce una corchea. Menos mal que se hallaba presente el director de la Banda Municipal, señor Santos Bartolomé para enderezar entuertos.

De seguir así las cosas, no nos extrañaría ver al depositario del Ayuntamiento, valga el ejemplo, presidiendo unas oposiciones para cubrir una plaza de catedrático en el Hospital General de Galicia.

### REUNION DE ENDOCRINOLOGIA INFANTIL

El día 30 del próximo mes de abril se celebrará en la Facultad de Medicina una importante reunión de Endocrinología Pediátrica. La organización de la misma corre a cargo del profesor de dicha Facultad, señor Pombo Arias.

En esta jornada científica participará, además, el doctor Nieto, destacado jefe de Clínica del Hospital del Niño Jesús de Madrid, una de las figuras médicas que más se ha destacado en la controversia planteada en torno al aceite de colza desnaturalizado.

### LOS VIAJES DEL ALCALDE

Para nadie pasa inadvertido el

interés de nuestro alcalde para mejorar los servicios de Compostela en todos los órdenes. El señor Castro Guerra se pasa buena parte del día y de la noche estudiando los problemas que tiene planteados la ciudad. Por tal motivo, el señor alcalde viaja frecuentemente a Madrid para recabar ayudas, y suele regresar a Santiago con un saco repleto de ilusiones, pero nada más. Nuestro alcalde aún no es un veterano en cuestiones políticas, por lo que le deseamos una paciencia sin límites.

## La asamblea de "Restaurantes de la Buena Mesa", inaugurada en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28.—Medio centenar de propietarios de restaurantes de toda España participan en la asamblea anual de Restaurantes de la Buena Mesa que hoy se ha iniciado en Santiago de Compostela.

Esta asamblea proseguirá sus sesiones en toda Galicia hasta el próximo día 31.

Mañana, los participantes en la asamblea, peregrinarán a la catedral compostelana para ofrecer al Patrón de España, en su Año Jubilar, el Collar de los Res-

taurantes de la Buena Mesa. Las jornadas de trabajo de la asamblea se completan con fiestas gastronómicas que tienen como marco los principales restaurantes de Galicia. — (EFE).

## Herido en la Avenida de Alfonso Molina

En la Avenida de Alfonso Molina, a la altura de la Fuente de las Pajaritas hubo un choque de vehículos, ayer tarde, a las cinco. Ante el semáforo allí existente se detuvo el "Simca 1200", matrícula C-8004 F, conducido por José Luis Ballesteros Paz, contra el cual fue a estrellarse el "Seat 127", matrícula C-3609D, conducido por Roberto Sixto Brandariz, de 24 años, vecino de Cambre. Como consecuencia del accidente, éste sufrió lesiones de importancia, de las que fue asistido en la Ciudadana Sanitaria "Juan Canalejo".

## ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO

Ronda de Nelle, 108 - 1.º izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre) Para concertar consulta teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R)

## Pisos en Arteijo

TERMINADOS

1.850.000 Pesetas  
Teléfonos: 60 04 43  
23 44 70



MADRID, 29.—Televisión Española emitirá hoy lunes, por sus dos canales, los siguientes programas:

- PRIMERA CADENA  
13,45: Carta de ajuste.  
15,00: Tele 1.  
15,35: En tiempo de sobremesa. "De cerca".  
16,05: Malú, mujer. "Volver a empezar".  
17,00: Despedida y cierre.  
18,15: Carta de ajuste.  
18,30: Apertura y presentación.  
18,35: La cometa blanca.  
19,00: El libro gordo de Petete.  
19,02: 3, 2, 1... contacto.  
19,30: Esos asombrosos animales.  
20,30: Consumo (la bolsa y la vida).  
21,00: Telediario.  
21,35: Teatro. "La belle époque", de Arniches Saitta.  
23,35: Última edición.  
23,50: Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
19,30: Carta de ajuste.  
19,43: Apertura y presentación.  
19,45: Redacción abierta.  
20,00: La abeja Maya. "Maya y la rana".  
20,30: Alcores.  
21,30: Redacción abierta.  
21,35: Diálogos para matrimonio.  
22,05: Mis terrores favoritos: "La momia".  
23,45: Despedida y cierre.  
—(EFE).

## Negocio lento, pero rentable

(Viene de la pág. 6)

deja lugar a dudas en cuanto a la similitud de palabra compuesta, la primera de "porta" y "avión" y la segunda, de "guarda" y "agujas". En ambos casos la contracción sería igualmente válida, con perdón.

Otro claro ejemplo de lo que venimos aseverando lo encontramos en las palabras "actor" y "actora".

La contradicción se produce por cuanto se admite "representante" y "representanta" con idéntico sentido de "representar en escena", mientras que al femenino "actora" se le atribuye significación de "demandante". "Acusador", sentido que, por otra parte, se reserva también para el masculino "actor".

En otras palabras: La Real Academia Española limita la significación de "actora" a la persona o mujer demandante, dejando para "actriz" la de "representante en escena" en tanto que "actor" goza de ambas acepciones.

### MODISTO Y MODISTA

Otro tanto podría decirse de la palabra "modista". Los medios de comunicación social no se ponen de acuerdo en cuanto al uso del masculino de esa palabra, que aún no ha sido aceptada por la Real Academia. Ello no obsta para que su uso sea diario en periódicos, revistas radio y televisión.

Llama la atención que los académicos de la Lengua no se hayan percatado de que la profesión de modista la ejercen hombres y mujeres por igual, y que lo que ha sido considerado como válido para el caso "ministra" en su adopción de forma femenina cuando el cargo ministerial lo ejerce una mujer, no se aplicó a "modisto" cuando la pro-

fesión la practica un representante del sexo masculino.

Claro está que aquí acudirían los puristas de la lengua con el argumento de que "planista" y "artista" deberían correr idéntica suerte que "modista".

Pero preguntamos, ¿desde cuándo las palabras creadas por los humanos han dejado de ser convencionales? y ¿desde cuándo ha dejado de tener vigencia la norma horaciana, sabia norma, de que las palabras adquieren carta de naturaleza "si vollet usus" (si lo quiere el uso)?

Si hasta Aristóteles ya nos lo dijo al defender el convencionalismo o arbitrariedad en el uso de los vocablos, al afirmar que "si una palabra designase realmente una cosa, ésta debería tener el mismo nombre en todas las lenguas". Es así que... luego... MANTENER VIVO EL IDIOMA

De manera que si queremos mantener vivo el idioma, deberemos aceptar las innovaciones, que son producto del hombre, del uso diario y aceptadas, en general, por el mundo de habla hispana.

Repasando a los clásicos españoles, nos encontramos con que muchos de ellos se inclinaron por el empleo del femenino. Así, Cervantes, en "El licenciado Vidriera", habla de la "farsanta" y de la "comedianta".

Otros clásicos emplean "ayudanta", "representanta", "apóstola" y, hasta "hereja".

La Academia admite hoy "representante" (masculino) y "representanta" (femenino) como actor y actriz de teatro, respectivamente. En cambio desecha "apóstola", aun cuando admite "la hereja" pero como vocablo anticuado.

¡Cosas veredes...!

## RUA DEL VILLAR SALA DE ESPERA

Subí a saltos las escaleras que conducían al apartamento donde me esperaba el señor Panciñeira, un viejo político de permanente sonrisa y de voz grave como de trompeta de barraca. Pulsé un aldabón de metal dorado y, al poco tiempo, una joven señorita me abrió el paso muy gentilmente, después de acreditar mi personalidad. Había un incansante tecleo de máquinas de escribir y un ambiente de tristeza infinita.

—¿Cuál es el motivo de su visita?, me preguntó la secretaria, mientras tomaba nota en una libreta.

—Una recomendación.

—Pues espere un momento que el señor Panciñeira lo recibirá "ipso facto".

Entré en la sala de espera en cuya soledad me entró una depresión enorme. Colgadas de las paredes había algunas acuarelas de infima calidad que se me antojaron regalos de algún ser agradecido. Y esperé más de una hora entre paseos por la estancia y lanzamiento de coillitas a los floreros, hasta que, desesperado, salí al pasillo con aires revanchistas:

—Pero bueno, ¿me recibe o no me recibe el señor Panciñeira? ¿Cree ese señor que yo vengo aquí a realizar ejercicios espirituales? Avise de nuevo al señor Panciñeira, señorita, que le quedaré eternamente agradecido.

Y esperé otro largo rato en el pasillo hasta que —y que San Fiz me perdone la indiscreción— me inclinó para ver, a través de la cerradura, lo que sucedía en el despacho del viejo político. Y pude contemplar como el señor Panciñeira se hallaba inclinado sobre la mesa, con las extremidades extendidas en forma de rama.

—¡Señorita, señorita!, grité a la secretaria con voz preocupante. ¿Habrá pasado su jefe a mejor vida? No olvide que estamos viviendo una época de infartos fulminantes. ¿Qué hacemos?

Súbitamente abrí la puerta y me acerqué al viejo político:

—Señor Panciñeira, ¿se encuentra usted mal? ¡Señor Panciñeira! Y nuestro hombre abrió sus ojos enrojecidos como por una conjuntivitis aguda, para increparnos duramente:

—¿Qué hacen ustedes aquí? No olviden que están incurso en el delito de allanamiento de morada. ¿Quién los mandó pasar? ¡Fuera de aquí inmediatamente, me caso en la mar salada!...

Y, a continuación, lanzó algunos exabruptos enxebres que resonaron en la estancia como cañonazos de artillería, mientras apoyaba de nuevo su cabeza sobre la mesa para continuar disfrutando de un sueño reparador.

Y fue en ese momento cuando intenté poner a prueba mi diplomacia, y con un tono cordial no exento de cierta retranca, dije al señor Panciñeira:

—Llevo dos horas esperando a que me reciba, ¿para qué me cita usted?

—Más esperan los que están en la vida eterna...

Y continué sumido en profundo sopor. Lo quedé mirando largo rato y comprendí cómo los años van limitando nuestra vitalidad hasta quedar reducidos en seres inoperantes como en el caso del señor Panciñeira, a quien ni los más fuertes complejos vitamínicos harían reaccionar.

Cuando me despedí de la secretaria, la gentil señorita, con cierta desazón, aún me rogó:

—¿Por qué no espera un poco más?

—¿Yo? Que lo espere su padre...

No sé si ha sido correcta mi respuesta, pero si algún día recibo algún favor del señor Panciñeira, prometo solemnemente regalarle una hamaca.

J. TRAVIESO QUELLE

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que puede ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 30 DE MARZO DE 1982.

De 3 a 3'30 horas y de 9 a 13 horas.—CC.TT. MARZAN Y ESTACION FERROCARRIL SAN CRISTOBAL.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

## MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732-226981

# Ferrol: Programados los desfiles de la Semana Santa

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
—Han sido programados los actos y desfiles de la Semana Santa Ferrolana, que pretende volver por sus fueros de la década de los sesenta, en los que se asegura ha sido la época dorada del popular acontecimiento religioso.

Salió a la luz el boletín de la Semana Santa Ferrolana, ilustrado con fotografías de los Tronos, Cofradías, procesiones, etc., en cuyas páginas se da detallada cuenta de toda la programación, desde el Domingo de Ramos —4 de abril—, en que saldrá la Procesión del Ece Homo de la Orden Tercera, a las seis de la tarde, hasta los desfiles del Sábado Santo, que consistirán en las procesiones del Silencio y de La Soledad.

Especial relieve, como todos los años, tendrá el Concierto Sacro a cargo de la Coral Polifónica Ferrolana, dirigida por el P. Manuel Fanego, el Martes Santo, a las ocho de la tarde, en la Concatedral de San Julián.

Otras procesiones de especial arraigo y fervor religioso en la ciudad departamental serán las de Jesús Atado a la Columna y María Santísimo de la Paz, el Martes Santo, la del Cristo de los Navegantes, el Miércoles Santo, de Nuestra Señora de las Angustias el Jueves Santo, conjuntamente con la del Santísimo Cristo de la Misericordia y las del Santo Encuentro y Santo Entierro el Viernes Santo, participando en esta última todas las Cofradías de El Ferrol, con cerca de dos mil cofrades, según las previsiones.

### ACTIVIDADES DE LA SAF

Presentación de la tercera edi-

● **El Ayuntamiento de Mugardos pretende dotar con un millón de pesetas el Premio de Novela "Blanco Amor"**

● **La SAF editará en abril la guía informativa de la ciudad**

● **El Ateneo elegirá el miércoles nueva junta directiva**

ción de la Guía informativa de la Ciudad 1982, notablemente ampliada y de mayor tamaño, en la primera quincena de abril, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la Sociedad Artística Ferrolana en reciente reunión, en la que también se tomaron los siguientes acuerdos:

Aplazar hasta el día 15 de mayo próximo la recepción de poemas para el III premio de poesía Hernán Esquio, fallando y celebrando su recital en la segunda quincena de mayo, así como invitar a diferentes poetas de la región a intervenir en dicho acto

Exposición colectiva de diferentes pintores de la SAF, en Ribadeo, del 8 al 17 de abril próximo.

Presentación en El Ferrol del primer cuaderno monográfico sobre el pintor Julio Argüelles, en la primera quincena de abril.

Nombramiento de socio de honor a favor del socio 146, el poeta y escritor ferrolano Mario Couceiro Bescos, cronista oficial de la ciudad.

Edición del número 7 de la revista Arte Galicia y de la revista Poesía Galicia, ampliando el número de páginas de esta última.

Organización y planificación de la celebración de las II Jornadas

de Cine Internacional sobre Arte.

### PREMIO DE NOVELA "BLANCO AMOR"

Al Ayuntamiento de Mugardos le corresponde este año la organización de la II edición del importante premio de novela gallega "Blanco Amor", que el pasado año corrió a cargo del municipio de Redondela.

El alcalde de Mugardos, reunido con los representantes de los distintos medios informativos —entre ellos de la HOJA DEL LUNES— dio a conocer la idea de incrementar, a ser posible este año, el premio inicial de quinientas mil pesetas hasta el millón, lo que lo colocaría en uno de los más valiosos a nivel de España en la faceta literaria.

Por otra parte, los municipios de Mugardos, en esta ocasión organizadores, informaron de la relación de los nuevos ayuntamientos adheridos a este premio de novela "Blanco Amor", como son los de Mondoñedo, Brión (La Coruña), Ares, Castro de Rey (Lugo), Botro, Trabada (Lugo), Villarmayor (La Coruña), Ourel (Lugo), Villanueva de Arosa (Pontevedra), Monforte de Lemos y Puentececeo. Ello con muchas probabilidades

de que se adhieran otros muchos de la región.

Los otros ayuntamientos participantes, que aportan veinticinco mil pesetas cada uno, son los de La Coruña, As Pontes de García Rodríguez, Bande, Barro, Bueu, Caldas de Reyes, Cambados, Cangas de Morrazo, Catoira, Cee, Corcubión, Fene, Marín, Mellid, Moaña, Narón, Noia, Carballino, O Grove, Oleiros, Porriño, O Rosal, Puerto do Son, Redondela, Ribadeo, Salvatierra de Miño, Sada, Santa Uxia de Riveira, Santiago de Compostela, Soutomaior, Tomiño, Verín, Vigo, Villagarcía de Arosa.

### REVISTA ANUAL DE ARMAS

El Gobierno Militar de El Ferrol del Caudillo, en una nota facilitada a los medios de comunicación social, recuerda a los generales, jefes, oficiales, suboficiales y asimilados, en situación ajena al servicio activo, y transeúntes, que en el acto de la Revista anual de armas, para la que será há-

bil todo el próximo mes de abril, ante los Gobiernos y Comandancias Militares de su residencia, y en su defecto, en los puestos de la Guardia Civil, la obligación que tienen de presentar, además de las armas a revistar con sus respectivas guías de pertenencia, el documento nacional de identidad y la tarjeta militar de identidad, actualizados ambos documentos en sus plazos de vigencia de cinco años.

Las armas a revistar en el presente año son las siguientes: de primera categoría (armas clasificadas como de guerra) y de segunda categoría (pistolas y revólveres).

No deben ser incluidas otras armas para esta revista que las que se indican, concluye la nota oficial.

### EL ATENEO ELEGIRÁ NUEVA DIRECTIVA

Uno de los temas que incluye el orden del día de la asamblea general ordinaria convocada por el Ateneo ferrolano para el próximo miércoles, día 31, es el de la renovación de los órganos de dirección de la entidad, por cuyo motivo la actual junta directiva recuerda a todos los socios su derecho a presentarse individual o colectivamente para formar parte de la misma.

ALBORAN

## PANORAMIA FERROLANO

# CRISIS SOCIALISTA

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
—Lo que más destaca de la vida municipal ferrolana, durante los últimos días es la crisis desencadenada en el grupo mayoritario del PSOE, después de que este partido pretendió en vano declarar la vacante de concejal del edil socialista Quirino Bores Gamundi.

En el desarrollo del pleno donde el PSOE, a través de su secretario general en Galicia, intentó que la Corporación apoyase su propuesta de cesar como concejal a Bores Gamundi, la respuesta de los ucedistas y de un concejal de AP fue la negativa rotunda, y los comunistas optaron por la abstención. De modo que el fracaso del grupo socialista se había consumado.

Transcurrieron los días y el PSOE, a través de un decreto del alcalde, Quintanilla Ulla, privó a Quirino Bores y al también compañero socialista, Francisco Bustabad, de sus respectivas delegaciones municipales de Bienes y Or-

ganización, quedándose el grupo socialista solo con seis elementos de los ocho con que contaba en el Concejo. El castigo a Francisco Bustabad ha sido por el "imperdonable" hecho de ser amigo de Bores Gamundi, y abstenerse también, junto a los comunistas, cuando se intentó echar al segundo de concejal.

La reacción de los socialistas, guiados por Celestino Llano Cotrofe, del que se dice que es el brazo político del alcalde, fue brusca y desencadenante de medidas severas, como queda dicho. El propio Llano Cotrofe calificó a los ucedistas de "faltos de ética", por haberse inmiscuido en un asunto que, según ellos, no les incumbía, contestando los segundos—los contristas—en un escrito a la prensa, que la abstención equivalía a voto negativo, y que lo que no era ético, más o menos, era que el alcalde pretendiera apagar la voz de Quirino Bores en la sesión de marra, cuando el edil tenía razón a defenderse.

El cotarro municipal ha empeorado ostensiblemente, después de esta crisis del grupo mayoritario. En tanto Quirino Bores asegura que a partir de ahora andará de saltimbanqui en el Ayuntamiento, el mismo concejal optó por pasarse a la Agrupación Socialista de Fene, pero el PSOE agotará todos los recursos para expulsarlo de sus filas. Por la otra banda, la situación de Francisco Bustabad es similar. Nadie sabe el rumbo que tomará en sus futuros criterios dentro de la actividad municipal, cuando era el concejal que llevaba el peso de la organización del personal y de las reformas del Palacio Municipal.

Celestino Llano Cotrofe y compañeros leales tratarán de subsanar la situación, y la única vía posible es sustituir a ambos concejales por los siguientes de la lista, mientras que sólo falta un año, a partir de ahora, para los próximos comicios municipales. ¿Dará tiempo para un arreglo, Esperemos a ver.

ALBORAN

## ESTA TARDE, CONFERENCIA DE MEILAN GIL EN EL FERROL

HOY, a las ocho de la tarde, en el auditorio de la Caja de Ahorros de Galicia de El Ferrol, pronunciará una conferencia el catedrático de la Universidad de Santiago de Compostela y diputado en el Congreso por Unión de Centro Democrático de La Coruña, José Luis Meilán Gil, sobre el tema "La convergencia gallega".

Esta conferencias es una más de las que habitualmente viene ofreciendo el señor Meilán Gil a lo largo de toda la geografía gallega.



**En R-2 tenemos 3 plantas...**

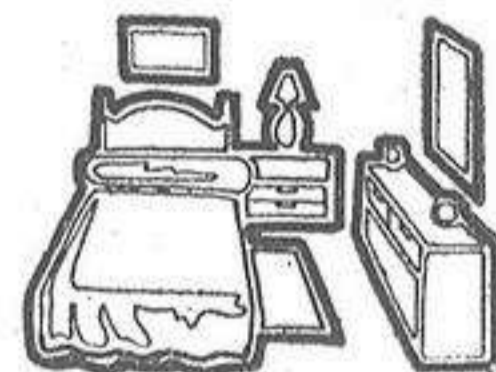
**...dedicadas al mueble.**

BAJA  
1ª  
2ª

**DORMITORIOS MATRIMONIO. LIBRERIAS, TRESILLOS. MUEBLE JUVENIL.**

También: Cortinas bordadas y rústicas (confección y colocación)

- Juegos de cama
- Colchas
- Mantas
- Camillas
- Edredones
- Toallas
- Cojines, Etc.



Le damos **42** meses para pagar

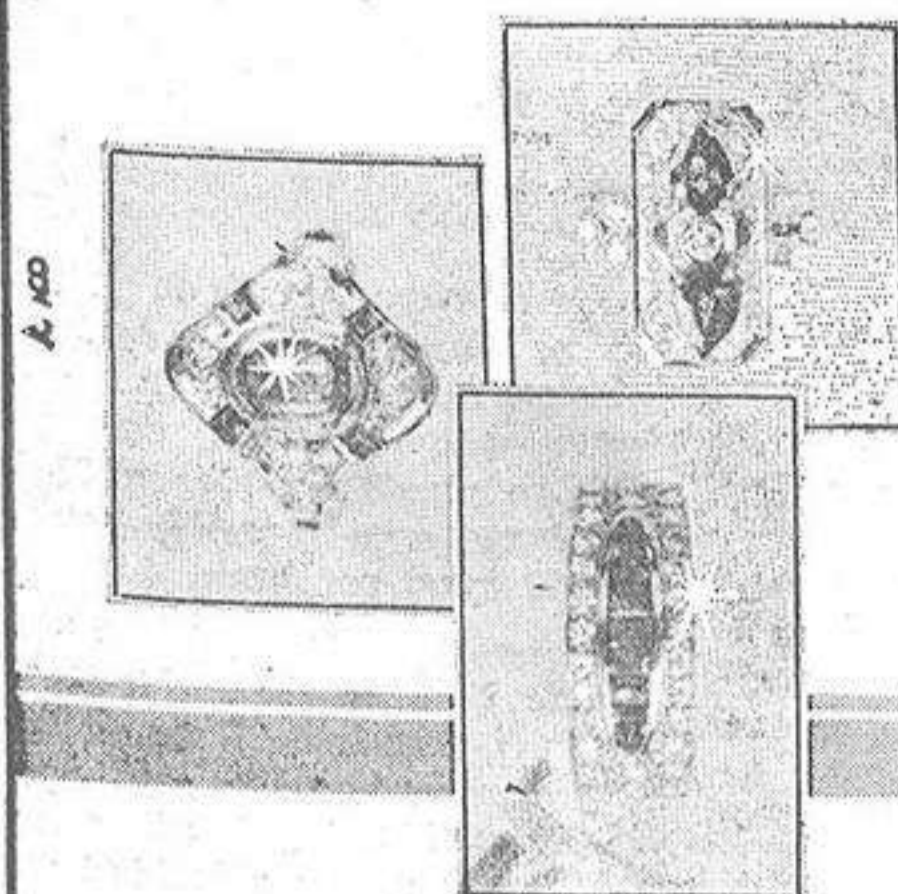


Gral. Sanjurjo, 96 (Zona Gaiteira)  
Telfs.: 28 54 99 - Part.: 20 41 53 — LA CORUNA

**TODO PARA SU HOGAR**

**¿Le han robado a vd., a algún familiar, a su vecino?**

**LLAMENOS: 29 42 14**



## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### TEORIZADORES Y VOCIFERANTES

ESPAÑA es un país de grandes teorizadores; pero, por lo general, sus gentes carecen de sentido práctico. Si se escucha parolar en una de nuestras escasas tertulias, cada cual parece encontrarse en el secreto de la verdad. Son muchas las gentes que, con escaso sentido crítico, prefieren transformar sus sueños en realidades o, por el contrario, paliar sus realidades a través del mundo de los sueños. Lo que añoramos entre nosotros, sobre todo, es la falta de rigor científico, la escasez de medios con que han de enfrentarse los empeñados en seguir el camino de la investigación.

Un hermano mío, ya desaparecido, me contaba la penosa impresión que le había causado la visita al "Instituto Cajal", pocos meses antes del comienzo de la guerra española. Sólo se encontró con un anciano, situado ante el microscopio, y con una ayudante de laboratorio. El recuerdo para el gran científico, que había logrado aislar las células nerviosas, no pudo resultarle más desolador. Claro que el propio Cajal cuenta, en uno de sus libros, los sacrificios a que tuvo que someterse para ganar la cátedra. Más aún: si la memoria no me resulta infiel, creo que su tratado de "Anatomía Patológica", después de publicado en Francia, lo tradujo a castellano.



Resulta curioso, sin embargo, la larga lista de investigadores que, ya en la obligada diáspora se convirtieron en figuras de los países que los acogieron "El exilio español de 1939", libro coordinado por Abellán, pone de relieve el potencial existente en la España de entonces que, a la postre, contribuyó con sus conocimientos al desarrollo del derecho, de la ciencia o de la literatura en Méjico, la Argentina, Uruguay o Norteamérica. A este respecto se hace inevitable el recuerdo para dos de nuestros máximos investigadores, Pío del Río Hortega y Severo Ochoa, que precisaron la inestimable ayuda recibida en los Estados Unidos y en la República del Plata, para poner de relieve sus altas dotes científicas.

Aquí quizás no pasasen de ser unos profesores más o menos discretos. Evoco, a este respecto, la indignación que provocó en ciertos sectores de la derecha española el que, durante la Segunda República, fuese designado Gregorio Marañón catedrático de Endocrinología. La realidad es que el yerno del gran periodista Miguel Moya era, poco más o menos, el único médico conocedor del proceso seguido por las glándulas de secreción interna. ¿Cómo podría ser examinado por los que ignoraban una materia que don Gregorio había aprendido tras concienzudos estudios de los trabajos realizados por Cushing y otros grandes investigadores extranjeros?

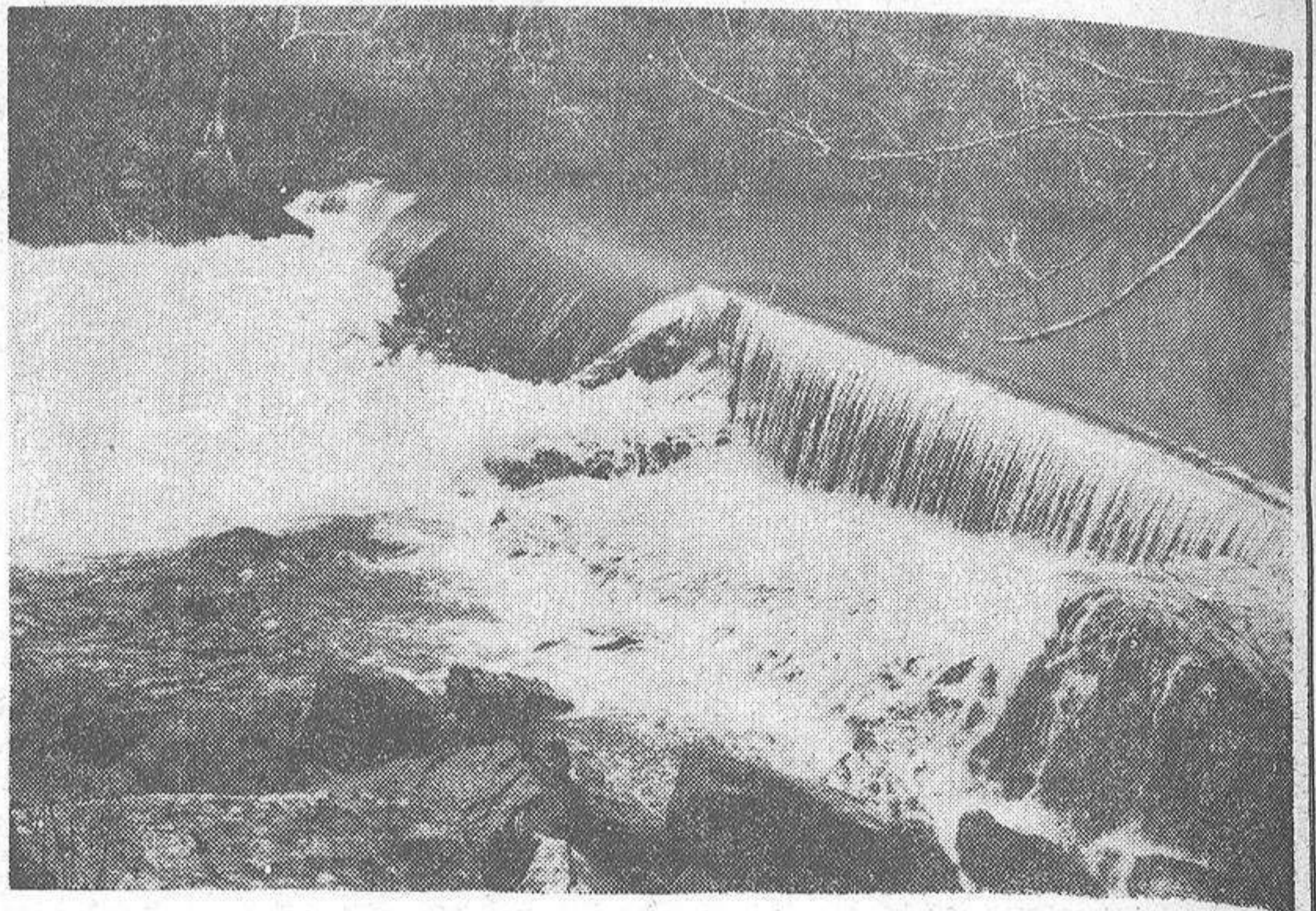
Un viejo dicho castellano afirma que lo importante no reside en predicar, sino en dar trigo. Sin embargo, entre nosotros abundan tanto los predicadores, que parecen retrotraernos a la Baja Edad Media. Más aún: como aquéllos, conforme no encontramos a un maniquero, acabamos por inventarlo. Somos vehementes, lenguaraces o vociferantes. Cada uno de los españoles, con escaso poder autocrítico, se considera algo así como el ombligo del mundo. El orgullo de muchos de nuestros conciudadanos marcha en razón directa de sus escasos conocimientos. Al paso que crea un "pro", a su lado precisa situar un "anti". De esa manera, conforme encuentra algo a lo que aferrarse, descarga su bilis sobre todo lo que no comulga con sus ideales.

Como había apuntado Machado: "El necio desdena todo lo que ignora". Y, por desgracia, son tantos los que entre nosotros se consideran archisabidos, que, de vez en cuando, les convendría hacer un auténtico examen de conciencia, recibir una lección de humildad. Todos tienden a hipervalorarse; todos viven mucho más atentos al éxito pasajero que a los innumerables errores que puedan cometerse. Y así es cómo nos luce el pelo a las gentes de esta "piel de toro". Si Sócrates, que tanto sabía, alardeaba de su ignorancia, aquí, por el contrario, los pontificadores de turno crecen con la rapidez de las malas hierbas.

Si a la falta de conocimiento propio se une ese terrible corrosivo de la envidia —cuando no el de la fácil demagogia—, el español medio practica el codazo, la zancadilla o el golpe bajo, a la vez que se transforma en campeón de la facundia verbal. Pero, para su desgracia, como vive en un país donde todo el mundo grita, precisaría de la linterna de Diógenes para encontrar al hombre capaz de saber escuchar.

M.

## MEDIDA DE SOLIDARIDAD



SE habla con insistencia, estos días, sobre la posibilidad de exportar agua de Galicia hasta las Islas Canarias, así como hasta otros puntos. Nuestros ríos, a pesar de lo poco que ha llovido los pasados meses, llevan un buen nivel. O, al menos, así lo hemos de creer, a la vista de esta minúscula cascada que forman las aguas del Eume. Uno de nuestros ingenios más sutiles —aún cuando no justamente valorado entre sus paisanos—, Victoriano García Martí, acuñó la frase, aplicada a Galicia, de la "esquina verde" de España. En efecto: a pesar de las sequías pertinaces, de los cambios climatológicos experimentados en los últimos años, las diversas tonalidades de nuestro campo son producto del agua en que es rica esta tierra. Nos parece una buena medida, por otra parte, la exportación de algo que aquí tenemos en abundancia a otras zonas que, en realidad, carecen del preciado elemento. Constituye, por lo pronto, llevar a la práctica la verdadera idea de la socaibilidad, tal como la definía Ortega: la de no estar, pura y simple-

mente juntos, sino la de hacer juntos algo. Tal es como entendemos la posible ayuda aciosa que Galicia puede prestar a otras zonas, convertidas en auténticos secarrales. Ya sabemos que la justicia distributiva es algo que brilla por su ausencia en los tiempos que corren. Al paso que unos tienen de casi todo, a otros les falta lo indispensable que llenarse a la boca. Hace unos años nos informaba la prensa de los millares de víctimas que causaba la sequía en tierras nigerianas. Tampoco olvidamos, de nuestra estancia en las Islas Afortunadas, el que allí sólo podía beberse agua mineral. La exportación del líquido gallego no nos parece tanto el inicio de una nueva industria, de la búsqueda de un extraño mercado, como una auténtica señal de solidaridad. Tenemos, pues, que mostrarnos ante todo caritativos. Porque estamos lejos de llegar todavía a ese mundo utópico, meditado por Albert Camus, en donde, al imponerse la justicia, sobraría ya la caridad.

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### LOS ALAMANES GASTARON MAS EN TURISMO

BONN, 28. — Los turistas alemanes occidentales se gastaron en 1981, en sus vacaciones en el extranjero 40.400 millones de marcos (unos 1.788.400.000.000 de pesetas), ha indicado el banco "Commerzbank".

Esta cifra significó un aumento de los gastos de turismo fuera de Alemania del ocho por ciento con arreglo al año anterior, a pesar de que el Gobierno pidió a los ciudadanos que procurasen ahorrar en sus desplazamientos al extranjero.

El país preferido por los turistas alemanes fue Austria, donde éstos se gastaron 8.000 millones de marcos (unos 35.063.400.000 millones de pesetas), seguido de Italia y Suiza.

España ocupó, en 1981, el quinto puesto en el turismo alemán y los turistas se gastaron, en estos cinco países, las dos terceras partes de su presupuesto de vacaciones. — (Efe).

### UNA NIÑA AYUDA EN UN PARTO

MARBELLA (Málaga), 28.—Una niña de once años, Ana María Lora Tomé, ha ayudado a dar a luz a una señora en las escaleras del acceso al ambulatorio de esta ciudad.

La parturienta acudió a centro sanitario acompañada de su esposo, quien tuvo que regresar a su domicilio a recoger la tarjeta de la Seguridad Social.

Los síntomas del alumbramiento se presentaron y Ana María ayudó a la señora, siguiendo las indicaciones de ésta.

Una vez que dio a luz a un niño, siélemesino, la madre y el hijo fueron asistidos en el ambulatorio. — (Efe).

### RAJA DOS CUADROS EN LA "NATIONAL GALLERY"

LONDRES, 28. — Dos cuadros valiosos, de Turner y Claude, expuestos en la "National Gallery" de Londres, sufrieron daños importantes causados por un joven con un cuchillo de cocina. Según el director de la principal pinacoteca británica, sir Michael Levey, la acción fue cometida anoche poco después del cierre del museo, pero los cuadros podrán ser restaurados con mucha paciencia.

El director no ha querido valorar hoy, domingo, esas obras de arte, pero las considera "muy importantes".

Un portavoz de la pinacoteca, sin embargo, declaró que cada lienzo puede valer muchos millones de libras.

La pintura de Turner, "Salida del sol entre la bruma", fue donada a la "National Gallery" cuando murió el artista en 1851 y la de Claude, "El Molino", fue uno de los cuadros adquiridos por el museo, con otros 38, al fundarse el año 1824.

La policía interroga a un joven de 18 años, supuesto autor del ataque contra los dos lienzos.

Los vigilantes de la "National Gallery" registran los paquetes y bolsos de los visitantes, pero no cachean a éstos y se cree que el joven ocultó el cuchillo entre la ropa.

Algunos cuadros de la pinacoteca están protegidos por cristales

de seguridad, pero la dirección del museo quiere evitar todo lo posible esa medida de precaución. (Efe).

### CARRERA SUICIDA HACIA ESPAÑA

KIEL (RFA), 28. — La Policía Federal alemana ha detenido hoy en el norte del país a 39 participantes de una carrera de coches que pretendía llegar hasta España saltándose todas las normas de tráfico.

La carrera, cuya idea está basada en una película norteamericana titulada "Canonball-Rally", había comenzado en Dinamarca con la participación de los treinta pilotos mencionados que tripulaban coches tan rápidos como Porsche, BMW, Chevrolet, Jaguar y Stingray.

Tanto la Policía germana como la danesa venían observando desde días atrás el desarrollo del "rally" suicida, y desde el momento en que entraron en territorio alemán las autoridades controlaron constantemente el itinerario por el que discurría la carrera.

En el momento de la detención de los corredores, uno de los más jóvenes pilotos acababa de atravesar una carretera, por la que sólo se puede circular a 80 kms. por hora, a la increíble velocidad de 192 kms. por hora.

El pasado año varios integrantes de la "Canonball-Rally" europeo consiguieron llegar a la meta y el recordman de esta especialidad suicida logró atravesar el continente a una velocidad media de 168 kms. por horas. — (Efe).